Dep. van Ned. 22 JULI 1993 Publikaties

Limburgs Dagblad

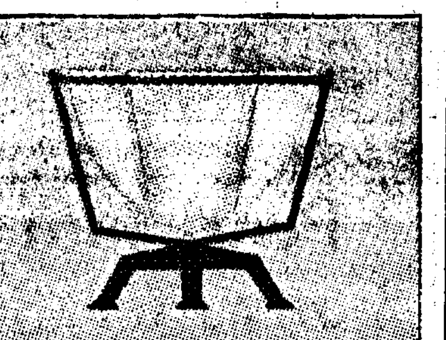
..ensdag 21 juli 1993

75e jaargang nr. 169.

..eversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,65

Overzicht van belangrijke adressen voor de lezers van het Limburgs Dagblad, zie pagina 8.

wmc



..WMC-bestuur heeft ternau..nood kunnen voorkomen dat ..laatste concoursdag in het wa.. ..valt. De korpsen op die dag ..len namelijk werk van Sjosta..vitsj, Bartók, Strawinsky en ..vese. En dat mag niet van de ..ziekuitgevers. Via allerlei offi..le verklaringen en toezeggin.. ..moet het zondag toch lukken. Verder was Amerikaans ..ld David Maker op bezoek in Brunssum. Als zijn aanwijzin.. ..door goed zijn opgevolgd, kunnen we ons verheugen op .. Limburgse show in 1997. Tot slot een impressie van ..tersburg Symfonie Orkest.

ZIE VERDER PAGINA 10

vandaag

richting parijs



Vandaag 16e etappe 230,5 km

Alleen brigadier moet voor de strafrechter

Politie niet schuldig aan dood van Köksal

Van onze verslaggever

ROERMOND – De politie in Venlo heeft geen schuld aan de dood van Huseyn Köksal. Ook van het opzettelijk in hulpeloze toestand achterlaten van Köksal (32) in een politiecel is geen sprake. Zes agenten en een arrestantenbewaker, aanvankelijk verdacht van deze strafbare feiten, worden daarvoor niet vervolgd.

Alleen de brigadier (58), die de leiding had bij de arrestatie van de Turk op 7 januari van dit jaar, zal voor de strafrechter worden gebracht wegens mishandeling van de Venlonaar. Een jonge collega die ook bij de aanhouding was, wordt niet vervolgd: van enig relevant geweld van zijn kant was geen sprake. De hoofdofficier van Justitie in Roermond, mr. W. Zeyl, heeft dit gisteren bekendgemaakt. Hij baseert zijn beslissingen op de bevindingen in het gerechtelijk vooronderzoek in deze zaak.

De dood van Köksal, kort na zijn aanhouding door de politie, zorgde voor veel ophef binnen de Turkse gemeenschap in ons land alsmede in Turkije.

Van groot belang in het onderzoek zijn de conclusies van een neurochirurg en een neuroloog, beiden professor, die de doodsoorzaak onderzochten. Volgens hen is de hersenbloeding waaraan Köksal is overleden niet veroorzaakt door politiegeweld. Ook ander 'van buiten komend geweld', zoals het tot twee keer toe vallen van Köksal tegen een muur nog vóór zijn aanhouding – gezien door een getuige – heeft de bloeding niet veroorzaakt.

Het overlijden van Köksal is volgens de twee deskundigen met zekerheid te wijten aan een hersenbloeding, veroorzaakt door het scheuren van een aangeboren, ziekelijke verwijding van een hersenslagader.

Zie verder pagina 13
● Geen verzet van Köksal bij aanhouding in Venlo

Gevangene voor vierde keer ontsnapt na gijzeling

Vergeefse klopjacht naar voortvluchtige crimineel



..ohammed Marjane

Van onze verslaggevers

..TRICHT/SITTARD – Door een bewaker te gijzelen is ..chtend de 29-jarige vuurwapengevaarlijke misdadiger ..mmed Marjane uit Rotterdam ontsnapt uit de gevange..ermaze in Maastricht. De man strandde met zijn vlucht.. ..in Sittard, waar gistermiddag een vergeefse klopjacht ..peurhonden en een politiehelikopter werd ingezet. 's ..s werd een tweede zoekactie ondernomen in Born, ..die werd rond half negen afgeblazen.

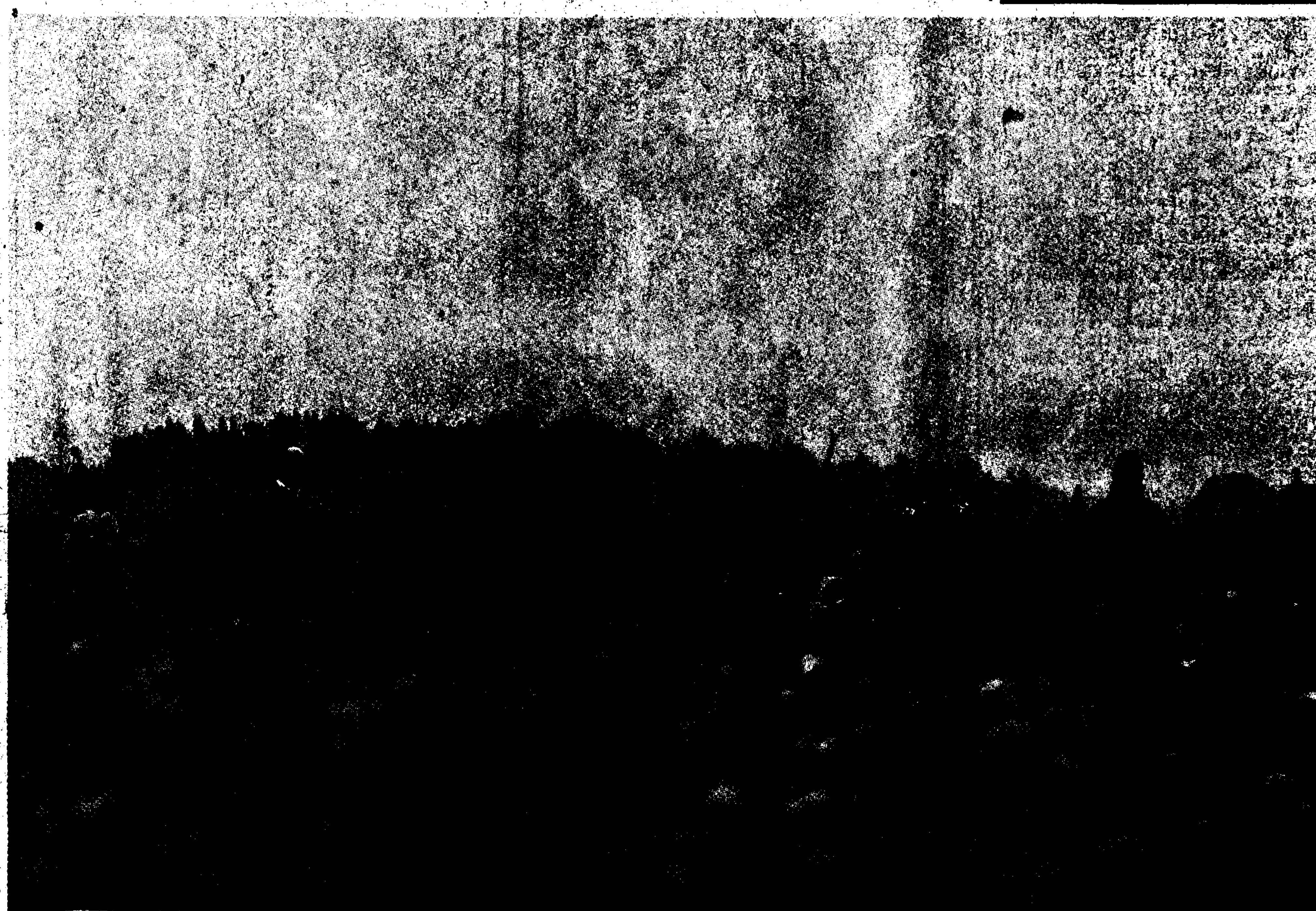
..s de vierde keer dat Marjane ..te door mensen te gijzelen: ..l uit een gevangenis en een.. .. het Pieter Baancentrum in

.. een gevangenisstraf van .. jaar uit, ondermeer wegens .. op een bankdirecteur. In ..r vorig jaar wist hij met ..dere gevangenen te ontko.. .. De Schie in Rotterdam, ..n bewaker te gijzelen toen ..eg waren naar de recreatie.. Een maand later vluchtte ..dezelfde manier, met twee ..gedetineerden uit de extra beveiligde inrichting De Grittenborgh in Hoogeveen.

In Maastricht zat hij sinds een maand in de zogeheten beheersgevaarlijke afdeling. Hij werd gisterochtend bezocht door zijn zus. Na afloop van het bezoek achter glas werd hij door een bewaker afgehaald. De Rotterdammer zette de cipier meteen een scherp voorwerp op de keel. Volgens een woordvoerster van het ministerie van Justitie was de man gefouilleerd voordat hij zijn zus sprak.

Na de gijzeling opende de bewaking de deuren van de gevangenis. Buiten rende de gevangene naar een gereedstaande vluchtauto, een rode Honda Civic, waarvan de sleuteltjes in het contact zaten. Een keukenhulp die toevallig op haar bromfiets kwam aanrijden, zag de gevangene rennen en reed opzettelijk op hem in. De man wist haar echter van zich af te slaan. De keukenhulp raakte daarbij licht gewond en moest een snijwond laten hechten in het ziekenhuis.

Zie verder pagina 13
● Vluchtauto in Sittardse wijk Ophoven gevonden



● *Met getrokken pistolen zoekt de politie in een veld aan de rand van de Sittardse wijk Ophoven naar de gevluchte gevangene.* Foto: PETER ROOZEN

Honderden doden bij strijd in Angola

LUANDA – Angolese regeringstroepen hebben gisteren zware gevechten gevoerd tegen guerrillatroepen van de Unita om de stad Kuito in handen te houden. Tijdens de gevechten, die hun vierde dag ingingen, zijn honderden burgers omgekomen. Troepen die rebellenleider Jonas Savimbi steunen, waren opgetrokken naar het centrum; op het vliegveld en de kazernes na hadden ze zich al meester van de stad gemaakt.
De Angolese minister van Buitenlandse Zaken Venancio de Moura had gisteren een ontmoeting met de Amerikaanse onderminister voor Afrikaanse aangelegenheden George Moose. Daarbij deed hij een oproep aan Washington voor militaire hulp ter versterking van de verzwakte Angolese troepen. VN-functionarissen schatten dat sinds oktober 100.000 doden zijn gevallen en dat het leven van twee miljoen mensen gevaar loopt door hongersnood.

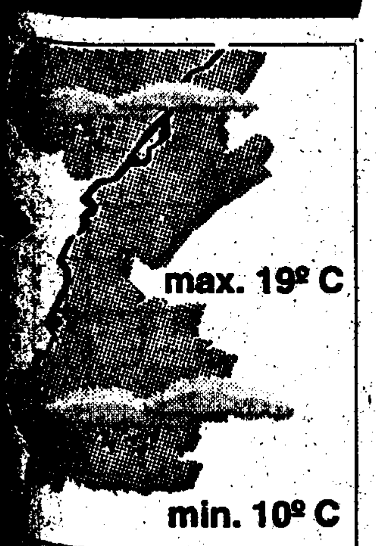
Watersnood in VS over hoogste punt

WASHINGTON – St. Louis en het Middenwesten van de Verenigde Staten konden gisteren opgelucht ademhalen. Krap anderhalve meter onder de kroon van de dijk rond het centrum van de stad stokte de stijging van het Mississippi-water en begon het te dalen, zoals ook elders in het Middenwesten. De rivier bereikte in St. Louis een nieuw recordpeil van 14,5 meter; anderhalve meter hoger dan het vorige record uit 1973.

Weerkundigen verwachten ondanks voorspelde onweersbuien geen sterke regenval meer. Desondanks zal het weken duren voordat het water van de Mississippi, de Missouri en honderden zijrivieren weer is gezakt.

De overstromingsramp van de eeuw in de VS, die eind juni begon, heeft aan ten minste 31 mensen het leven gekost. Zeker 50.000 mensen zijn dakloos geraakt. Meer dan 40.000 vierkante kilometer landbouwgrond is vernietigd en de totale schade bedraagt volgens de voorzichtigste ramingen minstens twintig miljard gulden.

het weer



..BUIEN
..drukgebied boven de ..zorgt voor een noord..ke stroming. In deze ..erde lucht kunnen ..kkelijk buien ontwik.. ..eleidelijk komt echter .. van hoge luchtdruk .. waardoor in de late ..de buienactiviteit zal .. Het wordt dan over..droog. De tempera..pt op tot zo'n 19 gra..er staat een matige .. westelijke richtin.. ..komende nacht is de ..temperatuur rond ..den.
..dere informatie be.. het weer in Limburg ..ellen 06-9775.

..AG:		
..	05.43	onder: 21.44
..	08.27	onder: 22.17
..EN:		
..	05.45	onder: 21.43
..	09.50	onder: 22.40

..derland moet ..ener worden



..oordt overwerken!"

Verdachte moord in De Heeg meldt zich bij politie

MAASTRICHT – Een 21-jarige inwoner van Eisden (België) heeft zich gisteren in alle vroegte bij de politie in Maastricht gemeld. Hij wordt ervan verdacht vrijdag jongstleden een 17-jarige Maasmechelaar in De Heeg-Maastricht te hebben doodgeschoten. De verdachte vluchtte na de schietpartij met een grijze Peugeot 205. Hij werd door de politie gezocht.

Maandag werd ook al een 22-jarige inwoner van De Heeg aangehouden. In de achtertuin van zijn woning aan de Reyckenborg vond de schietpartij plaats. De bewoner wordt verdacht van het medeplegen van of medeplichtigheid aan de doodslag. Over de motieven van de verdachte kon de politie gisteren nog niets meedelen.

Kort geding over vrije doorvaart in Nederland

Reder dagvaardt schippers

TERNEUZEN – Dertien binnenschippers op de verschillende actielocaties in het land hebben gisteren een dagvaarding ontvangen. Vrijdag dient een kort geding tegen hen voor de rechtbank in Breda. Rederij De Beijer in Nijmegen, de belangrijkste tegenstander van de schippers in de strijd voor een wettelijke status van de toerbeurtregeling, heeft het geding aangespannen.

De Beijer eist dat zijn schepen overal in het land vrije doorgang krijgen. Dit op straffe van 50.000 gulden per overtreding. Ook woordvoerder N. Deen van de schippersacties in Terneuzen heeft een dagvaarding ontvangen. „De Beijer heeft kennelijk te hooi en te gras mensen uitgezocht. Dit slaat natuurlijk helemaal nergens op. Ze proberen heel duidelijk mensen te isoleren," aldus Deen.
Voor de houding van burgemeester Barbé van Terneuzen heeft hij evenmin een goed woord over. Barbé zou de zaken op de spits drijven en moedwillig aansturen op een confrontatie met de schippers.

De actievoerende binnenschippers hebben minister Maij-Weggen van Verkeer en Waterstaat laten weten dat ze bereid zijn met oud-premier mr. Barend Biesheuvel te praten over de problemen. In afwachting van het gesprek zien de schippers even af van het aanstellen van een tweede bemiddelaar, maar dan van hun kant.
Ook de verladersorganisatie EVO wordt bij het overleg betrokken. Die wil dat minister Maij en staatssecretaris Van Rooij van Economische Zaken een einddatum bepalen voor de toerbeurtregeling, die nu door de Europese Gemeenschap tijdelijk wordt gedoogd. De verladers willen, net als de EG, naar een vrije markt voor de binnenvaart.
De EVO heeft Maij-Weggen een beleidsplan overhandigd, waarin wordt gepleit voor versterking van de al bestaande sloopregeling en meer toezicht op de besteding van de opbrengst om te voorkomen dat dat geld weer wordt gebruikt voor een nieuw schip. De EVO wil ook samenwerkingsverbanden voor 'commerciële schippers' en omscholingsprogramma's voor schippers die stoppen.

Kroaten drijven moslims als vee uit de stad

Ook Mostar toneel van etnische zuiveringen

Van onze redactie buitenland

MOSTAR – Etnische zuiveringen door de Kroaten beheersen momenteel Mostar, de stad met zijn historische brug in het zuidoosten van Bosnië-Hercegovina. Journalisten waren er deze week getuige van hoe de Kroatische militaire politie honderden mannen, waarschijnlijk allen moslims, overbracht naar de plaatselijke helipoort, een vliegveld voor helikopters, dat in het recente verleden eerder is gebruikt als gevangenenkamp voor moslims.

Vijf vrachtwagens en een bus vol bleke en uitgemergelde mannen, de meesten in burgerkleding, waren aangevoerd uit het kilometers verderop gelegen Capljina, een bolwerk van de Kroaten.
Mostar is al drie weken vrijwel ontoegankelijk voor VN-soldaten, hulpverleners en verslaggevers als gevolg van hevige gevechten tussen moslims en Kroaten. Al even lang waarschuwen VN-hulpverleners dat Mostar en omgeving het toneel zijn van grootschalige etnische zuiveringen, een inmiddels berucht fenomeen in het voormalige Joegoslavië, waarbij de ene bevolkingsgroep met geweld de ander uit stad of streek verbant. De meeste moslimmannen tussen de zestien en zestigin en rond Mostar zijn gearresteerd en gescheiden van hun families.

Niettemin heeft de leider van de Bosnische Kroaten, Mate Boban, de berichten over etnische zuivering resoluut ontkend. Tijdens een ontmoeting met bevelhebber Francis Briquemont van de VN-vredesmacht in Bosnië ontkende Boban alle aantijgingen. „Hij zei dat ze een paar krijgsgevangenen hebben gemaakt, onder wie geen burgers, en beschuldigde de moslims van etnische zuiveringen," aldus VN-medewerker Victor Andreev, die bij het gesprek aanwezig was.
De Verenigde Naties hebben zich duidelijk niet laten overtuigen. Woordvoerders van de VN maakten gisteren opnieuw melding van plannen van de Kroaten om 10.000 moslims naar het buitenland te sturen. „De Kroaten zijn nu even vastbesloten dit gebied te zuiveren van de moslims als de Serviërs elders zijn," zo stelde een VN-zegsman in Zagreb.

ld-cd

U2 – Zooropa (Ariola)

DOOR JOOS PHILIPPENS

Enigszins verrassend heeft U2 een volledige cd geproduceerd. Gewoon omdat de band 'al doende' genoeg materiaal bij elkaar bleken te hebben. De uitbundige tijden van I Will Follow lijken voorbij, want Zooropa borduurt voort op het stramien van Achtung Baby. Op deze alom geprezen voorganger vuurde U2 harde, fel realistische salvo's met een hoog neongehalte af. Zooropa is ingetogener, met een minder dominante rol voor Bono Vox. De titelsong vormt de perfecte overgang tussen beide albums, waarna Lemon als opvallend breed uitgesponnen, bijna meditatief overkomt. Stay en Dirty Day zijn ijzersterke composities, vergelijkbaar met pakweg Even Better Than The First Time van Achtung Baby. Op Zooropa ook paar knipogen, zoals de korte trompetfanfare die is geplukt van een lp met Lenins favoriete muziek, en country-relict Johnny Cash als afsluiter met een melig The Wanderer... U2 heeft blijkbaar pret gehad bij het maken van Zooropa, dat echter geen evenwichtige indruk maakt. De helft van de nummers haalt het niveau van Achtung Baby. Nog altijd genoeg voor een ruime voldoende.

Lament – Various Artists (Real World)

DOOR BENTI BANACH

Lament is een Iers verzamelalbum, uitgebracht op Peter Gabriels wereldmuzieklabel Real World. De cd is het resultaat van een muzikaal project over het Noordierse Derry, een stad die geografisch, godsdienstig, sociaal en historisch compleet is verscheurd. De tragiek, de onmacht die dit onder de bevolking heeft voortgebracht is door veertien Ieren tot uitdrukking gebracht in evenzovele klaagmelodieën. Nu eens geen felle woorden of terreurgeweld. Ook geen vrolijke jigs en reels, waarmee normaal alle ellende wordt gerelativeerd. Maar ingetogen airs met dezelfde kracht van een stille protestmars of hongerstaking. We horen bekende muzikanten als Christy Moore, Davy Spillane, Dubliner John Sheahan en de twee Chieftains Kevin Conneff en Derek Bell op uilleann pipes, viool, trekzak, cello, harp en zang. Lament laat horen dat muziek met een boodschap ook ingetogen én instrumentaal kan zijn.

An Emotional Fish – Junk Puppets (Warner)

DOOR HANS GOOSSEN

Gerard Whelan heeft bij mij een streepje voor. De zanger van An Emotional Fish heeft een warme, sympathieke snik die uitstekend past bij de wat hoekige muziek van de Ierse band. Whelan is voor An Emotional Fish wat The Edge is voor U2, om tot grote ergernis van de Fishleden maar weer eens de vergelijking met die andere Ierse band te trekken. Met Junk Puppets zetten Whelan en de zijnen mij overigens regelmatig op het verkeerde spoor. Losgemaakt van de muziek lijken de refreinen zo nu en dan simpele, zelfs gelikte meezingers die dagen in je hoofd blijven zitten. Misleidend, want zet je de cd weer op, dan schrik je van de ouderwets rauwe gitaarklanken die David Frew op de zang van Whelan loslaat. In het bijna te softe Careless Child daarentegen zit je op knerpende snaren te wachten, maar krijg je een arrangement voor orkest voor je kiezen. Een boeiende cd die ik niet alleen muziekliefhebbers, maar ook puzzelaars wil aanraden: het is een hele toer om de teksten, die gedeeltelijk in rebusvorm zijn gegoten, te ontcijferen.

De Mens nuchter na eerste optreden in Nederland

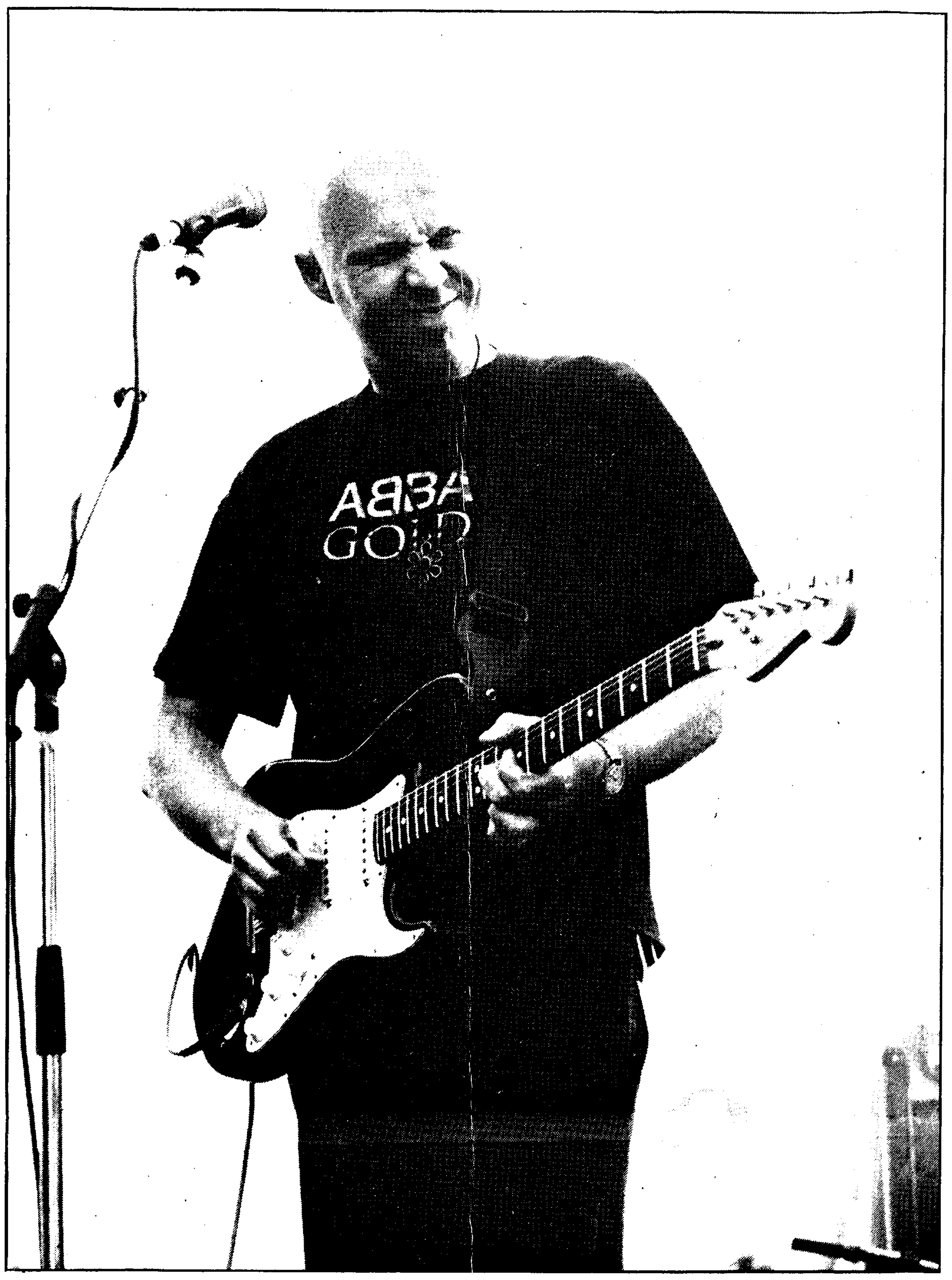
'We maken ons geen illusie over succes'

DOOR GEERTJAN CLAESSENS

ELSLOO – Uitgerekend in Elsloo moest het gebeuren: het eerste optreden van Belgisch trots De Mens op Nederlandse bodem. Zanger Frank vander Linden wist anderhalve week geleden met een combinatie van gortdroge humor en ontwapenend optreden het publiek mee te krijgen. Conincxpop eindigde als eerste in zijn 'festivalklassement'. Het publiek kreeg het predicaat 'amusementsfactor 4'.

Vander Linden is een opvallende verschijning met zijn op een miniscuul sikje na kale hoofd. De zangergitarist is ook na het optreden broodnuchter. „Ach, er is geen verschil tussen het publiek in Nederland en België. Maar ik beschouw de Limburgers ook niet echt als Nederlanders."
De muziek mag geen naam hebben. 'Gewoon Nederlandstalige rock' volstaat. „Geen 'powerrock'. Dat zegt niks, alleen dat het versterkt is. Powerrock, voor al uw elektriciteitsproblemen," grapt Vander Linden.

De Mens gelooft niet in grote successen en eeuwige roem in de lage landen. „We maken ons geen enkele illusie over succes in Nederland. Alles wat we hier kunnen verkopen is meegenomen. Ik verwacht er eigenlijk niets van. Maar ja, we maken ook niet echt muziek dat je rijk maakt."



● *De Mens-zanger Frank Vander Linden op Conincxpop: ontwapenend.* Foto: JOHN SMEETS

Te klein

Hoe het wel zou moeten lukken, weet Vander Linden niet. In elk geval niet door het maken van videoclips of het creëren van een image. „Clips worden in België maar in één programma uitgezonden. Voor een image is ons land veel te klein. Daarmee val je direct door de mand. Dan sta je ruig op te treden, terwijl je moeder aan de toog staat te roepen of je komt eten."

De Mens is een 'no-nonsense band'. „We toeren bewust met een kleine crew en treden op als trio om het klein en beheersbaar te houden." De band-zonder-illusies bestaat nu anderhalfjaar, ontstaan uit het vriendenduo Vander Linden en Michel de Coster (bas). Tot voor een jaar *schreef* Vander Linden nog over popmuziek in het Belgische tv-kwaliteitsblad Humo. Maar dat vond hij niet meer ethisch verantwoord, toen hij zelf aan een carrière in de popmuziek ging bouwen.
Nu kan hij van De Mens nog niet echt leven, maar met wat vertaalwerk en free-lance artikelen schrijven komt hij er wel.

De geringe verwachtingen zijn begrijpelijk. De Mens maakt deel uit van een 'nieuw Vlaamse golf' van poppers die zich er niet voor schamen in de eigen taal te zingen. Net als Gorki, Noordkaap en Hugo Matthysen is De Mens in België groot, maar blijft in Nederland volslagen onbekend. Intussen mogen 'onze' groepen als The Scene, Tröckener Kecks en De Dijk zich wel verheugen in bekendheid bij onze taalgenoten over de grens. „Die groepen zijn bij ons gekend bij het betere rockpubliek."

Vander Linden heeft er geen verklaring voor dat het de Belgen in Nederland niet lukt te scoren. „Ik zou daar een grote theorie over kunnen ophangen, maar die zou ik meteen zelf weer totaal kunnen ontkrachten. Ik weet het niet."

Schuld

Wat hem betreft is ook de platenmaatschappij er schuld aan. Die heeft de eerste cd pas anderhalve maand geleden in ons land uitgebracht, terwijl de plaat bij de zuiderburen al negen maanden in de winkel ligt.

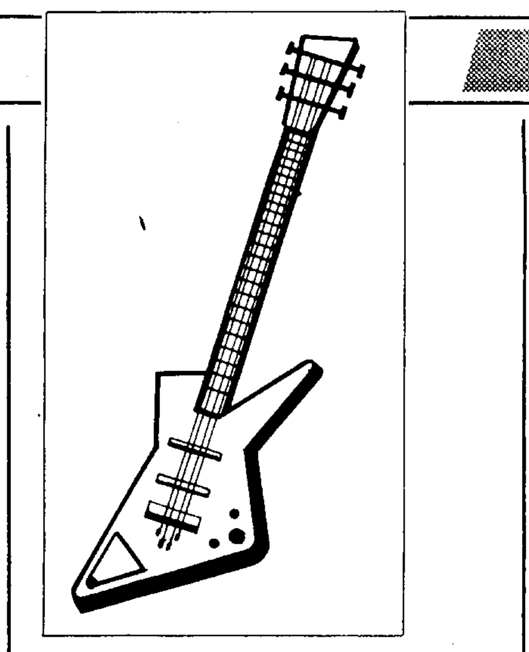
De volgende plaat moet begin volgend jaar verschijnen, hopelijk tegelijk in Nederland en België. Intussen zal De Mens hier nauwelijks te zien zijn.

Vander Linden is hier bekender bij het lezend publiek: de single Jeroen Brouwers leverde een tv-optreden op bij Paul Haenen, terwijl de plaat ook vermeld is in de literatuurbijlage van NRC Handelsblad. In september staat in Amsterdams poptempel Paradiso een Belgenfestival gepland, maar verder heeft De Mens hier nog weinig te zoeken.

Terug naar België dus. „Ons land heeft een heel goede infrastructuur voor rockbands. België is een paradijselijk land voor middelgrote bands. Er is een heel circuit van festivals en jeugdhuizen waar je met twee grote radio-hits terecht kan. Je kunt hier als een soort barband heel wat toeren. Men zegt dat Amerika het land van de rock is, maar daar is het volgens mij veel moeilijker."

Geen optreden Roots Syndicate op Geusseltpop

MAASTRICHT – Roots Syndicate treedt zondag niet op bij het Maastrichtse openluchtfestival Geusseltpop. De band geeft de voorkeur aan een buitenlandse toernee boven het gratis toegankelijke evenement in het Geusseltpark. Als vervanger voor Roots Syndicate heeft de Stichting Geusseltpop de dialectband Sjach Veer toegevoegd aan het programma. Geusseltpop gaat zondag 25 juli om 12.30 uur van start. Achtereenvolgens betreden het podium: Red Blood, Mary's Fruit Garden, Bourbon Blues Band, Purple Ona Gazona, Sjach Veer, Speedica, TGV.



concertrecensie

Pearl Jam bouwt feestje in Ahoy

DOOR JELLE GUNNEWEG

ROTTERDAM – Mega-act Pearl Jam lijkt optreden in Nederland als vakantie te zien. Toen de band zag dat er tijdens de Europese tournee met U2 en Neil Young veel vrije dagen in het tourschema waren gepland, stond het besluit snel vast. Rotterdam zou getrakteerd worden op een feestje in Ahoy.

En een traktatie werd het. Vanaf het openingsnummer Release tot aan het slot wist het feilloos op elkaar ingespeelde vijftal uit Seattle de bomvolle hal volledig naar zijn hand te zetten. Overeenkomstig de sandwich-formule werden nieuwe nummers van het naar verwachting in augustus te verschijnen tweede album vertolkt tussen die van het overweldigende debuut Ten.

Over de hele wereld zijn er van deze in 1991 verschenen cd miljoenen exemplaren verkocht, waarmee de jonge clubact binnen een jaar naar de absolute top wist door te stoten. Vorig jaar kwam aan de alom bejubelde tweede Europese tournee echter plotseling voortijdig een eind vanwege een oververmoeide zanger Eddie Vedder.
Van een oververmoeidheid was in Ahoy echter geen sprake meer. Vol overgave en even energiek als een jaar geleden haalde Pearl Jam alles uit de doorgetimmerde set. Frontmann Vedder leidde de geoliede machine, wild heen en weer springend en allerlei capriolen uithalend met zijn microfoon.

Het feestje groeide naar een hoogtepunt tijdens het uitbundige Alive en het breed uitgesponnen Porch. In de toegift kwam de band op met een allegaartje aan attributen, waaronder bloemen, een immense plant, kaarsenstandaard en een levensgrote pop. Alsof het feestje nog niet levendig genoeg was.

popagenda

JULI

- ● 21 Koempelclub Brunssum, Bang A Gong
- ● 23 Feesttent Windraak, WW-Band
- ● 23 Stoba Echt, Pu'wax
- ● 24 Feesttent Epen, Special Edition
- ● 25 Maastricht, Geusseltpop, met Red Blood, Bourbon Blues Band, Purple Ona Gazona, Speedica, TGV, Mary's Fruit Garden en Sjach Veer
- ● 25 White Horse Eijsden, Splash
- ● 30 Tom Tom Heythuysen, Townes van Zandt + The (Very) Girls
- ● 31 Tom Tom Heythuysen, Rainer,

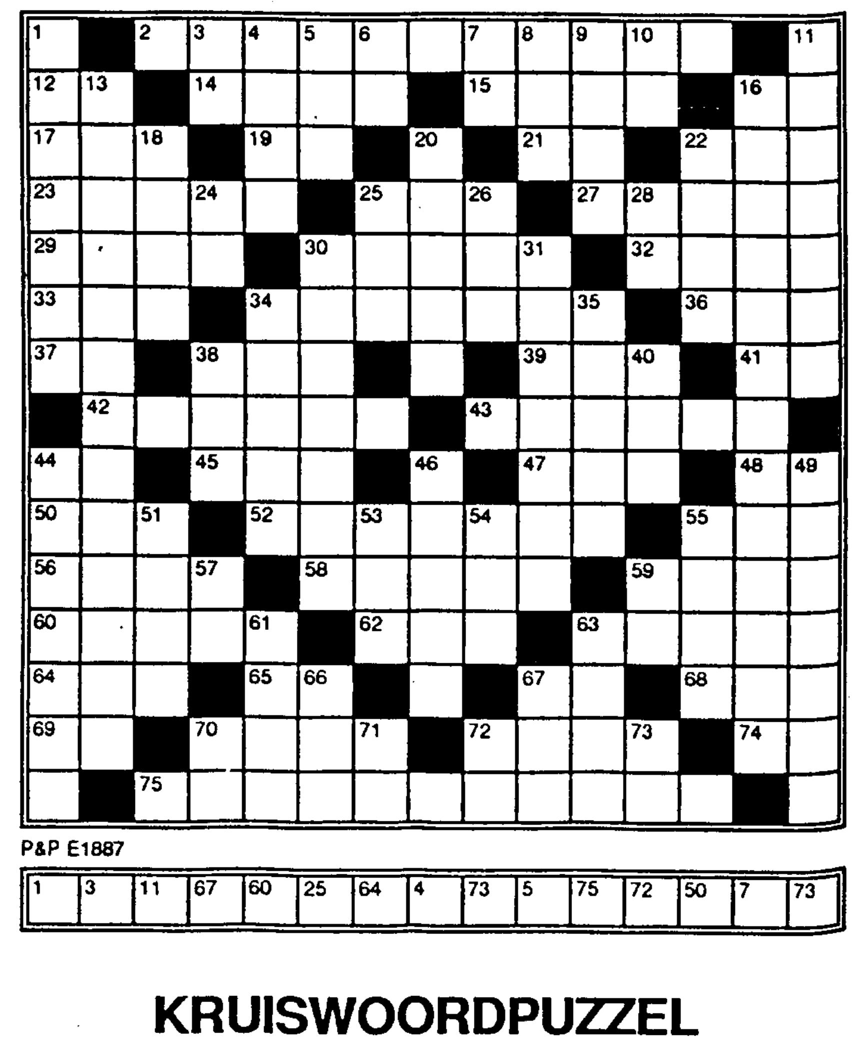
AUGUSTUS

- ● 1 La Rochelle Roggel, Tispelpop, met Split Image, Marshmellow Steamhammer, The Rumble Cats
- ● 3 Goffert Nijmegen, U2 + Stereo MC's, P.J. Harvey
- ● 4 Feesttent Kennedyplein Maasbree, The Radios
- ● 6 Tom Tom Heythuysen, Endless Wire
- ● 6 Café Sport Holtum, Goofy Blue
- ● 9 Brabanthallen Den Bosch, Prince
- ● 10 Brabanthallen Den Bosch, Prince
- ● 12 Zomerparkfeesten Venlo, Clouseau
- ● 13 Spuugh Vaals, The Stranglers
- ● 13 Tom Tom Heythuysen, Tuxedo Buck
- ● 14 Tom Tom Heythuysen, All of a Doodah
- ● 14 Zomerparkfeesten Venlo, Bettie Serveert
- ● 15 Tom Tom Heythuysen, Wild Pumkins at Midnight
- ● 20 Feestpaviljoen Berg a/d Maas The Swinging Soul Machine
- ● 22 Grevenbicht, Kwatsjpop met het WW-band, Raymond van het Groenewoud, the Oysterband en verrassings-act.
- ● 22 Swalmen, Sjwaam Pop, met Sjako!
- ● 28 Kiewit Hasselt, Pukkelpop met Rage Against The Machine, Consolidated, Iggy Pop, Breeders, Front 242
- ● 28 Spuugh Vaals, Nu of Nooit '93, met Wicked Wonderland, Royal Flush, Dubonnet on Ice, DTM, Passing Strangers
- ●27-29 Flevohof Dronten, A Camping flight to Lowlands Paradise met Rage Against The Machine, Iggy Pop, Magnapop, Primus en Urban Dance Squad
- ●27-29 Vliegveld Wildenrath Mönchengladbach, Open Airfestival met Chris de Burgh, Prince, Duran Duran, Foreigner, Tina Turner, Joe Cocker, Gary Moore

SEPTEMBER

- ● 2 Perron 55 Venlo, Cosmic Psycho's
- ● 3 Fenix Sittard, Cosmic Psycho's
- ● 4 Lochtmanhuis Maastricht, Nu of Nooit '93, met The Cranks, Cluricauns, TGV, Souls of the Departed, Hippalowpeep
- ● 4 Doolhof Tegelen, Bluesrockfestival, met Monti Amundson, Sherman Robertson, Barrelhouse, Big Sugar, Earl King, Duke Robillard, C.J. Chenier, Rory Gallagher
- ● 4 Parochiehuis Waubach, Studentpop, met Tumbling Dice, Marilyn Monroe
- ● 10 Stoba Echt, Nu of Nooit '93, met All of a Doodah, Biepten, Copycat Trap, Private Justice, Mary's Fruit Garden
- ● 17 Fenix Sittard, Nu of Nooit '93, met Red Blood, Currish, Marshmellow Steamhammer, Soulcraft, Honky Soul
- ● 23 Brabanthallen Den Bosch, UB40

puzzel van de dag



P&P E1887

1	3	11	67	60	25	64	4	73	5	75	72	50	7	73

KRUISWOORDPUZZEL

Welk winwoord komt er in het balkje?

HORIZONTAAL: **2** plant; **12** eerstkomende; **14** stelsel; **15** maaltand; **16** pers. vnw.; **17** vordering; **19** oude lengtemaat; **21** zangnoot; **22** rond en dik; **23** vaartuig; **25** zoogdier; **27** volzin; **29** omwenteling; **30** boord; **32** geneesheer; **33** stad in Duitsland; **34** pl. in N.-Holland; **36** tennisterm; **37** zangnoot; **38** optelling; **39** drank; **41** radium; **42** molentrechter; **43** bedachtzaamheid; **44** dieregeluid; **45** klein vertrek; **47** gewricht; **48** naschrift; **50** vreselijk; **52** metsellaag; **55** slaghout; **56** as; **58** geweldig figuur;; **59** bandje; **60** vloerkleed; **62** werptuig; **63** vrl. dier; **64** lokspijs; **65** chem. symbool; **67** uitroep; **68** wig; **69** namelijk; **70** versieringslijn; **72** huisdier; **74** zangnoot; **75** familielid.

VERTIKAAL: **1** waterdier; **3** hoewel; **4** smal stuk; **5** magertjes; **6** paardeslee; **7** pers. vnw.; **8** vr. titel; **9** vrl. dier; **10** boom; **11** muziekinstrument; **13** wegmarkering; **16** papiersoort; **18** gebakje; **20** deel van het jaar; **22** onvriendelijk; **24** bijwoord; **25** papegaai; **26** weg; **28** rondhout; **30** oosters weefsel; **31** Jav. orkest; **34** jaargetijde; **35** flauwhartig; **38** wijnsoort; **40** verklaring; **44** wapenstilstand; **46** immer; **49** steel; **51** zwavelzure kalk; **53** labiaal; **54** vis; **55** vaartuig; **57** scheepskant; **59** voorz.; **61** muziekstuk; **63** binnenkant van een biljart; **66** praatvogel; **67** vrag. vnw.; **70** uiting van kou; **71** sint; **72** voermansroep; **73** lidw.

oplossing gisteren

HORIZONTAAL: **2** merkwaardig; **12** oh; **14** boog; **15** raad; **16** KO; **17** een; **19** MP; **21** p.a.; **22** nor; **23** sloop; **25** lab; **27** Deens; **29** slop; **30** varen; **32** nota; **33** oer; **34** pistool; **36** neg; **37** NB; **38** Leo; **39** tel; **41** re; **42** azolla; **43** kalief; **44** la; **45** lui; **47** rijp; **48** es; **50** ork; **52** wederik; **55** pin; **56** Edam; **58** rebus; **59** auto; **60** Minsk; **62** nek; **63** vuist; **64** pet; **65** ik; **67** d.i.; **68** neo; **69** Ir; **70** terp; **72** gier; **74** ll.; **75** stroopwafel.

VERTIKAAL: **1** moesson; **3** eb; [...] romp; **5** kop; **6** w.g.; **7** ar; **8** rap[...] daad; **10** id.; **11** corsage; **13** helleba[...] dier; **16** konterfeitsel; **18** Noor; [...] partij; **22** neon; **24** op; **25** las; **26** be[...] **28** en; **30** violier; **31** notaris; **34** pel[...] **35** lelijk; **38** lol; **40** lip; **44** loempia; [...] rebel; **49** snotolf; **51** kant; **53** den; [...] ruk; **55** puin; **57** ms; **59** au; **61** kier; [...] vief; **66** KRO; **67** dia; **70** TT; **71** [...] **72** G.W.; **73** re.

Winwoord: STADSVERWARMING

UITGEVERSMAATSCHAPPIJ
Limburgs Dagblad B.V.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen

Telefoon:
Abonnementen 045-739881
Advertenties 045-739886
Algemeen 045-739911
Piccolo-advertenties 045-719966

Fax:
Advertenties 045-739204
Algemeen 045-739364
Redactie 045-739264

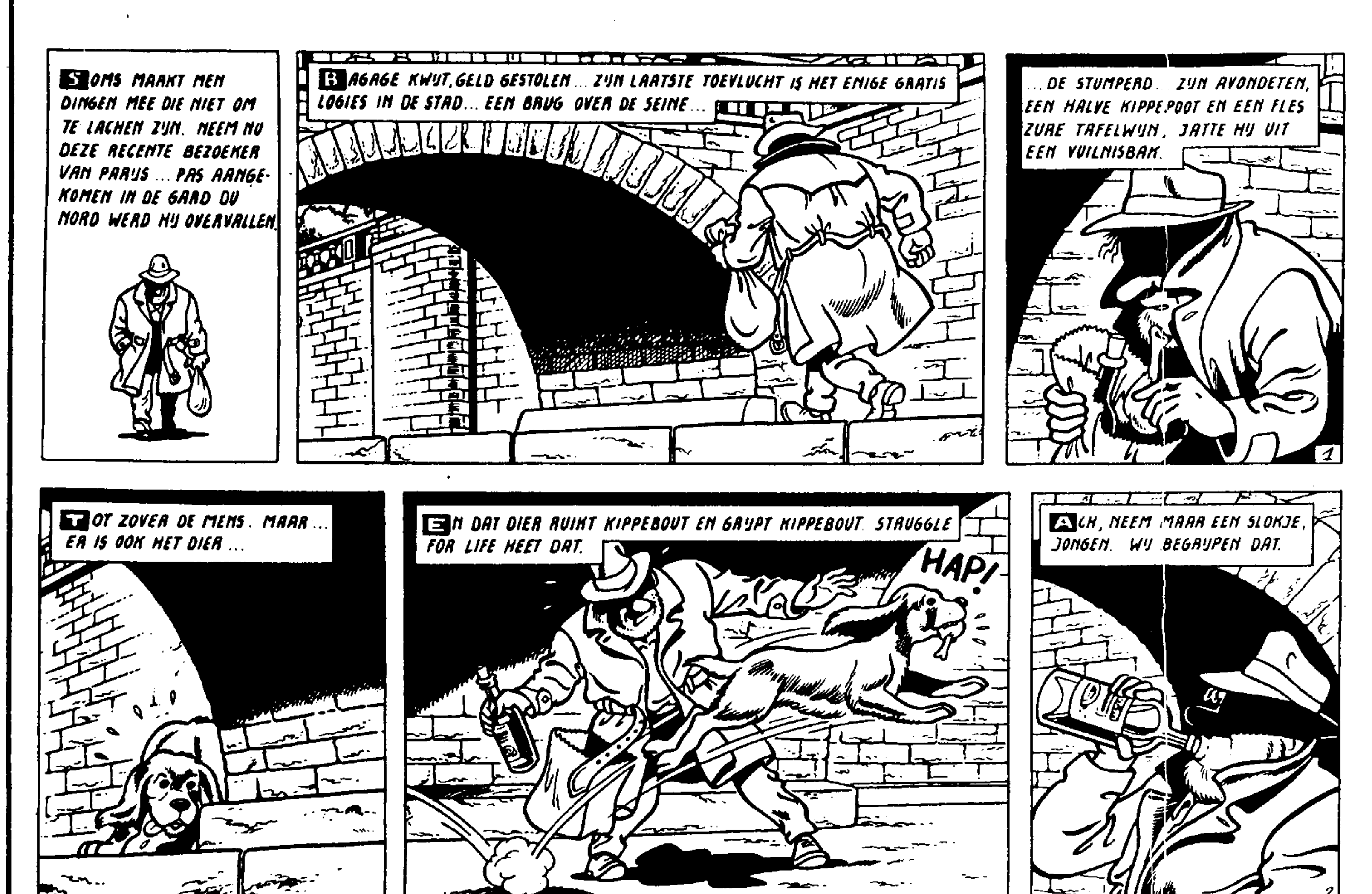
Banken:
ABN-AMRO Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100

Rayonkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 046-746868
Heerlen-Centrum 045-717719
Kerkrade 045-452932
Maastricht 043-254477
Roermond 04750-18484
Sittard 046-515577

Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen.
Bij automatische betaling:
per maand ƒ 28,40
per kwartaal ƒ 85,20
Per acceptgiro:
per maand ƒ 29,65
per kwartaal ƒ 86,45
losse nummers ƒ 1,65
Bfr. 30

Alle orders worden afgesloten en uitgevoerd overeenkomstig de Regelen voor het Advertentiewezen en overeenkomstig de Algemene Voorwaarden van het Limburgs Dagblad.

de slimme slapjanus



recept

Spinaziesalade

Neem voor deze pittige salade met uitgesproken smaak jonge zachte blaadjes. Een tweede niet minder belangrijk punt is dat de (weliswaar kleine) steeltjes verwijderd moeten worden.

ca. 500 gram jonge spinazieblaadjes
100 gram roquefort
2-3 eetlepels azijn
6 eetlepels noteolie (of half noteolie half neutrale olie)
peper en zout

Was de blaadjes zeer zorgvuldig, verwijder de steeltjes en draai de spinazie in de slacentrifuge droog. Wrijf de roquefort met een vork fijn onder toevoeging van om en om enkele druppels azijn en een scheutje noteolie. Breng op smaak met peper en zout. Meng dressing en spinazieblaadjes ongeveer 5 minuten voor het serveren.

Bestrooi de salade eventueel kort voor het serveren met 1-2 eetlepels in een droge koekepan geroosterde pijnpitten of met een zelfde hoeveelheid verbrokkelde walnoten.

DEN HAAG – Een verregende vakantie kent voor menigeen toch nog een zonnig eind. Een bijschrijving van 500 gulden op de bankrekening kan het vakantieleed enigszins verzachten.

Een paar duizend mensen sluiten gedurende de zomermaanden naast de bekende reisverzekering ook een regenverzekering af. De Amsterdamse verzekeringsmaatschappij Lugt Sobbe en Co verkoopt als enige in Nederland dergelijke polissen. Het regenachtige weer in de julimaand heeft al de nodige claims opgeleverd. Hoeveel mensen precies een uitbetaling tegemoet kunnen zien, kan directeur H. van Omillimeteren niet zeggen.

De meeste contracten lopen via de 3.500 tussenpersonen.

Regenpolis zonnig eind vakantieleed

Een regenpolis kost f 57,50 per week en dat bedrag moet minimaal vijf dagen vóór vertrek zijn betaald. Valt de vakantie aan de kust of op de Waddeneilanden in het water, dan wordt 500 gulden uitgekeerd. Wie in het binnenland op vakantie gaat, ontvangt 400 gulden omdat de kans op regen daar groter is.

Het KNMI bepaalt uiteindelijk of de vakantie van de verzekerde te nat is geweest. Bij afsluiting van het contract moet de klant het dichtstbijzijnde meetstation van het KNMI opgeven. De verzekeraar krijgt dagelijks een opgave van de neerslag tussen 7 en 19 uur en bekijkt aan de hand daarvan of de verzekerde recht heeft op zijn uitkering. De verzekeraar werkt met een puntensysteem, één millimeter regen is goed voor één punt, drie millimeter levert twee punten op. Bij een totaal van zeven punten (over een periode van zeven dagen) wordt de 'regenpremie' gehaald.

Het KNMI heeft voor de eerste twintig dagen van juli gemiddeld zestig millimeter neerslag gemeten. De normale regenval is 44 millimeter. Van Omillimeteren verwacht geen grote stijging in het aantal verkochte slecht-weerpolissen. „Aan die verzekeringen valt overigens weinig of niets te verdienen, we doen het omdat we dit pakket al vanaf 1921 aanbieden."

Van Omillimeteren verzekert niet alleen particulieren tegen regenval, maar ook organisaties die evenementen in de openlucht houden. Jaarlijks verzekert het bedrijf tussen de 700 en 800 manifestaties, veelal braderieën of feesten van winkeliersverenigingen. Daarvoor moet tussen de 1.000 en 1.500 gulden worden betaald. De maximale uitkering bedraagt 20.000 gulden.

Burgemeester bagatelliseert gezondheidsrisico's

Autoriteiten weigeren ontruiming Mellery

BRUSSEL – De regionale minister van Volksgezondheid Laurette Onkelinx en de plaatsvervangend burgemeester Paul Elskens zien voorlopig niets in ontruiming van het gifdorp Mellery ten zuiden van Brussel. Volgens Onkelinx loopt de bevolking van Mellery wel een gezondheidsrisico, maar is dit niet groot genoeg om een evacuatie te rechtvaardigen.

Een tiental huisartsen uit Mellery drong vrijdag in een brandbrief aan op de tijdelijke evacuatie van omwonenden van de plaatselijke vuilstort. Volgens hen is dat de enige verantwoorde manier om de gezondheid van de mensen te beschermen. Er zouden bij metingen in woningen en tuinen extreem hoge waarden van ondermeer de kankerverwekkende stoffen benzeen en tolueen zijn ontdekt.

Onkelinx drong er gisteren alleen bij het gemeentebestuur op aan één woning te ontruimen die te veel zou hebben geleden onder milieuvervuiling. Zij wil verder een rapport van een kankerspecialist afwachten en overleggen met het Belgische Instituut voor Hygiëne en Epidemiologie, dat al eerder in Mellery onderzoek heeft gedaan. In het dorpje wonen ongeveer 2.000 mensen.

Volgens plaatsvervangend burgemeester Elskens weet het gemeentebestuur niets van de onrustbarende gegevens van de Waalse afvalstoffenmaatschappij waarop de huisartsen zich baseren. Hij zei dat dat de vervuiling zelfs zwakker is dan wat aan vervuiling in Brussel is gemeten.

Elskens kondigde aan dat de gemeente een wetenschappelijk onderzoek wil laten doen door een Belgisch of Frans bedrijf naar de omvang van de vervuiling in Mellery.

De vuilstort in een oude zandgroeve in Mellery is in de jaren tachtig gebruikt om tienduizenden tonnen chemisch afval uit Nederland te dumpen die illegaal werden aangevoerd. In Antwerpen loopt sinds een maand een proces tegen de Belgische afvalhandelaren.

Europese ministers sluiten akkoord na marathon-debat

Nederland krijgt zes miljard uit EG-fonds

Van onze redactie buitenland

BRUSSEL – Nederland is de komende vijf jaar verzekerd van zes miljard gulden EG-steun aan het regionaal beleid. De ministers van Buitenlandse Zaken zijn het daarover gisterochtend, na een onverwacht lange en harde marathon-vergadering, eens geworden.

Een begin deze maand bereikt akkoord over de verdeling van ruim 300 miljard gulden EG-subsidies was door Ierland op losse schroeven gezet.

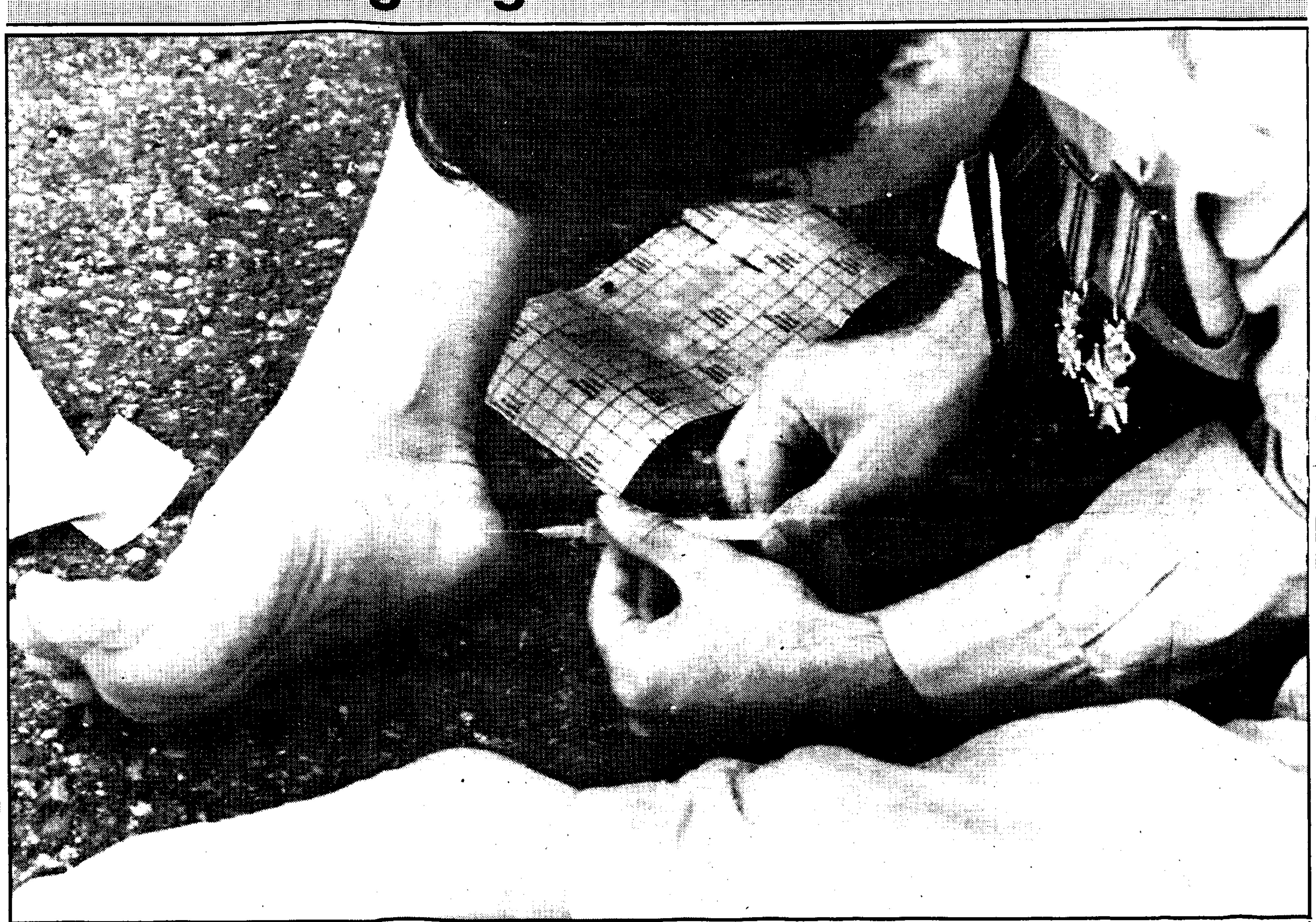
In het kielzog van de Ieren begonnen de afgelopen dagen ook andere EG-landen aan het op 2 juli bereikte principe-akkoord te tornen. Dat viel daarop tot grote woede van de Belgische voorzitter Willy Claes geheel in duigen. Claes slaagde, samen met voorzitter Jacques Delors van de Europese Commissie, pas tegen het ochtendgloren erin de scherven weer te lijmen. De Ieren zijn er daarbij in geslaagd iets meer geld in de wacht te slepen.

Onderontwikkeld

Nederland heeft de nachtelijke onderhandelingsronde zonder kleerscheuren doorstaan. De provincie Flevoland blijft gehandhaafd op de lijst van onderontwikkelde gebieden, een status die recht geeft op een fors subsidiebedrag. Waarschijnlijk krijgt de polderprovincie tussen de 440 en 660 miljoen gulden subsidie.

Nederland eiste daarnaast zwart op wit dat het ongeveer twee procent van de totale steun zou krijgen, het gemiddelde bedrag dat de andere rijke EG-landen ook ontvangen. Die schriftelijke garantie lijkt er te komen in de vorm van een briefwisseling tussen minister Kooijmans en Delors, waarin staat dat Nederland de komende vijf jaar 2,7 miljard ecu, zes miljard gulden, krijgt.

Regen geselt wandelaars



● *Het natte weer – in Elst viel de regen zelfs met bakken tegelijk uit de hemel – heeft het legioen wandelaars gisteren tijdens de ouverture van de Nijmeegse Vierdaagse danig parten gespeeld. Liefst 490 lopers op de verschillende afstanden moesten het de eerste dag al meteen voor gezien houden. Vandaag zijn zodoende 34.611 wandelaars voor de 'dag van Wijchen' vertrokken. Zoveel uitvallers op het totaal aantal deelnemers is ongekend hoog. Het Nederlandse Rode Kruis wijt de procentueel hoge uitval in hoofdzaak aan de plaatselijke en soms hevige regenbuien, die de wandelaars onderweg teisterden. „Die regen zorgt voor een nat wegdek en nat gras, en als je niet erg goed uitkijkt dus ook voor natte schoenen en sokken. En dus voor blaren." Bij het hulpziekenhuis van het Rode Kruis hebben ze dat in elk geval geweten. Want de aanloop was aanzienlijk. Bijna vierhonderd wandelaars meldden zich er voor blaarbehandeling. Het aantal deelnemers dat zich onderweg liet helpen, is niet bekend. Maar dat loog er volgens de EHBO-posten ook niet om. Op de foto prikt een 'doe-het-zelver' met een injectienaald een blaar door die hij tijdens de ouverture van de Vierdaagse heeft opgelopen.* Foto: ANP

Hevige strijd in zuiden Libanon

MARJAYOUN – Libanese guerrillastrijders hebben gisteren in het zuiden van Libanon raketbeschietingen uitgevoerd op posities van het Israëlische leger en Israëls bondgenoot, het Zuidlibanese Leger (SLA). Israëlische militairen en schutters van het SLA schoten uit vergelding zestig granaten af op dorpen ten noorden van de door Israël ingestelde veiligheidszone in Zuid-Libanon.

In de dorpen hebben zich, naar verluidt, strijders van de pro-Iraanse Hezbollah verschanst. Hezbollah eiste de verantwoordelijkheid op voor het grootste deel van de jongste aanvallen op Israëlische posities. Bij de beschietingen zouden onder Israëlische troepen en SLA-strijders geen slachtoffers zijn gevallen. Over mogelijke slachtoffers door de vergeldingsacties is niets bekend.

Gevangene slaat uit protest hand aan zichzelf

Anti-corruptierechters in opspraak na zelfmoord

ROME – Gabriele Cagliari, de vroegere president-directeur van het Italiaanse staatsenergieconcern ENI, is gisterochtend dood aangetroffen in de Milanese gevangenis San Vittore. Vandaag zal autopsie plaatsvinden, maar het is vrijwel zeker dat de 67-jarige manager, die gevonden werd met een plastic zak over het hoofd, zelfmoord heeft gepleegd. De dood van Cagliari heeft in Italië grote beroering teweeggebracht en de werkwijze van de anticorruptierechters ter discussie gesteld.

Cagliari zat sinds 9 maart vast op beschuldiging van corruptie en overtreding van de wet op de financiering van politieke partijen. De manager, die gelieerd was aan de socialistische partij (PSI), had reeds bekend dat ENI beschikte over 'zwarte fondsen' die dienden om vooral de oude regeringspartijen van smeergeld te voorzien. Maar vorige week onthulde bouwondernemer Ligresti dat zijn verzekeringsmaatschappij SAI vijftien miljoen gulden had overgemaakt op een rekening van de ENI, reden waarom het arrest van Cagliari werd verlengd.

De advocaat van de ex-directeur, D'Aiello, zei gisteren dat de niet nagekomen beloften van invrijheidstelling Cagliari tot zijn wanhoopsdaad moeten hebben gebracht. In één van de tien brieven die Cagliari heeft achtergelaten en die enkele weken geleden is geschreven, maakt hij inderdaad gewag van zijn voornemen zelfmoord te plegen. Cagliari schrijft dat het gaat om 'een daad van protest tegen een mechanisme dat in staat is een persoon te vernietigen'.

De rechters van de Milanese anticorruptiepool spraken gisteren van een tragische gang van zaken. Rechter di Pietro noemde de zelfmoord 'een nederlaag' en liet doorschemeren dat Cagliari wat hem betreft al veel eerder had mogen worden vrijgelaten. De rechters hebben overigens altijd ontkend dat zij het voorarrest gebruiken om bekentenissen af te dwingen. Minister van Justitie Conso liet gisteren het parlement weten dat de regering bereid is de regels voor het voorarrest te herzien.

Geen meldpunt voor slachtoffers ritueel misbruik

DEN HAAG – Minister d'Ancona (Welzijn) vindt een meldpunt voor kinderen die ritueel misbruikt zijn vooralsnog niet nodig. De bestaande meld- en hulpdiensten kunnen vragen en hulp op dit gebied goed opvangen. Volgens de bewindsvrouw is er bovendien nog onvoldoende bekend over stelselmatige kindermishandeling in ons land. Met het oog op het vergaren van meer kennis over dit probleem wordt daarom in september een grote conferentie gehouden. In juni heeft staatssecretaris Kosto (Justitie) een werkgroep de opdracht gegeven meer onderzoek te doen naar het ritueel misbruik.

Ter Beek handhaaft ontslag militairen

DEN HAAG – Minister Ter Beek (Defensie) is niet van plan het ontslag van twee onderofficieren in te trekken. De beide militairen weigerden vorig jaar een dienstbevel op te volgen, omdat zij dat te gevaarlijk vonden. Ook vindt de minister niet dat de beide militairen dubbel zijn gestraft. Direct na het weigeren van het dienstbevel kregen de beide onderofficieren al vier maanden gevangenisstraf. Volgens het Kamerlid Sipkes (Groen Links) worden zij door het feit dat ze nu ook nog worden ontslagen, dubbel gestraft. Ter Beek vindt de 'nalatigheid in de vervulling van hun plichten, gelet op rang, positie en voorbeeldfunctie' van de beide militairen zo ernstig dat ontslag de enig denkbare straf was, ook al hebben ze al vier maanden gevangenisstraf uitgezeten.

Gezondheidszorg minder vaak ziek

ZEIST – Het ziekteverzuim in de gezondheidszorg is vorig jaar opnieuw gedaald. Het aantal ziekmeldingen bleef ongeveer gelijk, maar de gemiddelde ziekteduur daalde van 14,9 dagen per werknemer naar 13,7. In 1991 waren dat nog 16,1 dagen. De Bedrijfsvereniging voor de Gezondheid, Geestelijke en Maatschappelijke belangen (BVG) schrijft dit in het jaarverslag toe aan de verbeterde aanpak van ziekteverzuim en arbeidsongeschiktheid. De instroom in de wao liep terug van 22 op de duizend werknemers naar twintig. Het aantal verzekerden bij de bedrijfsvereniging nam vorig jaar verder toe van 741.000 tot 753.000. Het dalende ziekteverzuim vertaalde zich in een lagere premie die overigens dit jaar niet voor alle instellingen gelijk is.

Kwart bomen in Europa doodziek

GENÈVE – De toestand van de bomen in Europa is dit jaar weer verslechterd. Volgens een rapport dat gisteren is verschenen, is bijna een kwart van het Europese bomenbestand doodziek. Het rapport meldt dat 23,5 procent van de 95.000 onderzochte bomen meer dan een kwart van hun bladeren hadden verloren. Belangrijkste oorzaken zijn zure regen, insekten, schimmels en bosbranden.

punt uit

● Bevrijding

De nog in leven zijnde Canadezen en Amerikanen die Nederland hebben bevrijd van de Duitsers, komen volgend jaar en ook in 1995 in groten getale over. Het Nationaal Comité 4 en 5 mei organiseert dan in het gehele land feesten om 50 jaar bevrijding te vieren.

● Drugskoeriers

Minister Hirsch Ballin van Justitie heeft de procureurs-generaal gevraagd of het mogelijk is tegen drugskoeriers die minder dan 25 kilogram softdrugs bij zich hebben, hogere straffen te eisen. Dan komen die verdachten eerder in aanmerking om in voorlopige hechtenis te worden genomen, in verband met het cellentekort.

● Benoeming

De Amerikaanse president Bill Clinton heeft gisteren Louis Freeh, een rechter in New York, benoemd tot hoofd van het FBI, de federale recherche. Freeh is een gerenommeerd maffia-bestrijder. Hij volgt William Sessions op die daags tevoren door de Amerikaanse president op staande voet was ontslagen.

● Premier

Premier Kiichi Miyazawa van Japan treedt binnen enkele dagen af. Dat kan worden opgemaakt uit uitspraken van hemzelf en van vooraanstaande leden van zijn Liberaal Democratische Partij (LDP). Morgen komen alle parlementsleden van de LDP bijeen om te praten over de opvolging van Miyazawa. Zondag leed de partij een zware nederlaag tijdens de verkiezingen.

● Troepen

Duitse militairen zullen volgens plan naar Somalië vertrekken om daar deel te nemen aan de hulpoperatie van de Verenigde Naties. De regering in Bonn heeft dat gisteren na een kabinetszitting bekendgemaakt. Het besluit betekent dat vandaag een contingent van 250 militairen naar dit Afrikaanse land zal vertrekken.

● Verdronken

Ten minste 29 illegale Indonesische immigranten, van wie achttien vrouwen en twee kinderen, zijn verdronken toen het schip waarmee zij vorige week gisteren op een zandbank liep voor de Maleisische kust. Meer dan zestig personen worden nog vermist.

● Dreigementen

Prins Norodom Sihanouk heeft gisteren aangekondigd dat hij zijn besprekingen met de Rode Khmer over de toekomst van Cambodja heeft opgeschort. Hij noemde „Amerikaanse dreigementen" als reden. Washington zei eerder deze week geen economische hulp aan Cambodja te zullen geven indien de maoïstische guerrillabeweging mee mag regeren.

● Goldberg

De Amerikaanse violist en dirigent van Poolse afkomst Szymon Goldberg, die in 1955 het Nederlands Kamerorkest oprichtte, is maandag in de Japanse stad Toyama overleden. Hij werd 84 jaar. Het Nederlands Kamerorkest werd 22 jaar lang geleid door Goldberg.

Voorarrest van drie hoofdverdachten verlengd

'Vervelende stilte' in Eper incest-affaire

DEN HAAG – Het voorarrest van de drie hoofdverdachten in de geruchtmakende incest-zaak in Epe is verlengd. Het gaat om de ouders van de twee zusjes die jarenlang seksueel zijn misbruikt en de exman van één van de slachtoffers. Het politie-onderzoek staat momenteel op een laag pitje. Door afwezigheid van de rechter-commissaris zijn drie weken lang geen getuigen gehoord. In deze complexe affaire is het onmogelijk om een andere rechter-commissaris in te schakelen.

R. Schuldink, advocaat van de ex-man die alle betrokkenheid bij de incest-zaak ontkent, is in dit stadium afhankelijk van verhoren van de rechter-commissaris. „Natuurlijk kan ik nu zelf met getuigen praten. Maar een verklaring tegenover een onafhankelijke rechter-commissaris geeft veel meer status. Daarna kan ik eventueel nog apart met de getuige gaan praten."

Schuldink heeft niet de indruk dat het onderzoek opzettelijk wordt gerekt. „Maar het is nu vervelend stil. Ik heb wekelijks contact met mijn cliënt. Hij voelt zich machteloos en gaat door een hel. Al een paar keer is hij overgeplaatst naar een ander huis van bewaring, omdat bewakers hem herkenden van foto's uit kranten en weekbladen. Mijn cliënt werd door sommigen aangesproken op zijn vermeende zedendelict. Dat is vreselijk."

Volgende week wordt de jongste vrouw, die als eerste aangifte heeft gedaan van illegale abortussen en moord op ten minste twee pasgeboren baby's, opnieuw gehoord. Zij is al meerdere malen voor de rechter-commissaris verschenen. De andere vrouw, die later aangifte deed, is nog niet op verzoek van de verdediging gehoord. De advocaten van de drie hoofdverdachten werken nauw samen.

Advocaat Schuldink wil eind dit jaar de zittingsdatum weten. „Zo niet, dan ga ik actie ondernemen. Dan zit mijn cliënt namelijk te lang zonder enige rechtsgrond vast en dat mag niet."

De advocaten van de drie hoofdverdachten hebben nog geen contact gehad met de raadsmannen van de drie andere verdachten, twee broers en hun buurman uit Vaassen, waar de familie enige tijd heeft gewoond. In totaal zijn er nu zes mensen aangehouden.

Woordvoerder A. Spijkstra van het rechercheteam Noordwest-Veluwe, dat met de Eper incest-zaak is belast, erkent dat het onderzoek enige vertraging oploopt. Enkele rechercheurs van het team, dat officieel uit negen man bestaat, zijn met vakantie. Spijkstra: „We voeren voortdurend gesprekken met de zes verdachten. Ik verwacht voorlopig geen nieuwe aanhoudingen." De politie heeft nog geen onderzoek ingesteld naar een huisarts die volgens een verklaring van één van de slachtoffers heeft deelgenomen aan de 'seksspelletjes' en betrokken zou zijn bij het laten verdwijnen van ten minste een pasgeboren baby.

piccolo's

Limburgs Dagblad

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postbank: 1035100
Bank: ABN-AMRO 57.75.35.935
Fax: 045-739204 of 739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,35.
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vermist/Gevonden ƒ 1,20 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,85.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,85.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen zijn exclusief 17,5% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en mét legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt vrijdag 11.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door bijna 250.000 personen van 13 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner) 0930

Mededelingen

Gesucht!!!!
werden Herr Hans-Jürgen Tim, geb. 02.08.1940 und Herr Matthias? Georgie Dotschev, sowie ein hellblaumetallic farbener Peugeot 205 amtl. Kennzeichen AC-AP 368 oder KGC 347 (belg. Kennz.) Für sachdienliche Hinweise ist eine Belohnung von DM 1.000,- ausgesetzt!!!
Autoverleih Binder, 09-49.2405.93313.

Beloning
Voor aanwijzingen die leiden tot het terugverkrijging van onderstaand voertuig en tot oplossing van het misdrijf Op 16 juli jl is te STEIN ontvreemd:
Honda motor MP-48-DK
ype CBR900RR Fire Blade
Informatie
Advies Bureau Schade
Postbus 443, 8070 AK Nunspeet, vragen naar Henny Mulder. Tel. 03412-61700 na kantoortijd 06-52947683.

Personeel gevraagd

Zelfstandig onafhankelijk distributeurschap
Wij zijn op zoek naar professionele mensen die onafhankelijk kunnen werken, energiek en enthousiast zijn en zich bovendien voor de volle 100% in willen zetten voor de verkoop van onze milieuproducten in Nederland en de rest van Europa. Dit is uw kans voor een baan bij een grote internationale corporatie waar u niet alleen gewaardeerd wordt maar bovendien uw eigen baas bent. Bel voor meer informatie: 045-223004/214670/230145.

Gevraagd
Schilders en tegelzetters
Reageren tussen 9.00 en 12.00 uur.
Aannemersbedrijf Buntinx Landgraaf. Tel. 045-330026.

Betontimmerlieden gevraagd voor Duitsland en colonnes metselaars. Goede sociale voorzieningen.
Bouwbedrijf Borger B.V.
Brunssum. ☎ 045-250930.

Gelateria-Pizzeria Latino cerca un
Pizzaido m/v
Steenweg 54, Sittard. Tel. 046-519128.

MEDEWERKERS gevraagd met assurantie-B opleiding of bereid deze te volgen. Hoge verdiensten mogelijk. Bellen op werkdagen tussen 16.00-19.00 uur, telefoon 045-443572.

Fa. WGW-Bouw. Voor direct gevraagd voor Duitsland METSELAARS/betontimmerlieden. Ook colonnes. 045-231336/230477. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

FRITUREHULP m/v gevraagd liefst met ervaring, (zonder ervaring niet soll.) werktijden in overleg. Na 18.00 uur 045-715488.

Friture Zeswegen vraagt MEDEWERKSTER met erv. Tel. 045-726764 / 708230.

New Line Modelagency zoekt MANNEQUINS, dressman en fotomodellen. Alle leeftijden, alle confectiematen. Wij verzorgen ook opleidingen. ☎ 046-524433.

Met spoed gevraagd ervaren - LIZERVLECHTERS. Mies Bouw ☎ tot 18.00 uur 045-218759; ☎ na 18.00 uur 045-222256.

Privé Candy vraagt MEISJES. Telefoon: 045-211391.

HULP in de huishouding gevr. voor maandag-ochtend. Tel. 045-424992.

IJSVENTER gevraagd, in bezit van rijbewijs, als bijverdienste. Tel. 045-253004.

Gevraagd ervaren BETONTIMMERLIEDEN voor Duitsland. Tel. 045-250238.

Gevraagd BEZORGER M/V voor Volkskrant, Hoensbroek. Tel. 045-222144.

SERVEERSTER en balie-medewerkster gevraagd, enige ervaring gewenst, plm. 25 uur per week, voor dagzaak. Br.o.nr. B-04374, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Gezocht voor Hotel te Valkenburg, zelfstandige POETSVROUW ook weekends. Tel. 04406-12125.

Gevr. RESTAURANTKELNER/serveerster, v. 20 uur per week, 18-23 jr., met ervaring, jaarbetrekking. Soll. na tel. afspraak 046-516815, Rest. de Koning, Markt 4, Sittard.

Gevraagd HULP voor 1 ochtend p.wk. ingaande sept. /okt. Tel.04406-12350.

Gevr. ervaren GLAZENWASSER en nette schoonmaakhulp. Schoonmaakbedrijf Gebr. Klaassen. Telefoon 043-639295/437004.

Hotel Stynen vraagt voor direkt KAMERWERKMEISJE/vrouw. Ervaring vereist. Telefoon: 04406-40967.

Hago Nederland B.V., Heerlerbaan 125 te Heerlen vraagt voor één van haar objekten in Brunssum een nette HEER voor schoonmaakwerkzaamheden in de ochtenduren van ma t/m vrij 7.30-13.00 uur. Interesse? Bel 045-426677.

FRITUREHULP gevr. met ervaring voor enkele avonden p. wk. Tel. 046-748101.

Kamers

Ouders zoeken een kamer voor hun zoon in MAASTRICHT (1e jr. geneeskunde). ☎ 077-822023.

A.s. stud. ec. RL zoekt kamer/WOONRUIMTE in M'tricht. Huur max. ƒ 500,-. 020-6757354/01724-9360.

Centrum-Heerlen, ruime KAMER, voor student, ƒ 355,- per maand, all-in. Telefoon 045-421524.

Te h. centr. Heerlen KAMER voor student. Tel. 045-743373, van 11.00-12.00 u.

OG te huur

Gevraagd!
Wij selecteren gratis een goede huurder voor U.
Kantoor Maastricht ☎ 043-216509
Kantoor Sittard ☎ 045-375045
LOKAAL BEHEER O.Z.

Te huur gevraagd

Te huur gevr. HAL en/of loods oftewel winkelruimte. Inl. 045-741708.

Met spoed GARAGE te huur gevraagd, omgeving Landgraaf, Eygelshoven of Kerkrade. Telef. 045-351544.

(Brom)fietsen

Zeer mooie 2e handse BROMSCOOTERS te koop met 6 mnd. garantie. Rens Janssen BV. Ganzeweide 54, Heerlen. 045-211486.

Kachels/Verwarming

GAS-, houtkachels, ƒ 500,- zomerkorting. Kachelsmid, Walem 21. 04459-1638.

Huw./Kennism.

Man zoekt VROUW 40-56 jr. gesch. geen bezw. wandelen, fietsen enz. Br.o.nr: B-04372, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

Snel en goed Uw huis verkopen?
Jos Storms O.G. Past. Vonckenstr.44 Geleen 046-742550
Geen Verkoop! Geen kosten

Bouwbezichtiging in Heerlen, Nieuw Welten op donderdag 22 juli a.s van 17.00-19.00 uur
adres: Professor van Itersonstraat 61.
Binnenkort voor bewoning gereed gesch. vrijstaande villa met garage/berging. Ind.: representatieve hal, riante woonkamer 47 m2, incl. open keuken. Bijkeuken, 1e verdieping: 3 slaapkamers ca 18, 12 en 10 m2, bergk. alsmede badkamer en douche, ligbad en 2e toilet.
Prijs ƒ 267.226,- v.o.n. nr. 10092020.
INL. STIENSTRA MAKELAARDIJ B.V.
☎ 045 - 71 22 55.

Bocholtz
Ruim pand met bovenwoning v/h café met zaal. Vloeropp. c.a. 300 m2, diverse bergingen en garages (ca. 200 m2) met achteringang. Voor diverse doeleinden geschikt, o.a. horeca, fitnesscenter, verkoopruimte/opslag. Prijs ƒ 148.000,- k.k. Eventueel te huur. Inl. 046-580087 (kant.uren)

Te koop gevr. ouder WOONHUIS met tuin (opknappen geen bezwaar). Tel. 046-753367.

VOOROORLOGS woonhuis met spoed te koop gevraagd Prijs tot ca. ƒ 150.000,- Telef. 045-714599 b.g.g 04920-52667.

LANDGRAAF, Baanstr. 120 Halfvrijst. woonh. met terras tuin en berging. Ind.: o.a woonk., open keuken met aanb.keuken v.v. alle comfort, 3 slaapk., badk. met ligbad, 2e toilet, vaste trap naar zolder. Aanvaarding direkt. Vr.pr. ƒ 159.000,- k.k. Ruber Makelaar en Taxateur o.g. b.v. Tel. 04498-51900.

Waarom zou U zelf Uw huis verkopen wanneer wij het deskundig en zonder kosten voor U doen t/m de notaris? WIJMAN & Partners. Telefoon: 045-728671.

HEERLEN, Schelsberg 149: Woning met tuin en garage, moet van binnen gezien worden. ƒ 195.000,- k.k. Wijman & Partners. Telefoon: 045-728671.

LANDGRAAF, M'trichterln. 3: Vooroorlogs halfvrijstaand huis met o.a. 3 slpks., winkel. Voor vele doeleinden geschikt. ƒ 140.000,- k.k. Wijman & Partners. Telefoon: 045-728671.

HOENSBROEK, Burg. v/d Kroonstraat 13: hoekhuis met carport, 3 slaapkrs., badkamer met o.a. 2e toilet, ƒ 169.000,- k.k. Wijman & Partners. Tel. 045-728671.

HEERLEN-nieuw Welten: vrijstaand woonhuis met garage en tuin, bwj. '88, pr.n.o. t.k. Br.o.nr. B-04375, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Bouwmaterialen & Machines

Betonmortel
Ook tijdens bouwvakantie en zaterdags
Tel. 09-49.2451.67031.

ZOMERAANBIEDING op=op v.a. 12 t/m 31 juli. Div. licht besch. nieuwe binnendeuren v.a. ƒ 40,- t/m ƒ 100,-. Buitendeuren plm. ƒ 100,- t/m ƒ 200,-. Div. soort. dakleer ƒ 10,- t/m ƒ 40,- per rol. Rollen van 4 à 5 mm dik, 7,5 t/m 10 m lang met of zonder leislag ƒ 50,- t/m ƒ 65,- per rol. Laminaat parket A keus ƒ 35,-; B keus ƒ 20,- per m2. Isolatie 4 cm ƒ 3,- per m2. Grote afname extra korting. Rennemigerveldweg 70A, Heerlen. Telef. 045-727742.

Landbouw

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Te k. jonge LEGKIPPEN, tevens mestkuikens regelmatig leverbaar. Vaesrade 43, Nuth. Tel. 045-241284.

Nieuwe MACHINES voor speciale prijzen. Weilandbloters,2.70 mtr, ƒ 2.950,-; landbouwwagens, 8 ton, 8 mtr, ƒ 8.500,-; hefmasten, 2.000 kg, ƒ 1.700,-; cirkelschudders, 6.60 mtr; cirkelharken, 4.15 mtr; cirkelmaaiers, 1.85 mtr; kiepwagens, 4 ton vanaf ƒ 3.950,-; veewagens (voor 7 koeien) ƒ 6.250,-; J.F. maaiers; Kongsgilde schoffelmachines; Kärcher hogedrukreinigers; Zetor trekkers,oud en nieuw model, nu extra voordelig. Collé Sittard Machinehandel BV. Tel. 046-519980.

Reparaties

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch. Landgraaf. Tel. 045-314122

TEBBEN koeltechniek koelkast/diepvriesreparaties met garantie. Voor part. geen voorrijkosten. 045-460471.

TV DEFECT, binnen 3 uur klaar. Tel. 04750-16975. Geen voorrijkosten. Knip uit, bewaar mij.

TV/VIDEO defect? Snelle en vakkundige reparaties. Meestal binnen 1 dag klaar. E + E Electronica, Servatiusstraat 2, Treebeek-Brunssum. Tel. 045-231340.

KOELKASTREPARATIE. Geen voorrijkosten en gar. Vroko 045-441566/461658.

Diepvries en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 046-745230, 24 uurs-service.

TOENRBREKERS wasautomaten. Wasmach., drogers, vaatw. en stofz. Verkoop en reparatie. Groot assort. Miele gebr. onderd. Telefoon 045-325819.

Transacties

SPAARBRIEFBEURS Eindhoven, 040-457080. Discrete verzilvering van waardepapieren aan toonder. Advies voor discreet sparen i.v.m. EG-maatregelen. Boschdijk 363.

Winkel & Kantoor

Kassa's in de aanbieding
Nieuwe-Occasions-Koop-Lease-Huur.
Roltex, alles voor Winkel & Kantoor.
Daelderweg 25, Bedr.terrein Horsel, Nuth.
Telefoon: 045-242880.

Auto's

Leijenaars autocentrale
biedt te koop aan 70 occasions met bovaggarantie en nationale autopas.
Rdr. Hoenstr. 151, Hoensbroek. Tel. 045-212091.

ƒ 1.000,- beloning!
voor terug te bezorgen van:
Sportvelgen Datsun 260 Z
Telefoon: 045-244947.

Ford SIERRA XR 4i, bwj. '83, i.g.st., vele extra's, pr.n.o.t.k. Tel. 045-444611 na 17.00 u.

Ford Siërra 2300 diesel, nieuw model '88, kleur wit, weinig km, optimale conditie, zéér lage prijs, inruil mogelijk. Autobedrijf BOSCHKER, Heerlerweg 67, Voerendaal. Telefoon: 045-751605.

FORD Taunus, '77, 100% in orde, met APK, ƒ 475,-. Haesenstraat 34, Landgraaf.

Te k. Mitsubishi COLT grijs met., bwj. '85, techn. 100%, ƒ 4.300,-. Tel. 04492-4131.

Te koop Fiat PANDA bwj. '84, APK 6-'94, auto i.z.g.st., zien is kopen, km.st. 89.000, vr.pr. ƒ 3.450,-. 045-720283.

Opel ASCONA 16 S, bwj. '84, 2-drs., APK '94, pr. ƒ 4.250,-. Pr. Bernhardstr. 15, Nieuwenhagen.

Te k. OPEL Kadett 1.2, 4-drs., bwj. '79 met sunroof, APK 8-'94. Tel. 04450-4478.

Opel KADETT 2.0 GSi bijna '87, rood, 77.000 km, 2e eig., auto in nieuwstaat, vr.pr. ƒ 13.750,-. Inruil mogelijk. 045-720283.

Te k. gevr. loop-, sloop- en
Schadeauto's
Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel.045-272019.

Te koop BMW 320i, bwj. 1986, 16" Hartge uitvoering, diamantzwart, alle acc., geen inruil. Tel. 045-273525.

Te koop BMW 320/6, t. '80, schuif/kanteld., get. glas, trekh., nwe koppeling, motor '90, APK 4-'94, ƒ 1.500,-. ☎ 04459-1770 na 15.30 uur.

Te koop BMW 520i bwj. '82, model '83, APK. Tel. 045-325783.

Te k. CHRYSLER Le Baron, Cabrio, bwj. '88, wit, 4-cylinder, autom., airco, in staat van nieuw. Inruil sedan mog. Tel. 045-421094 na 19.00 u.

Johan SCHMIDT autohandel heeft diverse auto's in voorraad van ƒ 750,- tot ƒ 6.000,-. Alles met APK. Tel. 04492-2888. Hommert 24, Vaesrade.

TOPPRIJZEN voor goede auto's! Lucar, Holzstr. 67, Kerkrade, telef. 045-456963.

Autocentrum P. VEENSTRA: Toyota Celica 1.6 STi '91 ƒ 32.500,-: Toyota Corrolla 1.3 XLi '91 ƒ 19.500,-; Toyota Starlet XL '85 ƒ 7.150,-; Nissan Sunny 1.6 SLX 5-drs. type '92 ƒ 23.500,-; Nissan Sunny 1.6 SLX coupé '88 ƒ 14.750,-; Mazda 626 1.8 GLX 5-drs. '89 ƒ 16.750,-; Kadett 14i Life '90 ƒ 17.500,-; Nissan Maxima autom. '91 ƒ 38.500,-; Nissan Bluebird 2.0 LX 5-drs. '89 ƒ 14.900,-; Mazda 2.0 GLX coupé ƒ 15.900,-; Volvo 340 GL 5-drs. ƒ 13.900,-; Fiat Uno '87 ƒ 8.250,-; Fiat Panda 1000 XLi '89/'92 v.a. ƒ 9.900,-; Daihatsu Charade 1.3i TX Special '92 ƒ 19.250,-; VW Jetta 1.6 CL, 1990, 4-drs., ƒ 18.600,-; Ford Orion 1.6 L type '86 ƒ 7.900,-; Ford Fiësta 1.1 CLi type '90 ƒ 14.500,-; Ford Sierra 1.6 SP 4-drs. '89 ƒ 15.250,-; Opel Kadett 1.2 LS 4-drs. '87 ƒ 9.750,-. Bovaggarantie, inruil, financiering. Autocentrum P. Veenstra, Valkenburgerweg 13, Voerendaal. Telef. 045-752999.

Te koop Fiat UNO, bwj. '84, in zeer goede staat. Telefoon: 045-413568.

Fiat Panda 750 CL, '88, type Carara white, 28.000 km, nieuwstaat, inruil mogelijk. Autobedrijf BOSCHKER, Heerlerweg 67, Voerendaal. Telefoon: 045-751605.

Van part. RENAULT Espace, bwj. '86, 7 zitplaatsen. Tel. 045-714151, na 18.00 uur.

Te koop SUZUKI Samurai Cabrio, bwj. '88, km.st. 49.000, i.z.g.st. ☎ 045-440059, na 18.00 uur.

Te k. Toyota CARINA II 1600, bwj. '84, i.z.g.st., ƒ 6000,-. ☎ 045-718186.

VW GOLF bwj. '83, 5-drs., APK 3-'94, ƒ 2.550,-. Tel. 045-724993.

JETTA 1.3 CL, 4-drs, groen met., '84, i.nw.st., 99.000 km. 046-510890 na 18.00 uur.

Te koop VW JETTA, bwj. '80, kleur rood, APK, vraagprijs ƒ 1.150,-. Tel. 045-217062.

Te koop GEVRAAGD personenauto's en alle types bedrijfsauto's. Steeds voorradig plusm. 100 occasions tegen superlage prijzen. Autobedrijf Loek Schaepkens, Klimmen. 04405-2896.

Opel Senator 2.5E aut. '84; Vectra 1.6i GL 5-drs. HB '91; Vectra 1.8S '89 2x; Ascona 1.6S '85, '84, '82; Kadett '79 t/m '90 div. uitv.; Corsa 1.0S '85; Golf 1.3CL '89; Escort 1.6i CLX '91; Escort '86 2x, '82; Fiat Regata 85S '85; Panda 34 '83; Nissan Sunny 1.6 aut. '87; APK, garantie, inruil en financ. Autobedrijf Rob v. EMMERIK, hoek Baanstr./Voltastr. Schaesberg/Landgraaf. ☎ 045-317593. Tot ziens in onze showroom.

Autohandel O.K. CARS. Porsche 924 '79; VW Golf GTD '85; Volvo 340 '84; Nissan Sunny combi '86; Nissan Sunny 1.5 '85; Ford Siërra 1.6 '83; Ford Siërra combi '84; Ford Granada 2.3 LPG '85; Opel Kadett E 1.2 LS '86; Opel Corsa TR 1.2 '84; Kadett '83-'75 ; Ascona '84; Ford Fiësta '84; Ford Escort '83-'85; Honda Civic 1.3 L '84; Honda Prelude EX '83; Mazda 323 '85; Audi 80 diesel '85; VW Passat combi '81. Verlengde Lindelaan 23, Oirsbeek. ☎ 04492-5782.

Auto KALDEBORN, wij betalen de hoogste prijs voor uw auto!! 045-411572.

FORD Escort 1.3 GL '81 ƒ 2.350,-; Opel Ascona 1.6 '83 ƒ 3.300,-; Ascona '81 ƒ 1.750,-; Kadett '79 ƒ 950,-; Fiat Uno 70 S '84 ƒ 2.950,-; Mitsubishi Lancer '83 ƒ 2.900,-; Mazda 323 HB '82 ƒ 2.800,-; Volvo 345 L '81 ƒ 1.300,-; Peugeot 305 '81 ƒ 1.650,-; Taunus '81 ƒ 1.600,-. Oude Landgraaf 101, L'graaf. 045-311078.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Schamerweg 3, Maastricht. 043-634978.

Te k. gevr. AUTO'S/bedrijfsauto's, schade/defect geen bezw. 045-727742 / 724000

Te koop Ford ESCORT XR3i, bwj. 12-'83, zeer mooi, ƒ 5.500,-. ☎ 045-320009.

Te k. Datsun CHERRY 1200, bwj. '81, pr.n.o.t.k. Tel. 045-315884, na 17.00 uur

Te koop BMW 318 Palmorit, heel mooi, bouwjr. '82. Telefoon: 045-413568.

F. v. OPHUIZEN autohandel biedt aan: Opel Kadett combo 1.3 1e eig. 10-'86; VW Golf GLS cabrio '82; Ford Escort XR3 '86; Renault F6 bestel '85; Ford Siërra 2.0 L 5-bak, '84; Mercedes 250 T '79; Alfa Giulietta 1.6 '84; Toyota Corolla 1.6 DX 10-'83; Peugeot 205 GL 5-drs '84; Opel Ascona 1.6 S '84; BMW 315 '82; Ford Fiësta 1.1 L '83; 2x BMW 316 nw. model '83/'84; Seat Fura L '85; Mitsubishi Colt 1.2 EL '83; Ford Escort 13 L 5-drs '83; Citroën Visa Chrono '83; VW Golf '80; Volvo 340 L '82; Renault 9 GTL 5-bak, '82; 2x Opel Kadett 1.2 S '81/'83; Fiat 127 met APK ƒ 950,-; Inkoop, verkoop, financ. Diverse inruilers. Akerstr. Nrd. 52C, Hoensbroek. ☎ 045-224425. Geopend van 10.00-18.00, zat. 10.00-17.00 uur.

Autohandel ANJELIER heeft voor U! Escort XR3i cabrio '84; Escort XR3i bwj. '86; Escort XR3i bwj. '84 ƒ 6.900,-; Toyota Celica 1600 ST '83 ƒ 3.750,-; Ascona 1600 '82 ƒ 2.900,-; Citroën Visa '85 ƒ 4.350,-; VW Jetta '86 ƒ 7.900,-; Escort XR3i '86; BX 1400 '86 ƒ 5.700,-; Escort diesel '84 ƒ 4.700,-; Siërra '84 1600 ƒ 4.900,-; Fiësta 1100 '83 ƒ 3.200,-; Seat Fura '85 ƒ 4.200,-; Mitsubishi Tredia '83 ƒ 3.200,-; Mitsubishi Lancer bwj. '83 ƒ 3.300,-; Toyota Corolla '82 ƒ 2.950,-; Triumph TR 7 ƒ 4.900,-. Zonder inruil, ƒ 500,- korting! Anjelierstraat 123 A, Heerlerheide. Tel. 045-231448.

AUTO'S, u belt, wij kopen!! Ook 's zondags. Met vrijwaringsbewijs!! 045-427671.

Sloopauto's

Wij geven U de HOOGSTE prijs voor Uw auto, sloop- en schade-auto. 045-225774.

Te koop gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. Tel. 045-229045.

Te k. gevr. SCHADE- sloop- en loopauto's, en verkoop gebr. auto-onderdelen. Joep Wolters. Tel. 045-411480.

Bedrijfswagens

Seat Terra, kleine bestel diesel, bwj. nov. '90, kl. wit, koopje, inruill mogelijk. Autobedrijf BOSCHKER, Heerlerweg 67, Voerendaal. Tel. 045-751605.

SCANIA 112, bwj. 1983, i.g. st.,laadverm. 8040 kg, 6 cyl. Tevens 2 carnavalswagens te k., gouden koets en clowns-praalwagen. Tel. 045-211442.

Vakantie

SOLMAR Tours Winstpakkers. Hotel Oasis Park **Calella volp. spec. 17 daagse reis, aanb. vertrek 6/8 ƒ 599,-; 9-13/8 ƒ 550,-; 16/8 ƒ 535,-; 23/8 ƒ 525,-; 27/8 ƒ 499,-. Hotel Indalo Park *** een van de mooiste en beste hotels van Malgrat. Extra kamers 9-13-16 aug. 17 dagen ƒ 999,-; 23/8 ƒ 825,-; sept. 10 dagen ƒ 459,-; 17 dagen ƒ 759,-; okt. ƒ 369,-/ƒ 599,-. Campingreis voor jongeren, incl. staanpl. op topcamping. 10 dagen ƒ 299,- 17 dagen ƒ 399,-. Bel voor gratis folder met mogelijkh. naar circa 60 hotels. 040-460560.

Door omstandigh. te huur 4 á 5 pers. STACARAVAN v.a. 21 juli t/m 31 juli met licht, water en toilet etc in bosrijke omgeving Gramsbergen, vrij pony-rijden en zwemmen. Tel. 05246-1229.

CHALET te huur in de Ardennen (B), 5-pers., vrij vanaf 27 aug. 045-312271.

Watersport

MAKREELVISSEN M.S. Mijntje en Mijntje jr., dagelijks afvaart, buitenhaven Stellendam. ☎ 01879-3359.

Aanhangwagens

DASSEN aanhangwagens Kerkrade. ☎ 045-455088.

(Huis)dieren

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge rashondjes. Meer dan 60 rassen plus gar. en tatoeage. Kl. America, Th.Watsonln 34 Achel(B). 09-3211644489 Zond. open maand. gesl.

3-kleurige BOEMERHONDJES te koop. Thull 30A, Schinnen.

Te k. van part. zwarte BOUVIERPUPS, ingeënt, ontw., stamboom. Tel. 04257-9200.

Te koop PUPPIE, 8 wkn oud, zindelijk, ingeënt, vr.pr. ƒ 150,-. Telef. 045-459314.

Te koop TECKEL, 6 maanden oud, telefoon 04454-65446

Caravans

CAVALAIR 375 Brazilia, bwj. '90, ƒ 8.950,-; Freedom 126, bwj. '87, ƒ 4.750,-; Corsair 360, '83, ƒ 4.950,-; Roda, 4-pers., bwj. '81, ƒ 1.950,-; Kip 460, '80, ƒ 3.250,-; Knaus 410, bwj. '81, ƒ 3.000,-; Sting 550, '81, ƒ 2.250,-. Vouwwagen Alpen Kreuzer, bwj. '84, ƒ 750,-. Tel. 045-323178

Te koop ROUCK, 4-5 pers. caravan met voortent, weinig gebruikt, vr.pr. ƒ 2.750,-. Telef. 045-225868.

Te koop VOUWWAGEN Scout-Routier, verlengd, 8 persoons, i.z.g.st., vraagpr. ƒ 1.500,-. Tel. 045-230791.

Auto onderdelen en accessoires

Carrosseriedelen
origineel - imitatie - overzet.
Alle Europese- en Japanse automobielen
Geevers Nuth
Tel. 045-244242.

In- en verkoop schade-auto's
Autodemontage Deumens
Verkoop gebruikte en nieuwe onderdelen van alle recente merken auto's. Tevens nieuwe trekhaken.
Haefland 20 (industrieterrein) Brunssum, 045-254482.
Geopend dag. v. 9.00-18.00 uur, zaterdags 9.00-15.00 uur.

Te koop 4 AUTOBANDEN 195 x 65 x 14 als nieuw, ƒ 300,-. Tel. 04406-16173 na 18 uur.

BANDEN te koop; ATS-velgen, 13" en 15", vanaf ƒ 800,-. Tel. 045-413568.

Muziek

Akai DR 4 Harddisk Recorder!
Het mooiste op (harddisk) recordinggebied.
NU VOORRADIG!! 4 Sporen en tot 64x copiëren, zonder kwaliteitsverlies!
Inclusief 300 Mb harddisk ƒ 5.745,-
STALMEIER MUSIC de muziekspecialist
HOOFDSTRAAT 32 TEL 045|214253 HOENSBROEK
donderdag koopavond

Baby en Kleuter

Te k. Combi KINDERWAGEN met toebeh., heel mooi, ƒ 150,-. ☎ 045-324740.

Bel de Vakman

SCHILDER
kan nog binnen- en buitenschilderwerk aannemen. Vraag geheel vrijblijvend prijsopgaaf. 045-320550.

Riet- en BIEZENSTOELEN, repareren ƒ 50,- p. st. met garantie. Tel. 043-435761 b. g.g. 646919.

STOELMATTERIJ vernieuwd rieten- en biezenstoelen m. gar. 045-418820.

SCHILDERS kunnen nog diverse behang- en binnen schilderwerk aannemen. Tel. 045-210020.

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

Diepvries en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 046-745230, 24 uurs-service.

Nooit meer verven! DAKGOOTBEKLEDINGEN. Rama Lux B.V. Telefoon: 046-524989.

Ervaren vakman biedt zich aan voor straatwerk o.a. opritten, sierbestrating. Ook voor uw gehele tuinaanleg, zeer SCHERPE prijzen. Gratis offerte: 045-323178.

Voor alle voorkomende DAKWERKZAAMHEDEN. Dakcentrale Limburg. Gratis offerte. Tel. 045-465285.

Opleidingen

New Line Modelagency het adres voor een gedegen opleiding tot MANNEQUIN/dressman of fotomodel. Bel voor meer info 046-524433.

In/om de tuin

TUINHUISJES, 25 types, ƒ 435,- show! Schuurtjes, hondehokken enz. Vele afm. reeds v.a. ƒ 195,-. Houtbouw Ubachs, 50 jaar af fabriek aan gebruiker. Kerkrade-Vink. Tel. 045-460252.

Wonen Totaal

In- en verkoop 2e HANDS meubelen en antiek. Tel. 045-724943, Rotterdamstr. 80a, Heerlen.

In- en verkoop 2e hands MEUBELEN en antiek. Iedere dag geopend tot 18.00 uur. ☎ 045-741708.

Te koop Pakistaniser Bouchara, (Perz. TAPIJT) maat 120x190 cm. Telefoon 045-421819 tussen 18-20 uur.

Te koop TÄBRIS circa 70 jaar oud, fijn geknoopt, doorsnee 1 mtr., ƒ 500,-; Kazak oud, 330x122 cm, ƒ 1.800,-. Tel. 045-217356.

T?e k. partij SPIEGELS met geslepen facetranden, prachtige lijsten, verschillende maten, 30% korting. Alleen op 22-23-24 juli van 13-17 uur. Inlijsterij M en D, Montfortstr. 17, Hoensbroek. Telef. 045-213024.

Zkt. u 2e hands MEUBELS? Veel keus, ook antiek. Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

Zonnebank/-hemel

GOERGEN Zonnehemels, de grootste zonne-vak-speciaalzaak in de regio, gegarandeerd de laagste prijs en de beste service. Rijksweg Noord 97, Sittard, 046-583002 (oude pand Smeco t. o. ziekenhuis).

Huish. artikelen

IJSK., gasf. ƒ 95,-; wasaut. ƒ 175,-; diepvr. ƒ 175,-; wasdr. ƒ 175,-. 045-725595.

Braderieën/Markten

Deeln. gevr. zo. 25-7
Rommelmarkt
te Eygelshoven.
Inl. 045-324112.

Te koop gevr.

Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oude METALEN. Gebr. Swinkels, Beitel 74, Heerlen. 045-422025.

Wij kopen alle mogelijke en onmogelijke SEXBOEKJES. ☎ 09-32.87.786810

Diversen

GEBIT gebroken? Tandtechn. praktijk Hoonhout voor nwe gebitprothese en reparaties. Akerstr. Nrd. 328, Hoensbroek. 045-228211.

Te koop TOILETWAGEN. Telef. 045-751587.

Vlees/AGF

Voor Limburgs LEKKERSTE gehakt. Slagerij Houtvast Schinnen.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Voor Piccolo's zie verder pagina 16

Proficiat!
Fientje

Proficiat! Der Pap.

'Witte tornado's' even uitgeraasd

[M]AASTRICHT – Normaal ge[br]oken razen de schoonmakers [v]an Tecso in Maastricht met be[zem]s, vuilniszakken en emmer[s] sop als witte tornado's door [de] trein. Maar gistermiddag tus[sen] twee en half vier kon de NS [ze] gestolen worden. De zestig [int]erieurverzorgers legden het [we]rk neer omdat ze loon moeten [in]leveren. Hun nachttoeslag ver[d]wijnt omdat de NS heeft gere[or]ganiseerd en de treinen alleen [no]g maar overdag en 's avonds

ter reiniging aanbiedt. Voor sommige schoonmakers betekent dit dat ze er tien procent in salaris op achteruitgaan.

Ook met het nieuwe dienstrooster zijn de schoonmakers niet gelukkig. In plaats van in tweegaan ze in drieploegendiensten

werken. In het gunstigste geval zijn de interieurverzorgers dan pas om zeven uur 's avonds thuis. De late dienst duurt tot middernacht. De schoonmakers kunnen rekenen op de steun van de Industriebond FNV. De vakbond wist gisteren bij de directie van Tecso de toezegging los te peuteren dat de nachttoeslag geleidelijk wordt afgebouwd en dat er in ieder geval geen ontslagen zullen vallen. Maar aan het werkrooster lijkt niet meer te tornen.

Overleg over reorganisatie loopt spaak

Staking bij Sabena

[BR]USSEL – Bij de Belgische nationale luchtvaartmaatschappij Sabena is gisteren 24 uur gestaakt. Onderhandelingen tussen de directie van Sabena en de vakbonden over een ingrijpend reorganisatieplan zijn op niets uitgelopen.

[...]me het grondpersoneel heeft [het we]rk neergelegd. Het cabine[perso]neel deed niet mee aan de sta[king]. Het vluchtschema wordt [we]l uitgevoerd, op enkele 'mi[nie]me vertragingen' na, aldus een [w]oorvoerster van de luchtvaart[maats]chappij.

[De sta]king begon maandagavond [toen] directie en bonden nog [niet] praten waren over de plan[nen]. De topman Pierre Godfroid [had vorige] week maandag bekendmaak[t dat de] vakbonden verzetten zich [...] tegen de radicale loonsverla[ging] van vijf tot vijftien procent, die [...]00 Sabena-werknemers drie [...]ng zouden moeten accepte[ren].

[Aan]vankelijk leek het erop dat er [een ak]koord was bereikt over een [...]p- tekst waardoor het effect [van de] looningreep voorlopig zou [...]llen. Een uur later besloten [de] vakbondskaders om de sta-

king niet af te blazen, maar voort te zetten, aldus de woordvoerster.

De looningreep is het gevolg van de financiële problemen waarmee Sabena, eigendom van de Belgische staat en Air France, kampt. De eerste zes maanden van 1993 is ruim f 82 miljoen verlies geleden. Godfroid wil daarom 5 miljard frank (f 275 miljoen) besparen, waarvan 2 miljard door middel van de beoogde loonsverlaging.

Minister van Verkeer Guy Coëme liet de bonden gisteren nog weten dat de Belgische overheid niet zal bijspringen zoals twee jaar geleden, toen de regering met miljarden franken over de brug kwam. De Europese Commissie ging daar toen mee akkoord, mits het bij een eenmalige operatie bleef. Eén dag staken kan Sabena naar eigen zeggen ongeveer 150 miljoen frank (ruim f 8 miljoen) kosten.

[R]aet haalt stofkam [d]oor onderneming

[V]an onze redactie economie

[BAA]RSUM – De terugloop op de [automa]tiseringsmarkt is voor Raet [aanleid]ing geweest voor een grote [...]cy-operatie. Volgens de [Dienste]nbond FNV is sprake van re[organisa]ties die banen kunnen kos[ten, m]aar een woordvoerder van het [automa]tiseringsbedrijf ontkent dat [er] sprake is.

[Volgen]s J. de Bruin van Raet Inte[grated] Systemen (RIS) zijn bedrij[ven we]lle invloed van de economi[sche] omstandigheden geneigd [...] door te gaan met hun oude [...]uur en deze alleen op soft[ware on]derdelen aan te passen. In [hui]dige werkwijze is Raet vol[gens hem] onvoldoende slagvaardig, [...] klanten een passend ant[woord te] bieden.

[Begin] van het jaar is uitgetrokken [om h]et marketing-apparaat' zo [goed m]ogelijk aan te passen. De [Dienste]nbond FNV meent dat alle

medewerkers (500, waarvan 30 op het hoofdkantoor in Hilversum) op korte termijn beoordeeld worden en ingedeeld in vier categorieën.

Wie in de twee laagste categorieën zit, loopt volgens de bond het risico ontslagen te worden, 'alhoewel ontslag al zodanig door RIS nog niet genoemd is'. De Bruin zegt dat het 'te voorbarig' is, om te concluderen dat bij Raet te veel mensen zouden werken.

Geld de oven in



● *Een bankmedewerkster in de Litouwse hoofdstad Vilnius sjouwt duizenden 'Talon'-bankbiljetten naar de oven. De biljetten, die onlangs de plaats innamen van de roebel, worden vanaf vandaag in Litouwen niet meer geaccepteerd en worden verbrand. In de Baltische staat moet nu betaald worden met de 'Lit'.*

Foto: EPA

'Helft werklozen lange tijd zonder baan'

PARIJS – Bijna de helft van het aantal werklozen in Europa zit lange tijd zonder baan. In België, Ierland en Italië staat zelfs meer dan zestig procent van het aantal werklozen langdurig aan de kant. Dat constateert de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (Oeso) in een gisteren gepubliceerd rapport over werkloosheid.

Het aantal werklozen in de 24 landen van de Oeso loopt in 1994 op tot bijna 36 miljoen, gelijk aan 8,5 procent van de beroepsbevolking, zo raamt de Oeso. In de Europese lidstaten van de Oeso zal het werkloosheidspercentage zelfs op bijna 12 uitkomen, gelijk

aan 23 miljoen werklozen.

De politiek staat voor belangrijke keuzen, zo constateert de Oeso. Allereerst moet voorkomen worden dat net als bij eerdere recessies in Europa een deel van de conjuncturele werkloosheid omslaat in structurele, langdurige werkloosheid. Bovendien moet iets worden gedaan aan het mechanisme van vraag en aanbod op de arbeidsmarkt. De arbeidsmarkt in Europa is te star. De langdurig werkloze oefent met zijn lotgenoten nog maar nauwelijks invloed uit op de prijs van de arbeid.

Frico-Domo sluit Warga definitief

WARGA – De directie van Zuivelcoöperatie Friesland Frico-Domo heeft gisteren definitief besloten haar consumptiemelk-vestiging in Warga te sluiten. Met deze uitspraak maakt de directie een eind aan het sprankje hoop dat er nog heerste in Warga en omgeving.

Sinds het voorgenomen besluit op 25 maart is er in en rond de Warga-vestiging door middenstanders, werknemers en de bevolking met promotie van flessenmelk geprobeerd de fabriek voor sluiting te behoeden.

De concerndirectie gaat Warga sluiten ondanks het negatief advies van de Centrale Ondernemingsraad. Door de concentratie van consumptiemelk-afdelingen in Groningen wil de directie de schaalvoordelen efficiënt benutten. In Groningen is de afgelopen jaren voor dertig miljoen gulden geïnvesteerd in de consumptiemelkafdeling. De komende jaren zal nog eens 24 miljoen worden geïnvesteerd in de bouw van een koelcel, de optimalisatie van bestaande vullijnen en in de karnemelkbereiding.

In Warga werd op de verouderde flessenmelkproduktielijn teveel verlies geleden. De glasverpakking zal worden uitbesteed. De roomverwerking van Warga gaat voor een deel naar Union De Jong in Noordwijk (Groningen) en wordt deels ook uitbesteed.

De markt voor glasverpakkingen is dalende. Om deze reden heeft de concerndirectie besloten het flessenwerk uit te besteden. Maar als de afzetmarkt van glas nieuw perspectief biedt is volgens de directie Groningen de aangewezen plek om alsnog een nieuwe flessenlijn op te zetten.

Inflatie in EG stabiel

BRUSSEL – De inflatie in de Europese Gemeenschap heeft vorige maand op jaarbasis gemiddeld 3,3 procent bedragen, net zoveel als in mei en vergeleken met 4,4 procent in de overeenkomstige maand van 1992, zo blijkt uit cijfers van Eurostat, het bureau voor de statistiek van de Europese gemeenschappen.

Nederland, het Verenigd Koninkrijk en Denemarken waren de enige EG-landen waar de prijzen in juni zijn gedaald. In Nederland zakten de prijzen met 0,3 procent het meest. De Nederlandse geldontwaarding op jaarbasis bedroeg daardoor in juni 2,1 procent tegen vier procent een jaar eerder.

Griekenland spant nog steeds de kroon. Daar lag de inflatie na een stijging van 1,1 procent over juni op jaarbasis op 15,8 procent. In juni 1992 was dat 15,1 procent. Portugal is één na laatste met een gemiddelde van 5,5 (9,6) procent.

Samenwerking DSM en Kenkyo

HEERLEN – DSM Engineering Plastic Products heeft samen met Kenkyo Trading in Hong Kong een onderneming opgericht. DSM krijgt een belang van 70 procent in de joint venture. De onderneming gaat vanaf 1 november van start. Met deze samenwerking versterkt DSM zijn strategische positie in het Pacific-gebied. Kenkyo Trading is de grootste distributeur van DSM Engineering Plastic Products in Hong Kong. De nieuwe onderneming DSM Kenkyo EPP ltd. richt zich op alle landen in Zuidoost-Azië, behalve Japan.

De hoofdzetel van DSM Engineering Plastic Products is gevestigd in Brussel. De jaaromzet bedraagt circa 550 miljoen gulden. Het bedrijf telt 2200 medewerkers.

munt uit

● Omkoping

Het Zweedse elektronicaconcern Ericsson heeft mogelijk Taiwanese overheidsfunctionarissen en politici smeergeld betaald om in aanmerking te komen voor opdrachten. In opdracht van de regering bekijkt een speciale onderzoekscommissie de beschuldigingen, die afkomstig zijn van de oppositie. Volgens de beschuldigingen zouden diverse bestuurders, waaronder leden van de regerende Nationalistische Partij, in totaal 1 miljard Taiwanese dollar (f 73 miljoen) aan smeergeld hebben ontvangen.

● Siemens

Het Duitse elektronicaconcern Siemens heeft in de eerste negen maanden van het boekjaar 1992/93, dat eindigt op 30 september, de winst met één procent zien stijgen van 1,31 tot 1,32 miljard mark. De omzet steeg met twee procent tot 55,8 miljard mark. De orderinstroom viel daarentegen fors terug.

● Sara Lee/DE

Het rommelt in de top van het voedingsmiddelenconcern Sara Lee/DE, het voormalige Douwe Egberts, in Utrecht. In korte tijd zijn een tweetal leden van de raad van bestuur terzijde geschoven. Eind vorig jaar vertrok J. Britsemmer, verantwoordelijk voor Sociale Zaken, op 'eigen verzoek'. En twee maanden geleden stapte na een kortstondige carrière van twee jaar, mr. H. Cohen op bij het koffie- en tabaksconcern. Het heeft er alle schijn van dat de Amerikaanse holding grote schoonmaak houdt bij de bestuurstop in Utrecht. Directeur van DE-Nederland J. IJntema is vorig jaar vervangen en werkt nu als adviseur van de raad van bestuur. En naar verluidt zouden ook twee andere leden van de raad van bestuur, drs. C. van der Vijver en dr. ir. H. de Wilt, hun horizon moeten verbreden in een andere functie.

● Briketten

Een deel van de Bulgaren hoeft de komende winter mogelijk geen kou te lijden, dankzij hulp van het Nederlandse ministerie van Economische Zaken en de Nederlandse energiesector. Gezamenlijk assisteren zij Bulgarije bij de ontwikkeling van een schone, efficiënte en goedkope technologie die ruwe bruinkool met een lage calorische waarde kan omzetten in briketten die veel meer warmte afgeven.

● KLM

De KLM en Northwest Airlines breiden hun samenwerking verder uit. Vanaf eind september worden alle vluchten van en naar Noord-Amerika gezamenlijk uitgevoerd. Op negen bestemmingen worden KLM-toestellen ingezet, op de twee andere een Northwest-vliegtuig. Door de intensievere samenwerking worden kosten bespaard en stijgen de inkomsten.

beurs

[Koersen o]nderuit

[AMST]ERDAM – De Amsterdamse [effecte]nbeurs is gisteren in de mid[dag] fors onderuit gegaan. [Tussen] tussen drie uur en het eind [van de] handel om half vijf stortten [de koe]rsen in rap tempo in. Volgens [handela]ren was deze klap na de [verhi]tting van de markt van de [afgelop]en dagen wel te verwachten, [het wa]s het alleen de vraag wan[neer het] zou komen.

[Door] dit geweld moest de EOE-[index] winst van maandag van [meer] dan twee punten al snel [prijsgev]en om uiteindelijk met een [verlies v]an 5,29 punt op 330,44 net [onder] de weerstandsgrens van 330 [t]e belanden. De stemmings[index] was 2,20 punt lager op 117,20 [en de ko]ersindex algemeen moest [...] laten op 229,50.

[De omz]et bedroeg gisteren f 3,67 [miljard] waarvan f 942 miljoen aan [aandelen] en f 2,72 miljard aan obli[gaties]. De obligatiemarkt kende een [...] waarbij de koersen on[veranderd] tot fractioneel lager no[teerden].

[Bij de] cyclische waarden moest [...] f 2,70 inleveren op [...], Stork f 1 op f 35,90, Hoogo[vens f 2,5]0 op f 39,30, DSM f 2,20 [op f 98 en] Akzo f 1,80 op f 164. Bij [de consumpti]ngswaarden moest Ahold [een stap ter]ug naar f 92, Heineken [moest naa]r f 169,90. Bij de overige [internatio]nale waarden leverde Uni[lever bij] een omzet van 772.000 [stuks f 5,]50 in op f 187,70 en KLM [...]f 32,20. Koninklijke Olie [wist de s]chade beperkt te houden [en zakte] tot op f 174,20, terwijl Phi[lips bij e]en omzet van 1,77 miljoen [stuks (d]ubbeltelling onveranderd [...]n op f 31,20.

[Op de op]tiebeurs werden gisteren [...] contracten omgezet. Op de [...] werden 6.700 opties ver[handeld], op Philips 5.000 en op [...]

Hoofdfondsen	v.k.	sk
ABN Amro	60,00f	59,20
ABN Amro A.in F.	84,60	84,70
ABN Amro L.Gr.F.	175,80	175,80
ABN Amro Obl.Gr.f.	198,70	198,80
Aegon	88,30	86,10
Ahold	92,90	92,00
Akzo	165,80	164,00
Alrenta	248,30	248,30
Amev cert.	73,50	73,30
Bols Wes. c.	42,40	41,40
CSM cert.	59,70	58,80
Dordtsche Petr.	161,20	161,20
DSM	100,20	98,00
Elsevier	137,80	135,50
Fokker cert.	17,30	17,10
Gist-Broc. cert.	46,20	46,40
Heineken	174,20	169,90
Heineken Hold.	154,00	150,00
Hoogovens nrc	41,80	39,30
Hunter Douglas	58,80	57,20
Int.Ned.Gr. c.	66,80	66,10
KLM	33,49	32,20
Kon. KNP BT	32,80	32,60
Kon. Olie	174,30	174,20
Nedlloyd	41,80	39,10
Océ-v.d.Gr.	52,80	52,50
Pakhoed cert.	41,90	41,50
Philips	31,20	31,20
Polygram	54,60	54,30
Posth.Beleggf.	62,40	62,40
RG Florente F.	127,20	127,20
Robeco	113,20	111,70
Rodamco	54,20	54,00
Rolinco	112,10	110,70
Rorento	92,00	91,90
Stork	36,90	35,90
Unilever cert.	193,20	187,70
Van Ommeren nrc	36,90	36,30
Ver.Bezit VNU	124,50	122,30
Wolters-Kluwer	96,10	94,70

Avondkoersen Amsterdam

Akzo 164,50-165,00 (164,00)
Kon.Olie 174,20-174,40 (174,20)
Philips 31,20-31,30 (31,20)
Unilever 186,50-187,50 (187,70)

Binnenl. aandelen		
Aalberts Ind	48,00	49,20
ABN AmroHld.prf.	6,49	6,46
ACF-Holding c.	39,80	40,20
Ahrend Groep c.	81,00	82,50
Asd Options Tr.	9,60	9,70
Asd.Rubber	2,45	2,30e
Ant. Verff.	380,00	–
Atag Hold. cert	122,00	122,00
Athlon Groep	45,00	45,80
Athlon Groep nrc.	43,80	43,80
Aut.Ind.R'dam	59,50	59,50
BAM Groep	93,30	93,30
Batenburg	134,70	134,70
Beers	111,50	111,50
Begemann Groep	37,90	37,50
Belindo	306,50	306,50
Blydenst.-Will.	26,50	26,50
Boer Boekh. Kon.	19,80	19,50
Boer De Winkelb.	72,20	72,30
Borsumy Wehry	97,60	96,60
Boskalis Westm.	32,20	31,00
Braat Beheer	26,50	26,90
Breevast	9,40	9,80
Burgman-Heybroek	1750,00	1550,00a
Calvé-Delft pref	825,00	825,00
Calvé-Delft cert	1275,00	1267,00
Cindu Intern.	88,80	88,80
Claimindo	297,90	297,90
Content Beheer	23,40	23,40
Credit LBN	28,50	27,50
Crown v.G. cert.	121,00	122,00b
CSM	59,00	58,50
Delft Instrum.	19,00	19,10
Dorp-Groep	33,00	33,00
Draka Holding	28,00	28,00
Econosto	20,50	20,80
EMBA	186,00	–
Eriks Holding	79,00	79,00
Flexovit Int.	49,00	49,20
Frans Maas cert.	50,20	51,20
Fugro McClelland	30,80	31,00
Gamma Holding	81,80	82,50
Gamma pref.	5,80	5,80
Garzarelli $	11,80	11,80
Getronics	37,90	37,90
Geveke	17,90	17,60
Giessen-de N.	230,00	229,00
Goudsmit	28,50f	28,30a
Grolsch cert.	35,50	35,20
GTI-Holding	161,00	161,00
Hagemeyer	90,00	91,00
HAL Trust B	14,80	14,90
HAL Trust Unit	14,90	14,90
HBG	255,80	256,00
Hes Beheer c	21,70	20,00
Hoek's Mach.	67,50	68,10
Holl.Sea S.	0,25	0,25
Holl. Ind. Mij	39,70	39,70
Hoop Eff.bank	8,50	8,50
Hunter D.pref.	2,00	–
IHC Caland	31,90	31,90
Internat.Muell.	57,30	56,00
Int.Ned.Groep	8,05	8,05
Kas-Associatie	50,50	50,90
Kempen & Co	9,90	10,10
Klene Holding	83,60	83,60
Kondor Wessels	34,40	34,40
KBB	87,10	86,20
Kon. Sphinx	49,10	49,00
Koppelpoort	395,00	395,00
Krasnapolsky	165,00e	165,00
Landré & Gl.	42,50	42,50
Macintosh	45,00	45,00
Maxwell Petr.	139,50	138,60
Moeara Enim	1422,00	1422,00
M.Enim OB-cert.	18000,00	18000,00
Moolen Holding	35,40	35,20
Mulder Boskoop	43,00	43,00
Multihouse	2,60	2,50
Naeff	427,00f	–
NAGRON	60,70	60,00
Nat. Inv. Bank	85,90	85,90
NBM-Amstelland	11,60	11,60
NEDAP	43,50	43,00
Nedcon Groep	63,00b	63,30
NKF Holding	129,00	129,80
Ned.Part.Mij	49,20	49,70
Ned.Springst.	6550,00a	6200,00a
Norit	19,00	19,00
Nutricia GB	121,00	121,50
Nutricia VB	128,00	128,00
Nijv.-Ten Cate	74,30	73,80
OPG cert.	39,70	40,00
Orco Bank cert.	81,00	81,00
OTRA	288,00	262,00
Pirelli Tyre	14,00	13,40
Polynorm	122,30	119,50
Porc. Fles	30,90	30,00
Randstad	52,20	51,90
Reesink	86,20	85,80
Samas Groep	40,00	39,70
Sarakreek	13,10	13,10
Schuitema	1600,00	1600,00
Schuttersveld	30,00	29,80
Smit Intern.	22,00	24,00
St.Bankiers c.	15,00	15,60
Stad Rotterdam c	40,40	40,50
Telegraaf De	114,50	114,50
Textielgr.Twente	74,50	74,00
Tulip Computers	12,10	12,10
Tw.Kabel Holding	169,00	169,00
Ubbink	84,00	84,50
Union	42,70	42,60
Vereenigde Glas	515,00	515,00
Volker Stevin	71,60	72,00
Volmac	18,40	18,90
Vredestein	13,40	13,50
Wegener	87,50	87,00
West Invest F.	5,10	5,10
West Inv.F. wb	85,00	75,00a
Wolters Kluwer	382,50	377,00
Wyers	17,10	17,10

Beleggingsinstellingen		
ABN Amro Aand.F.	90,70	90,00
ABN Amro Albefo	53,90	54,10
ABN Amro Amer.F.	75,80	75,00
ABN Amro Eur. F.	77,90	78,30
ABN Amro Far EF.	69,50	68,90
ABN Amro Neth.F.	98,30	99,50
ABN Amro rent.div	160,80	160,90
Aegon Aandelenf.	41,20	41,20
Aegon Spaarplus	5,10	5,10
Aldollar BF $	30,70	30,70
Alg.Fondsenbez.	247,00	247,00
Alliance Fund	9,90	9,90
Amvabel	109,70	110,20
Asian Cap.F.$	51,60	51,60
Asian Tigers F.	83,50	83,70
Asian Select. F.	81,00	80,50
Austro Hung. F.	4,90	4,90
Beleg.f. Ned.	74,40	74,70
Bemco RentSel.	61,60	61,60
Bever Holding	2,80	2,80
CLN Obl. Div. F.	117,80	117,80
CLN Obl.Waardef.	129,80	129,90
Delta Lloyd Inv.	30,40	31,50
DP America Gr.F.	35,20	35,70
EGF Investm.	134,50	134,50
EMF Rentefonds	84,20	84,20
Eng-Holl.Bel.T1	11,00	11,50b
Envir.Growth F.	45,90	45,90
Esmeralda part.	37,70	37,10
Eur.Ass. Trust	7,30	7,30
EMS Growth Fund	106,30	106,60
EMS Income Fund	101,20	101,50
EMS Offsh. Fund	106,90	107,20
EOE Index Fnd	366,00	367,00
Euro Growth Fund	81,50	82,10
Euro Spain Fund	8,10	8,10
Far East Sel.F.	74,50	74,50
Gim Global	63,50	63,10
Groeigarant	1,47	1,48
Holland Fund	77,40	77,30
Holl. Eur. Fund	54,40	54,60
Holl. Obl.Fonds	141,00	140,80
Holl. Pac. Fund	125,30	124,00
Holl. Sel.Fonds	94,50	94,80
ING Bnk Dutch Fnd	51,10	51,40
ING Bnk Geldm.Fnd	58,31	58,31
ING Bnk Glob.Fund	50,50	50,00
ING Bnk Oblig.Fnd	36,90	36,90
ING Bnk Spaard.F.	103,54	103,56
ING Bnk Rentegr.F	132,10	132,00
ING Bnk Vastg.Fnd	30,20	30,30
Innovest	62,50	62,70
Interbonds	518,00	518,00
Intereffekt 500	25,70	25,50f
Intereffekt wt	56,20	55,80
Investa part.	74,10	75,00
IS Himal.Fund $	8,70e	8,70b
Jade Fonds	193,00	190,20
Japan Fund	20,50	20,30
Jap.Ind.Alpha F.	7482,00	–
Jap.Sect.Rat.Yen	5815,00	–
Korea Pac.Tr.$	9,80	–
Leveraged Cap	60,50	60,60
Liquirent	52,40	52,40
Mal.Capital F.$	11,90	–
Mees Obl.Div.F.	124,30	124,40
Mexico Income F.	23,80	23,80
Mondibel	81,00	81,00
Nat.Res.Fund	73,90	73,60
Nedufo A	158,00	156,00
Nedufo B	157,00	157,00
Nevas	68,00	68,00
Nevas 17 cumpref.	64,00	64,00
New Asia Fund	8,50	–
Nomura Warr. F.	0,33e	0,34
Obam, Belegg.	295,00	293,30
OAMF Rentefonds	15,30	15,25
Orange Fund	22,00	22,00
Pac.Dimensions	103,50	103,50
Pac.Prop.Sec.F.	33,00	32,90
Pierson Rente	125,90	126,00
Postb.Aand.f.	54,30	54,30
Postb.Obl.f.	53,00	53,00
Postb.Verm.gr.f.	61,40	61,40
Rentalent Bel.	167,10	167,30
Rentotaal NV	39,50	39,50
RG America F.	128,00	127,00
RG Divirent F.	54,50	54,50
RG Europe F.	110,80	111,00
RG Nettorente F.	100,40	100,40
RG Pacific F.	121,30	120,00
RG SP Groen	62,50	62,50
RG SP Blauw	61,60	61,60
RG SP Geel	59,20	59,10
Rodin Prop.$	78,00	78,00
Rolinco cum.p	88,50	88,50a
Schrod.Int.Pr.F	29,00	28,80
Sci/Tech $	13,30	13,30
Suez Liq.Grf.	193,40	193,40
Technology Fund	17,00	17,00
Tokyo Pac.Hold.	236,00	236,00
Trans Eur.Fund	81,00	79,40
Transpac.F.	370,00	362,00
Uni-Invest	19,90	19,90
Unico Inv.Fund	80,60	80,60
Unifonds DM	31,00	31,50
Vaste Waard.Ned	53,50	53,50
Vast Ned	104,00	104,00
VIB NV	58,60	58,60
VSB Mix Fund	58,60	58,30
VSB Obl.Gr.f.	110,70	110,80
VSB Rente Fonds	110,60	110,70
WBO Intern.	76,10	76,10
Wereldhave NV	105,50	105,90
Yen Value Fund	88,20	87,80
ZOM Florida F.$	28,50	29,50
Zonnespectrum	9,50	9,40

Parallelmarkt		
Alanheri	27,70	27,70
ABF	115,50	116,50
ASN Aandelenf.	51,90	51,90
Austria Global	1137,00	1137,00
Biogrond Belegg.	10,60	10,60
Comm.Argeus F.	96,60	96,20
Comm.Benacus F.	97,00	97,00
Comm.Cea F.	96,90	96,80
De Drie Electr.	11,30	11,50
Delta Ll.Dollarf.	68,80	68,30
Delta Lloyd ECU	59,50	59,60
Delta Lloyd Mix	68,40	68,50
Delta Lloyd Rent	62,30	62,40
Dico Intern.	62,60	62,60
DOCdata	2,40	2,40
Dutch Take Ov.T.	41,20	41,20
Ehco-KLM Kleding	32,50	32,50
E&L Belegg.1	77,00	77,30
E&L Belegg.2	80,40	80,70
E&L Belegg.3	113,30	113,30
E&L Belegg.4	82,40	82,60
E&L Kap.Rente F.	117,20	117,30
German City Est.	31,50	31,00
Gouda Vuurvast	51,40	51,40
Helvoet Holding	27,50	27,50b
Holland Col.	49,70	49,70
Inter/View Eur.	3,70	3,50
Kühne+Heitz	29,00	29,30
Management Share	2,60	2,60
Neways	5,40	5,50
Ohra Aand.F.	58,60	58,50
Ohra Liq.GrF.	52,30	52,30
Ohra Obl.Df.	57,10	57,20
Ohra Obl.Grf	54,70	54,80
Ohra Onr.G.F.	63,50	63,50
Ohra Totaal F.	57,70	57,70
Pan Pac. Winkel	10,30	– –
P & C Groep	91,00	91,00
Pie Medical	3,90	3,90
Satcom Hold.	26,50	26,10
Simac Techniek	11,30	11,30
Suez Gr.Fund	53,10	52,90
Welna	34,30	34,30
Wereldhave	4,30	–
Wolff	69,30	69,80

Parallel top-15		
Artu Biologicals	5,20	5,20
Bergh. Pap.	34,80	34,80
Beeuw, van	29,10	29,10
Free Record	21,20	21,10
Gelderse Pap.	51,00	51,00e
Groenendijk	27,20	27,20
Grontmij	48,20	47,50
LCI Comput.Gr.	2,50	2,50
Melle, van nrc	61,80	61,00
Nedschroef	57,30	59,00
Ordina Beheer	14,20	14,40
Sligro Beheer	63,50	63,20
Vilenzo	34,00	34,00
Welna	34,30	34,30
Weweler	23,00	24,40

Wall Street	19/07	20/07
allied signal	69⅝	69⅝
amer.brands	33⅝	33⅞
amer.tel.tel	64¼	64⅝
amoco corp	53⅛	52⅞
asarco inc.	18⅛	18⅛
bethl. steel	18⅝	18¾
boeing co	37⅝	38
can.pacific	14¾	15⅜
chevron	83⅝	84½
chiquita	10⅝	10½
chrysler	44⅝	46
citicorp	32	31¾
cons.edison	35⅞	36
digit.equipm.	37⅝	37⅜
dupont nemours	48⅞	48¾
eastman kodak	50⅝	51⅜
exxon corp	64¾	64¼
ford motor	51½	53⅜
gen. electric	99½	99⅛
gen. motors	47¾	48⅞
goodyear	42	41½
hewlett-pack.	74	75½
int. bus.mach.	43⅝	42⅞
int.tel.tel.	88	87¼
klm airlines	17	16⅞
mcdonnell	75¼	80⅞
merck co.	32⅛	33⅛
mobil oil	70¼	70⅝
penn central	37	38⅛
philips	16⅜	16¼
primerica	52⅜	53⅜
royal dutch	91	91⅛
sears roebuck	46	50⅛
sfe-south.pac.	17⅝	17½
texaco inc.	62⅝	62⅜
united techn.	52	53¼
westinghouse	16	15⅞
whitman corp	14⅜	14⅜
woolworth	25⅝	25⅞

Advieskoersen		
amerik.dollar	1,855	1,975
austr.dollar	1,24	1,36
belg.frank (100)	5,30	5,60
canad.dollar	1,450	1,570
deense kroon (100)	27,65	30,15
duitse mark (100)	109,90	113,90
engelse pond	2,75	3,00
finse mark (100)	31,85	34,35
franse frank (100)	31,50	34,25
griekse dr. (100)	0,73	0,91
ierse pond	2,59	2,84
ital.lire (10.000)	11,20	12,90
jap.yen (10.000)	173,50	179,50
noorse kroon (100)	25,00	27,50
oost.schill. (100)	15,60	16,22
port.escudo (100)	1,06	1,24
spaanse pes. (100)	1,34	1,52
turkse lira (100)	0,0130	0,0280
zweedse kr. (100)	22,80	25,30
zwits.fr. (100)	125,25	129,75

Wisselmarkt	
amerik.dollar	1,91925-1,92175
antill.gulden	1,0675-1,0975
austr.dollar	1,2975-1,3075
belg.frank (100)	5,4460-5,4510
canad.dollar	1,49925-1,50175
deense kroon (100)	29,115-29,165
duitse mark (100)	112,5250-112,5750
engelse pond	2,8840-2,8890
franse frank (100)	32,945-32,995
griekse dr. (100)	0,7735-0,8735
hongk.dollar (100)	24,6750-24,9250
ierse pond	2,7110-2,7210
ital.lire (10.000)	12,105-12,155
jap.yen (10.000)	177,100-177,200
nwzeel.dollar	1,0475-1,0575
noorse kroon (100)	26,345-26,395
oostenr.sch. (100)	15,9890-15,9990
port. escudos (100)	1,1365-1,1765
spaanse pes. (100)	1,4305-1,4405
surin.gulden	0,0000-0,0000
zweedse kr. (100)	24,215-24,265
zwits.frank (100)	128,175-128,225
e.c.u.	2,1885-2,1935

Index Amsterdam

CBS-koersindex (1983=100)		
algemeen	231,70	229,50
id excl.kon.olie	220,60	217,40
internationals	232,70	231,00
lokale ondernem.	232,60	229,80
id financieel	190,50	188,20
id niet-financ.	294,20	270,90

CBS-herbeleggingsindex (1983=100)		
algemeen	353,20	349,70
id excl.kon.olie	314,70	310,10
internationals	370,40	367,60
lokale ondernem.	333,40	329,30
id financieel	388,60	384,80
id niet-financ.	366,30	361,90

CBS-stemmingsindex (1983=100)		
algemeen	119,40	117,20
internation	118,90	116,30
lokaal	119,20	117,00
fin.instell	145,80	143,90
niet-financ	114,20	112,00
industrie	115,90	114,20
transp/opsl	90,10	87,00

Goud en zilver

Goud onbewerkt 23,910-24,510, vorige 24,050-24,650, bewerkt 26,110 laten, vorige 26,250 laten.
Zilver onbewerkt 275-345, vorige 275-345, bewerkt 390 laten, vorige 390 laten.

Dow Jones

Industrie 3544,78
9,50

Optiebeurs	serie		omzet	v.k.	s.k.
abn amro	c okt	52,50	365	7,70	7,20a
abn amro	c okt	60,00	233	1,60	1,10
abn amro	c okt	62,50	353	0,80	0,60
abn amro	c jan	60,00	301	2,50	2,20
akzo	c aug	165,00	371	4,30	2,30
akzo	c okt	150,00	256	18,50	17,00a
akzo	c okt	160,00	381	10,20b	9,70a
akzo	c okt	170,00	426	4,70b	4,00a
akzo	c apr	165,00	305	12,70b	12,60
akzo	c o96	120,00	286	50,00a	49,00
akzo	p okt	150,00	574	1,00	1,20
akzo	p okt	160,00	232	3,30a	3,30
dsm	c okt	100,00	220	5,80b	4,50
dsm	p okt	90,00	1397	2,50a	3,10
dsm	p okt	95,00	218	3,50	4,40
dsm	p okt	100,00	794	5,60	7,30
eoe	c aug	335,00	773	5,00b	3,00
eoe	c okt	320,00	220	20,00b	17,20
eoe	p aug	320,00	270	1,00	1,50
eoe	p aug	330,00	720	2,40a	4,30
eoe	p aug	335,00	204	4,20a	7,00
eoe	p sep	315,00	241	1,70	1,80
eoe	p sep	320,00	616	2,40	3,20
fokker	c okt	17,50	300	1,30	1,20
gist	c okt	45,00	238	2,70	2,90
gist	c okt	50,00	387	0,80a	0,90
hoog	p okt	40,00	237	3,00	4,00
ing	p okt	65,00	497	1,30	1,90
ing	p jan	70,00	308	5,10a	5,10
klm	c okt	35,00	334	1,50	1,00
klm	c jan	35,00	530	2,50	2,00
kpbt	c okt	35,00	248	1,10	1,20a
kpbt	c jan	35,00	514	2,00	2,30
nedl	c okt	37,50	522	6,30	4,30
nedl	c okt	40,00	368	4,50	3,30a
nedl	p okt	40,00	232	2,50	3,70b
nedl	p jan	32,50	406	1,20	1,40
olie	c aug	175,00	335	2,30	2,50
olie	p okt	175,00	362	6,00	5,60
pakhoed	c nov	42,50	286	2,50	2,20
phil	c aug	30,00	1119	2,20a	1,80
phil	c okt	30,00	480	2,80	2,00b
phil	c okt	32,50	463	1,40	1,20
phil	c o95	20,00	293	13,10	12,90
phil	p okt	25,00	500	0,30a	0,30
top5	c aug	610,00	243	12,00b	8,50d
top5	p aug	610,00	345	6,00	10,00
unil	c okt	210,00	297	2,00	1,00
unil	p okt	190,00	475	3,00	6,00b
unil	p okt	200,00	543	8,00	13,50a

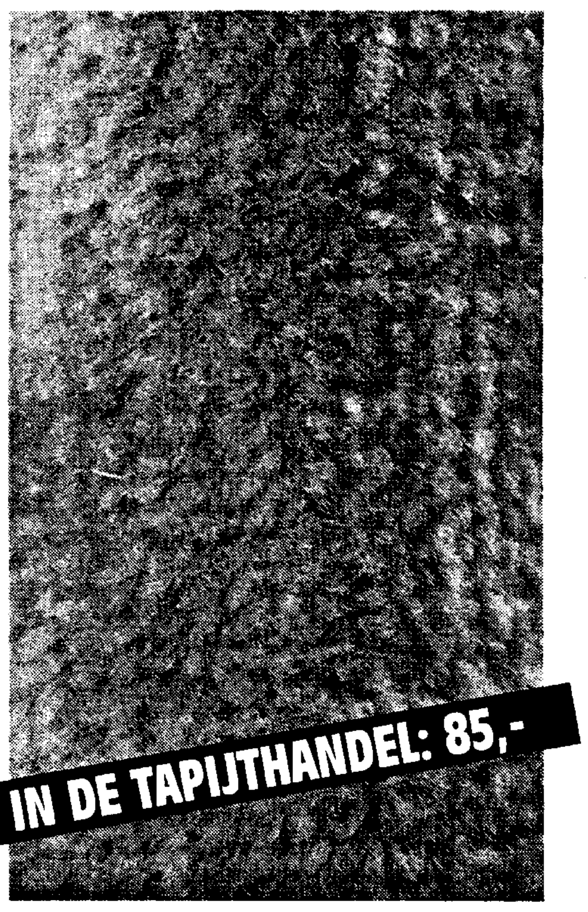
a=laten	g=bieden+ex.div.
b=bieden	h=laten+ex.div.
c=ex-claim	k=gedaan+h
d=ex-dividend	l=gedaan+g
e=gedaan+bieden	vk=slotkoers vorige dag
f=gedaan+laten	sk=slotkoers gisteren

Gedurende 5 dagen opruiming-sensatie op de Heerlerbaan

Er gaan 975 karpetten en 14.000 meter gordijnstof met 50% korting van de hand

(...en kunt u met 6,5 km. kamerbreed tapijt uit de voeten?)

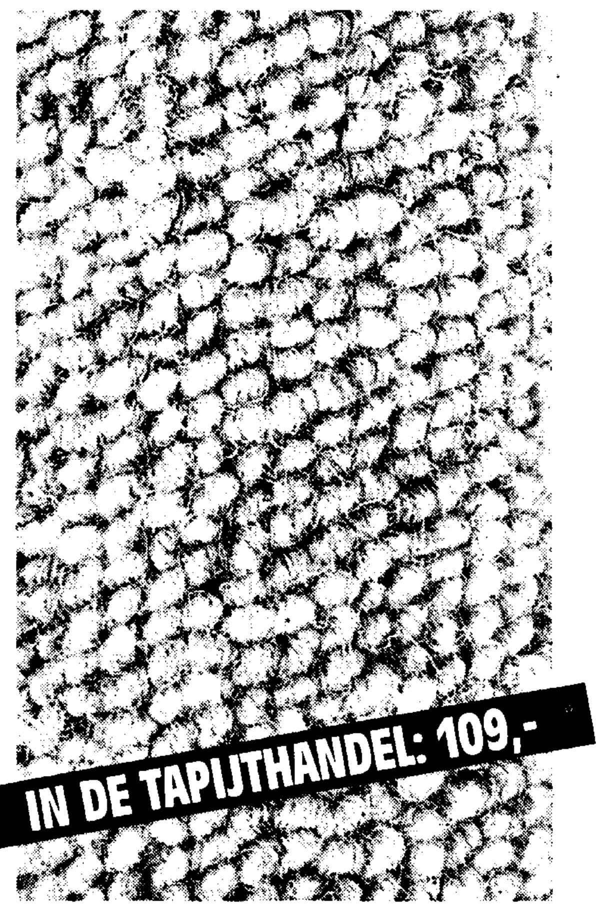
Intertest slaapkamertapijt, 400 cm breed op legklare foamrug, beige, grijs, fraise, bleu en mint.



48

(500 cm breed, van 99,- voor 58,-)

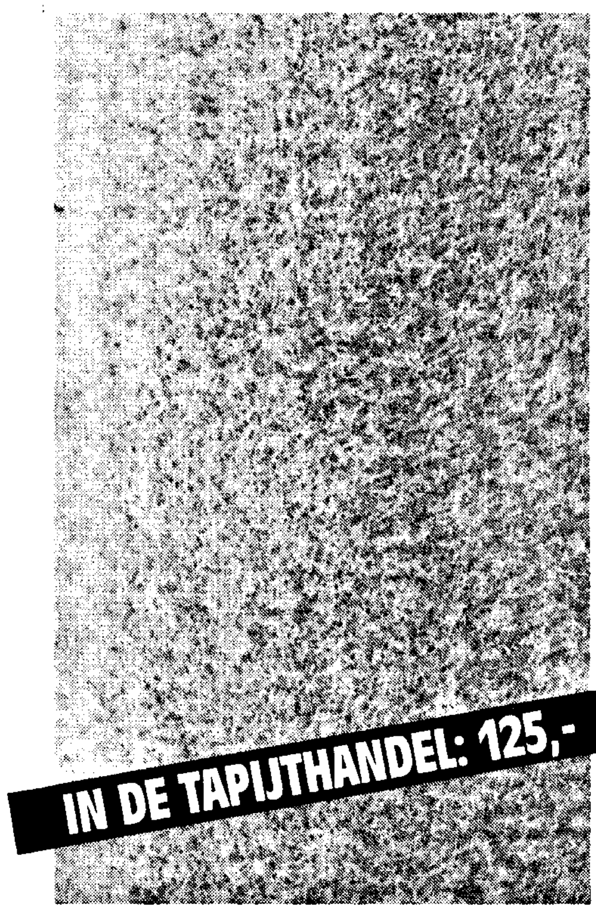
Intertest synthetische berber, 400 cm breed met zeer fijne lussenpool, op legklare foamrug, grijs, blauw, fraise en antraciet.



68

(500 cm breed, van 135,- voor 88,-)

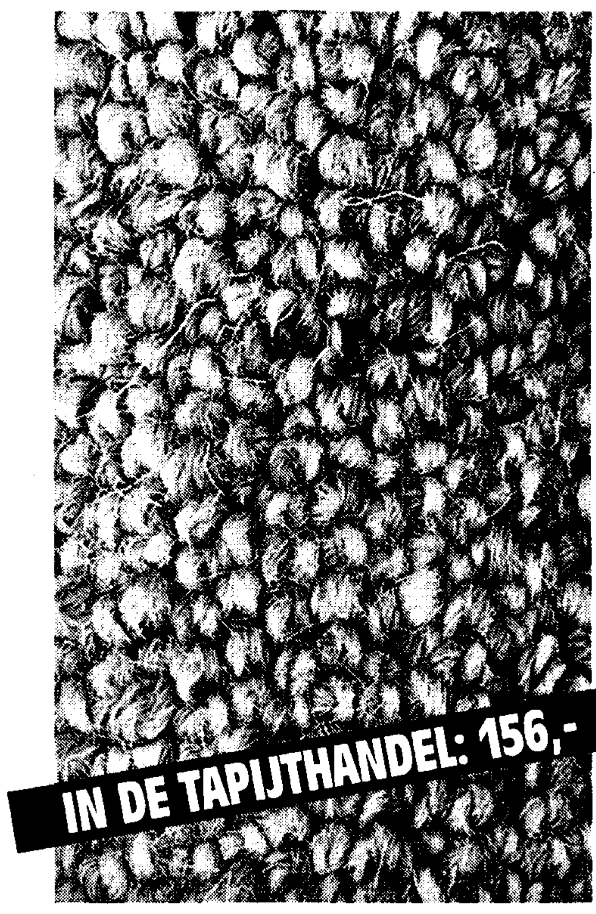
Louis de Poortere velourstapijt, 400 cm breed op legklare foamrug, rood, geel, zwart, blauw en peach.



78

(500 cm breed, van 155,- voor 98,-)

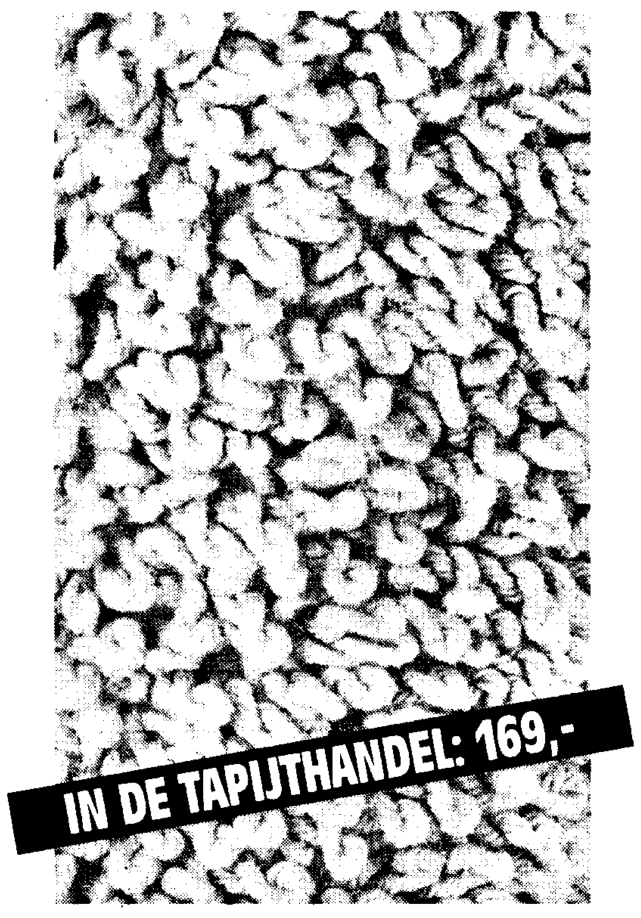
Bergoss luxe bouclé berber, 400 cm breed, voor zwaar gebruik, ook voor trappen, in beige, grijs en groen.



78

Een oersterke super-kwaliteit

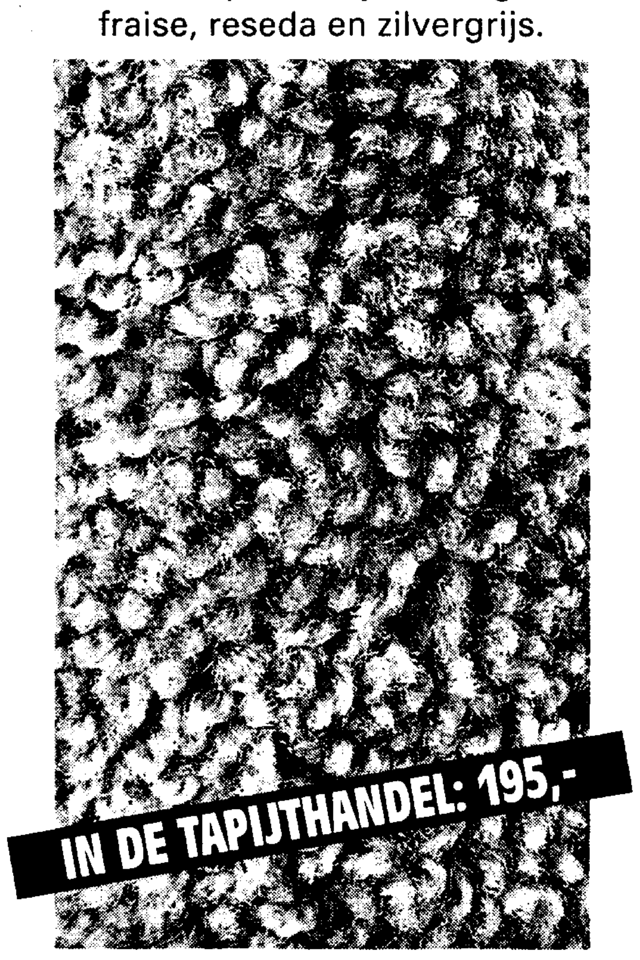
Intertest katoentapijt, 400 cm breed, rood, geel, blauw, mint, lever, antraciet en zwart.



78

Dit vindt u nergens goedkoper

Desso 100% Polyamide, 400 cm breed op zware jute, beige, fraise, reseda en zilvergrijs.



108

Voor deze prijs een uniek tapijt

Wij kunnen slechts enkele voorbeelden publiceren. Vraag ons personeel ook naar de Super-Vinyl-Stunt: 400 cm breed, in vele kleuren, tijdelijk vanaf **39,80**

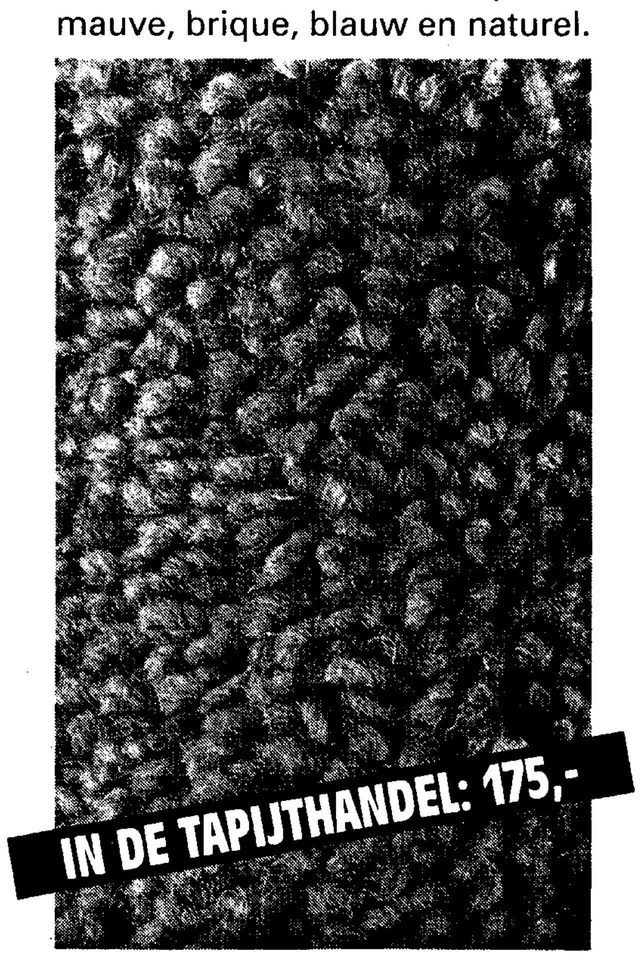
Sla nu uw slag: Bijna 1000 karpetten en kleedjes zijn gedurende 1 week spotgoedkoop. Ruim 14.000 meter overgordijnen en vitrage voor minder dan **50%**

HIERO thuis in wonen

Heerlerbaan - Heerlen - Tel. 045-420026

Alles op voorraad
Interieur Waarborg garantie
Volop parkeerruimte

Intertest luxe frisé-kwaliteit, 400 cm breed, mint, taupe, mauve, brique, blauw en naturel.



118

Onweerstaanbaar mooi tapijt

Heuga haartegel, grijs, antraciet, beige en groen.



BEHALVE...
deze aanbiedingen heeft de Hiero duizenden opruimings-aanbiedingen op alle afdelingen: bankstellen, fauteuils, eetkamers, slaapkamers, zonwering, bekleding-stoffen, kasten, grenen meubelen, tuinstoelen, meeneem-meubels etc. Alles in modern en klassiek, voor jong en oud.

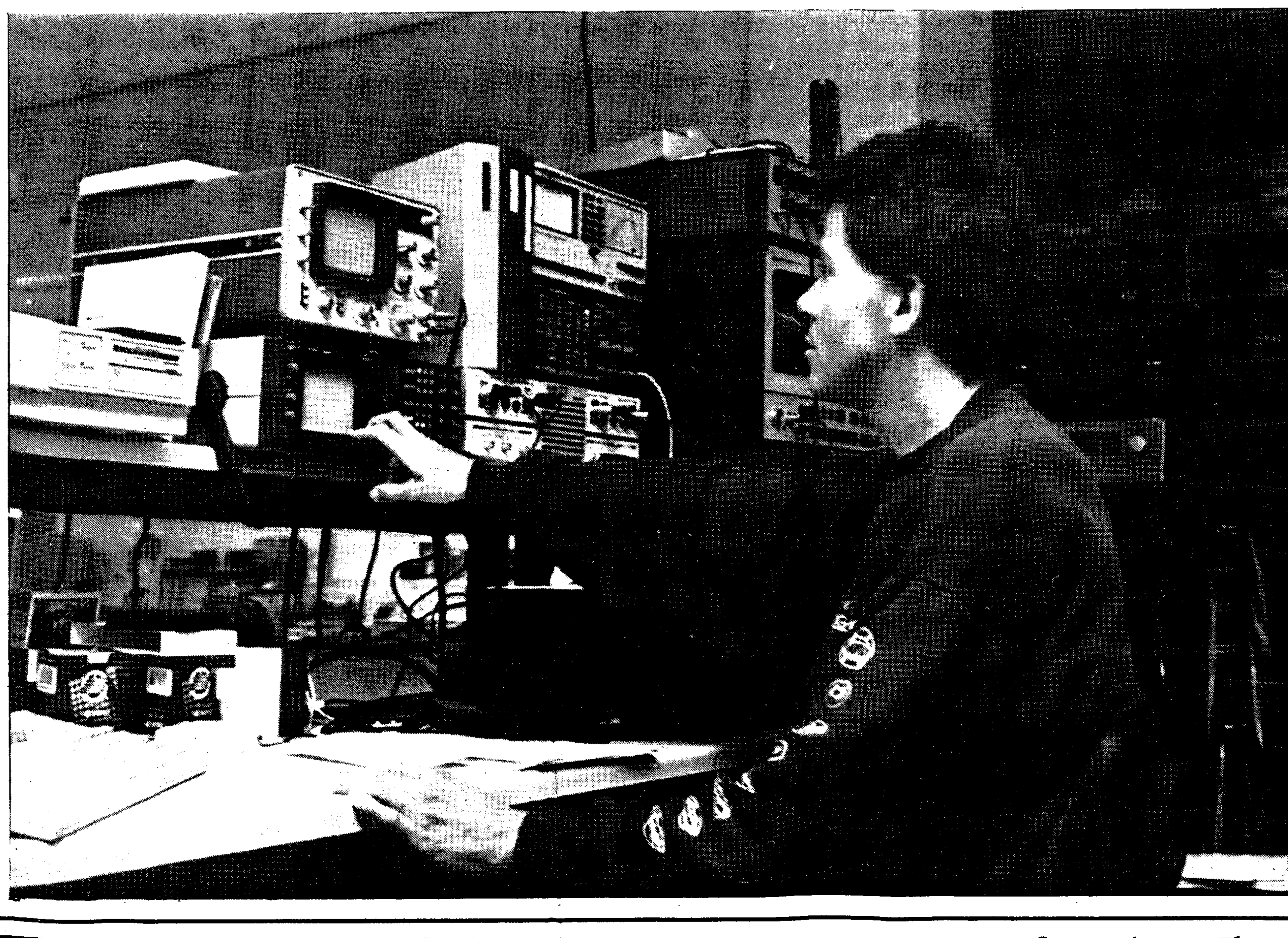
EXCUSES.
als u bij de kassa ev zou moeten wacht Ons extra perso probeert u zo snel mog de kontante kortingen uit keren. Het is helaas n mogelijk om de aanbieding telefonisch te reserve Alle vermelde prijzen zijn Nederlandse guldens. De prijzen gelden zolang de voorraad strekt.

Er zijn duizenden aanbiedingen. **Deze publicatie bevat slechts enkele voorbeelden.**

34-10-153

Imago van onkreukbaarheid in geding

Consumentenbond neemt fout bij test hoog op



● De audio-testruimte van de Consumentenbond. Foto: GPD

DOOR THEO HAERKENS

De juristen van de Consumentenbond weten nog niet precies welke stappen ze nemen tegen het laboratorium in België dat een waterzuiveringsinstallatie testte en verkeerd beoordeelde. De bond overweegt de schadevergoeding van twintigduizend gulden bij het laboratorium te claimen. Maar het is de vraag of het daarbij blijft. „We moeten extern nog advies inwinnen."

Het is voor het eerst in veertig jaar dat de consumentenorganisatie een dreigend proces afkocht. Een leverancier van waterzuiveringsapparaten voelde zich benadeeld, omdat de bond zijn apparaat zonder filter testte. De bond wil de fout tot op de bodem uitzoeken. Er zijn nogal wat vragen die moeten worden beantwoord want het imago van onfeilbaarheid is in het geding.

Bedrijfsjurist T. Recter wijst erop dat het laboratorium dat de test uitvoerde 'ter zake kundig' is en de organisatie mocht daar dus best op afgaan. Dat de zuiveringsinstallatie bij de test niets deed – 'nul komma nul' – was geen reden tot bezinning bij de Bond zelf. In het algemeen kwamen de zuiveringsinstallaties niet al te best uit de bus. Van de andere zeven die werden getest, kregen er twee de kwalificatie slecht, twee waren redelijk, een matig en twee goed. „Het beeld was niet uitzonderlijk," stelt Recter. Later bleek dat de installatie niet voorzien was van een filter. „Dat was van buitenaf niet te zien." Hoe dat kon en wie verantwoordelijk is, is niet duidelijk. „Dat gaan we nog na."

Telefoontjes

De waterzuiveringsinstallatie is een nieuw produkt en het was dan ook geen wonder dat de Consumentenbond besloot tot een test. „We kregen veel telefoontjes van leden die er meer over wilden weten." Zo gaat het vaker. Eigen experts houden zelf de vinger aan de pols waar het gaat om het beoordelen van gewone gebruiksartikelen zoals audio- en videoapparatuur, wasmachines en wat dies meer zij. Sommige artikelen worden in eigen huis getest, het meeste onderzoek wordt uitbesteed. „Elk twee jaar zijn er weer zoveel nieuwe modellen op de markt dat een test gerechtvaardigd is," aldus woordvoerder M. de Vaan.

De intensieve contacten met de 700.000 leden leiden nogal eens tot onderwerpen voor een test. Steekproefsgewijs wordt bovendien iedere maand aan duizend leden gevraagd wat zij vinden van de Consumentengids en zij kunnen ook onderwerpen aandragen. Daarnaast beschikt de Bond over een forum van maar liefst 2800 leden dat af en toe wordt ingeschakeld. De 'doe-mee'ers', zoals ze worden genoemd, hielpen onder meer om luiers te beoordelen. „Voor dat werk is animo groot genoeg".

De Consumentenbond, 250 man personeel, gaat er prat op volledig onafhankelijk te zijn. Om medewerking van de fabrikanten zit ze dan ook niet verlegen. „De spullen die we testen, kopen we gewoon in de winkel." Wel wordt de fabrikant geïnformeerd. Maar als dat het verloop van het onderzoek kan beïnvloeden, zoals bij APK-keuringen, gebeurt dat niet. De fabrikant hoort hoe een onderzoek is opgezet en wat de uitslag is. Daar kan hij dan op reageren. „Veel onderzoek is genormeerd, de producent test zelf ook zo en op die manier sluit je meetfouten uit." Recter benadrukt dat in het geval van de waterfilters alle fabrikanten vonden dat de test tekort schoot. Uitzonderlijk is dat niet, want slechte beoordelingen leiden steevast tot protesten en goede tot advertenties waarin de fabrikant verwijst naar de Consumentengids.

Dienstverlening

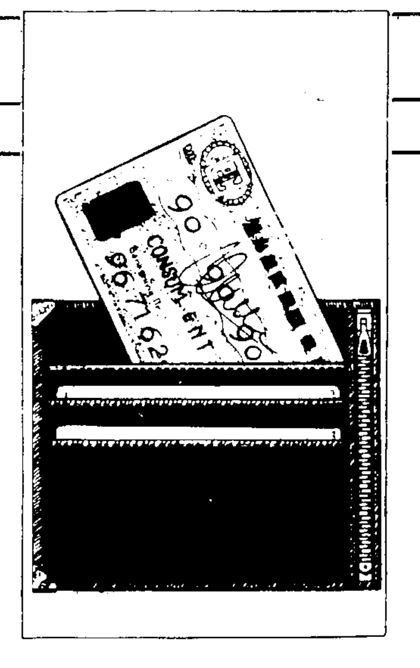
De Bond beoordeelt niet alleen boormachines, condooms en wasmiddelen, maar houdt zich ook bezig met dienstverlening. De Vaan verwacht dat het wegvallen van de Europese binnengrenzen de komende jaren veel extra werk oplevert. Wat bijvoorbeeld betekent het als Britse hypotheekbanken op de Nederlandse markt actief worden? En hoe zit het met de vrije concurrentie. Kan de Franse PTT de post misschien goedkoper bezorgen? „Het is interessant om te weten of deze grote bedrijven hun markt niet beschermen. Er zijn wel kleine bedrijfjes, maar de facto heeft de PTT natuurlijk een monopoliepositie."

Volgens Recter speelt de Europese Commissie een belangrijke rol in bestrijding van illegale activiteiten van grote conglomeraten. We hebben al een paar keer een klacht ingediend over ongeoorloofde prijsafspraken. „Je moet er natuurlijk wel achter komen dat er iets aan de hand is.

Leden

Maar als je iets aankaart, blijkt Brussel behoorlijk strijdvaardig. De Europese Commissie kan zomaar ergens binnenstappen en een de boeken controleren."

De Consumentenbond behartigt op de eerste plaats de belangen van zijn leden, maar er zijn ook activiteiten die dat belang overstijgen. Zo onderhandelt de organisatie in opdracht van het ministerie van Economische Zaken met bedrijven over leveringsvoorwaarden, service en garanties. „Want het gaat echt niet alleen om de prijs van een produkt."



Voordelig winkelen Spaanse luchthavens

Spaanse luchthavens berekenen reizigers de gunstigste prijzen in belastingvrije winkels. Dat concludeert Konsumenten Kontakt (KK) in een onderzoek naar de prijzen van tax free-artikelen op acht belangrijke Europese luchthavens. Schiphol is een goede tweede, maar nog altijd gemiddeld 14 procent duurder dan de vliegvelden in Spanje.

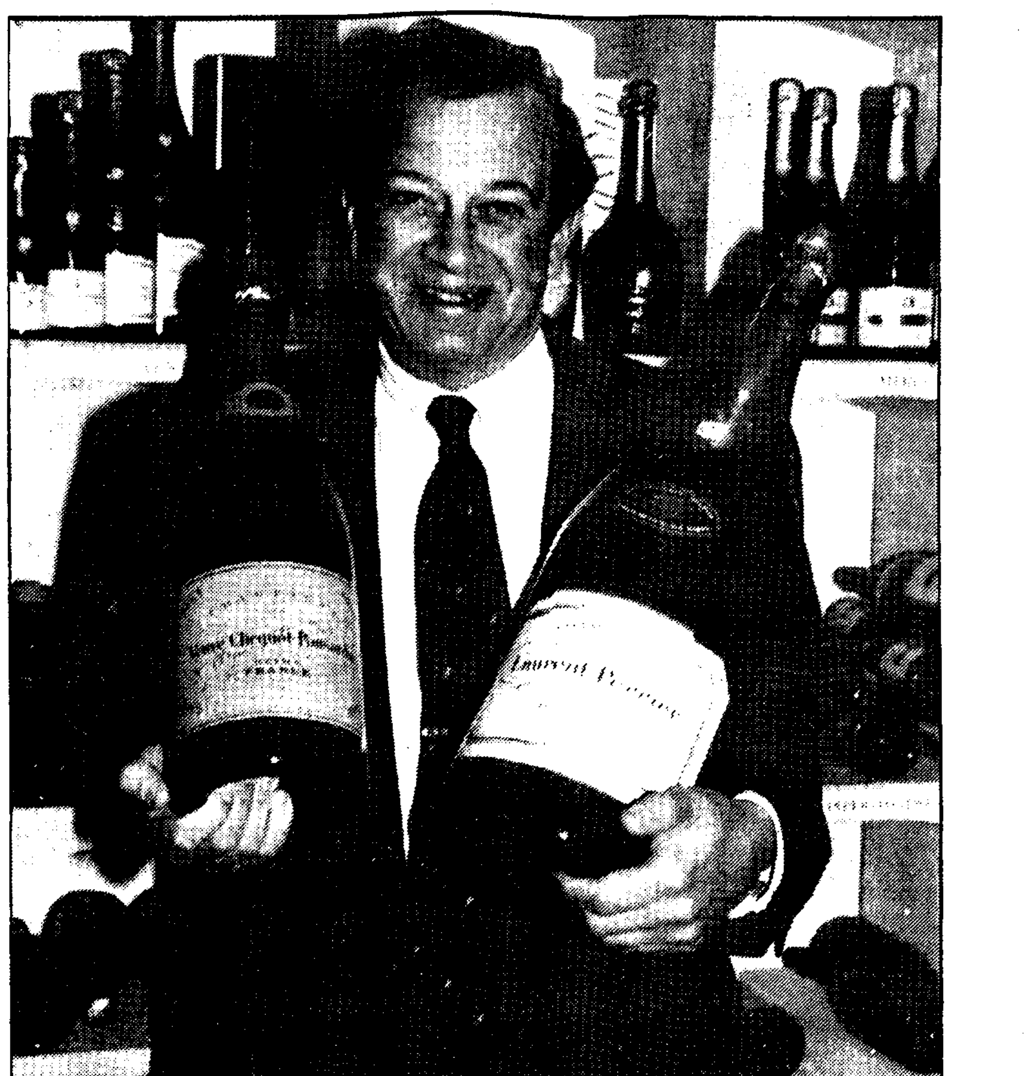
KK verzamelde de prijzen van een pakket van de populaire belastingvrije artikelen: rookwaren, alcoholische dranken en cosmetica. In het algemene prijspeil constateerde de consumentenorganisatie geen grote verschillen. Voor individuele produkten lopen de prijzen soms tientallen procenten uiteen.

Tussen de tax free-prijzen op Schiphol en de prijzen in Nederlandse winkels gaapt een verschil van 42 procent, becijferde KK. Rokers kunnen daarbij rekenen op het het grootste prijsvoordeel: 58,7 procent. Volgens het onderzoek zijn de belastingvrije winkels in Londen (Heathrow) en Kopenhagen relatief de duurste.

De voordelen van belastingvrije inkopen op luchthavens vervallen overigens binnen de EG. Vliegen binnen de Gemeenschap wordt namelijk vergelijkbaar met binnenlandse vluchten. Tot 1997 geldt evenwel een overgangsregeling. Die houdt in dat goederen die zijn aangeschaft in een belastingvrije winkel, worden beschouwd als artikelen van buiten een EG-land.

Champagne-winkel in Den Haag enige in Nederland

DOOR ERIC GROEN



● De Koning in de kelder van zijn chapagnewinkel. Foto: GPD

De grootste schatten van het winkeltje 'Sparkling' aan het Haagse Lange Voorhout staan niet in de kleine toonkamer. Het belangrijkste aanbod ligt veilig opgeborgen in de kelder: een compleet assortiment champagne. Alle produkten van de 26 grootste 'maisons' die champagnewijn samenstellen, zijn door eigenaar J. de Koning uit voorraad leverbaar. 'Sparkling' is de enige winkel in Nederland die zich geheel toelegt op champagne.

De champagnes variëren sterk in prijs. De Koning heeft zowel supermarkt-champagne voor 25 gulden per fles als zeer exclusieve champagne rosé à 550 gulden de fles. Het gaat hier niet alleen om de overbekende brut, de meest gedronken champagnevariant in Nederland. De sprankelende wijn is ook zoeter verkrijgbaar (demi-sec), als rosé of uit een bepaald produktiejaar (millésimé).

Iedere champagne heeft in de kelder een eigen vak. Eén van deze vakken is afgesloten met een ijzeren hek. De Koning: „Hier bewaar ik mijn Salon et Cie, een witte champagne die alleen in de beste jaren wordt geproduceerd. Ik ben de enige die deze wijn in Nederland verkoopt."

Naast champagne verkoopt De Koning ook andere mousserende wijnen, en produkten die met champagne te maken hebben, zoals glazen, koelemmers en wijnboeken. Ook verkoopt hij champagne-koekjes uit Reims en Champagne-mosterd.

De Koning, oorspronkelijk handelaar in bergsportartikelen, raakte geïnteresseerd in champagne toen hij naar een geschikt relatiegeschenk zocht. „Alle concurrenten kwamen bij de opening van een nieuwe winkel met van die eeuwige bloemstukken. Ik wilde wat anders, dus heb ik mijn vertegenwoordigers op pad gestuurd met champagne. Gewoon, een paar dagen na zo'n opening met een paar flessen langskomen. Dat viel erg in de smaak." De Koning denkt dan ook dat een groot deel van zijn omzet naar het bedrijfsleven zal gaan: „Volgens mij wordt het fifty-fifty, de helft naar bedrijven en de andere helft aan particulieren."

De Koning heeft van zijn winkel een compleet champagne-centrum gemaakt. Achter de kelder loopt een gang naar het proeflokaal, een soort bar waar De Koning ontvangsten en proeverijen organiseert.

Angst voor de huidige economische recessie heeft De Koning niet. „Recessie? Wat recessie? Dat heeft toch niets met champagne te maken. Kijk, dit vocht zorgt voor een veraangenaming van het leven, en het hoeft niet eens zoveel te kosten."

J. Hart, vertegenwoordiger in Nederland van de samenwerkende champagnehuizen, is van oordeel dat de Nederlandse markt nog kan groeien: „We merken ook een lichte groei in de markt in 1993. Maar champagne blijft een luxe-produkt dat erg gevoelig is voor schommelingen van de economie." De cijfers bewijzen dit: in 1991 importeerde Nederland 1.275.000 liter champagne. Vorig jaar liep deze hoeveelheid terug tot 1.125.000 liter, een daling met ruim elf procent.

De Nachtegaal in Meerssen kan alle kanten uit

Pannekoeken in alle soorten en maten

DOOR JO JEURISSEN

eetlust

In Eetlust bericht het Limburgs Dagblad wekelijks uit de wereld van eten en drinken. Culinaire nieuwtjes, opvallende trends en bijzondere eetadressen komen aan bod. De redactie zal geregeld aanschuiven in Limburgse etablissementen en verslag doen van haar bevindingen. Coördinatie Mariëtte Stuijts.

„Elke pannekoek gaat hier nog gewoon in de pan, er komt geen andere apparatuur aan te pas," zegt Henri Liebregts (42) niet zonder trots. Samen met echtgenote Marian exploiteert hij Uitspanning 'De Nechtegaal', een pannekoekhuis en petit-restaurant in Meerssen. Tien jaar geleden kocht hij de idyllisch gelegen behuizing aan de rand van De Dellen, een bosgebied van Het Limburgs Landschap. De zaak en de omgeving maakten een toen nog verwaarloosde indruk. „Overal schoten de brandnetels omhoog," zegt Henri, „we hebben in het begin dus flink de handen uit de mouwen moeten steken." In Eindhoven en omgeving had hij al tien jaar horeca-ervaring opgedaan.

'De Nachtegaal' is een van de negen erkende pannekoekrestaurants in Limburg. Om voor erkenning in aanmerking te komen moeten de geserveerde pannekoeken aan hoge kwaliteitseisen voldoen en als hoofdartikel op de menukaart voorkomen. De gast dient voorts een ruime keuze te hebben. Deze laatste voorwaarde vormt geen probleem in de uitspanning. Henri Liebregts:

„Met pannekoeken kun je oneindig variëren. Ik heb zo'n veertig soorten op de kaart staan, maar als een gast een eigen combinatie wenst kunnen wij daar moeiteloos aan voldoen." De pannekoeken zijn ook in vrijwel alle maten verkrijgbaar: van kinderpannekoek, via kleine en gewone pannekoek tot reuzepannekoek. De prijzen variëren mee van vier tot veertien gulden in Meerssen.

Sinds kort voeren de landelijk erkende pannekoekenrestaurants ook een eigen muurschild. De afbeelding toont een knibbelknabbelhuisje met een glimmende pan op de voorgrond. Het kunstwerkje is vervaardigd door Henk Smulders, een meesterleerling van de inmiddels overleden Anton Pieck.

Nederland telt ruim honderd streng geselecteerde pannekoekrestaurants. De provincie Gelderland heeft met 23 'huisjes' de grootste dichtheid. Gerelateerd aan het aantal inwoners scoort Limburg met de negen vestigingen redelijk hoog. Drie (erkende) pannekoekrestaurants ligghen in Zuid-Limburg (Meerssen, Epen en Valkenburg aan de Geul) en zes in Midden- en Noord-Limburg (Roermond, Sevenum, Thorn, Ospel, Milsbeek en Arcen). Friesland, Groningen en Zeeland zijn met respectievelijk drie, drie en vier pannekoekhuizen het minst bedeeld.

De Uitspanning in Meerssen kan heel wat bezoekers bergen. Binnen telt het petit-restaurant honderd zitplaatsen en de twee terrassen buiten bieden plaats aan ongeveer vijfhonderd gasten. Voor de kinderen is er een speeltuin en een dierenparkje aangelegd. Eén nieuwe attractie is in de maak. De Liebregtsen hebben een oude tractor gekocht waarop de kinderen straks 'te keer' kunnen gaan. Het voertuig moet nog worden ontmanteld en van een nieuw verfje voorzien.



● Henri Liebregts temidden van de personeelsleden mevrouw Schoenmakers (links) en Marion Hamers. Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Ik at op een zonnige middag aan het begin van de schoolvakantie op het terras een gewone pannekoek met honing. Mijn ervaring met dit soort hapjes is vrijwel nihil. Voor mij is een pannekoek een pannekoek. Ik wil mij daarom geen oordeel aanmatigen over het gebodene. De bediening was in ieder geval zeer vriendelijk. De pannekoek is een heel oud Nederlands gerecht en kan zeker niet als typisch Limburgs worden gekenschetst.

Henri en Marian Liebregts zijn dik tevreden over de klandizie. Henri: „Hier komen gasten uit heel Zuid-Limburg, van Landgraaf tot Eijsden. In de zomer komen daar heel veel vakantiegangers van elders bij. Gelukkig kan ik zeggen dat we het druk hebben. Als er veel volk is staan hier drie mensen in de keuken, twee achter het buffet en acht in de bediening. Het petit-restaurant is in de zomer dagelijks open. De keuken tot 9 uur 's avonds. In de winterperiode zijn we op maandag en dinsdag gesloten."

Op zondagen is er nauwelijks nog een plekje te vinden in De Nachtegaal. „Elke zondag is het volle bak. Je kunt dan ook niet reserveren omdat ik gasten geen vaste plaats kan garanderen," zegt de uitbater.

Maar het petit-restaurant is vooral een pleisterplaats voor gezinnen met kinderen die een dagje uit zijn en voor een redelijke prijs iets willen eten. In de behoefte voorziet De Nachtegaal alleszins.

SERVICE VAN A TOT Z

Overzicht van belangrijke adressen voor de lezers van het Limburgs Dagblad

A

AANHANGWAGENS

Nic. Dassen aanhangwagens
Verk., verh., repar., speciaalbouw. Onderd. v. alle merken. Stationsstr. 8-10 Kerkrade. Tel. 045-455088/452501.

Aanhangwagens Jo Knops
100 stuks in voorraad. Tevens alle onderdelen en reparaties. Rijksweg Zuid 195 Sittard. Tel. 046-512718.

APK-KEURINGEN

OPEL

Opel Bergsteyn
APK-keuringsstation, Rijksweg 61, Berg en Terblijt. Tel. 04406-41700.

Garage Sebregts en Co.
Off. APK-keuringsstation 1 en 2, dealer Iveco bedrijfsauto's. Lindelaufergewande 8, Voerendaal. 045-752888.

Lucar autobedrijf
Voor APK zonder problemen. CO- en koplampafstelling gratis. Holzstraat 67, Kerkrade, tel. 045-456963.

AUTOACCESSOIRES

SAS Autoshop „De Specialist"
Voor auto-accessoires, car-hifi, alarm, inbouwcenter. Scherpe prijzen. Nobelstraat 61, Heerlen, tel. 045-712113.

AUTOBANDEN

BREMEN

Autoonderdelen, APK-keuringen, accu's, uitlaten. Kampstraat 50, Landgraaf. Tel. 045-311784. 's Zaterdags geopend.

ROUWETTE autobanden

Alle merken banden leverbaar. ... Putweg 49, ... Tel. 04405-1286.

AUTOBEDRIJVEN

Auto Vencken B.V. Sittard-Geleen
Leasing VW, Audi, VW bedr.-wag. Sittard, Leyenbroekerweg 27, 515777. Geleen, Pr. Mauritslaan 171, 372882.

AUTORIJSCHOLEN

Stals-Adams
ANWB erkende auto- en motorrijschool. Kerkstraat 14, 6367 CW Voerendaal. Tel. 045-751718.

Liever 100% rijles dan 30% korting

Autorijles is een zaak van vertrouwen. Ga daarom naar de vakman met jaren ervaring. Kies een van onderstaande B.B.R.D.-beroepsrijscholen.

Auto/motorrijschool Leijten Brunssum tel. 045-251418

Auto/motorrijschool Frans Bisschops Heerlen. 045-752827.

Auto/motorrijschool Sjef Dorenberg Heerlen. 045-213736.

Auto/motorrijschool Riet Hendriks Kerkrade. 045-415315.

Auto/motorrijschool Piet Hillebrand Kerkrade. 045-415597.

Auto/motorrijschool Nico Zoet Kerkrade 045-456772.

Auto/motorrijschool Kubben Schimmert 04404-2339.

Auto/motorrijschool Windhagen Simpelveld 045-443232.

Auto/motorrijschool Paul Simons Vaals 04454-62443.

Auto/motorrijschool Peter Kokkelkoren Voerendaal 045-750995.

AUTOSCHADE

Autoschadecenter Limburg
Schadereparaties aan alle merken. Topkwaliteit met 2 jaar garantie. Kloosterraderstr. 100, K'rade. 045-453837.

AUTOVERHUUR

Autop Autoverhuur Sittard B.V.
Verh. van pers.auto's, bestelauto's, busjes, kampeerauto's en autoambulance, leasing, long-rent en groepsvervoer. Geerweg 2A Sittard. 046-522424. Zandstraat 58 Montfort. 04744-2345.

B

BOUWMATERIALEN

Steenmarkt Van Erp B.V.
Ca. 200 soorten bestratings- en gevelstenen, in elke hoeveelheid. Lahrstraat 17, Sittard, tel. 046-512481.

D

DRUKKERIJEN

Comprimeet Kerkrade b.v.
Uw partner voor al uw druk- en kopieerwerk, familie- en handelsdrukwerk, zwart/wit- en kleurkopieën. Kloosterraderstraat 14a, 6461 CC Kerkrade. Tel. 045-... 073.

Studio Kerdel zeefdruk/offset
Voor al uw drukwerk ... van klein tot groot, in iedere oplage. Mauritslaan 114, Geleen. Tel. 046-742...

E

ELECTR. ONDERDELEN

NILFISK
MET 'N NILFISK ZIT JE NERGENS MEE.

Onderdelendepot Roosen
Brunssum, Rumpenerstr. 157. Tel. 045-251015 (geen koopavond).

ELEKTRO-INSTAL.BEDRIJVEN

Electro Bemelmans
Aanleg - onderhoud - keuring electro-installaties. Snelservice bij storingen. Aanleg aardlekschakelaars. Unolaan 33 Heerlerheide. 045-212330.

G

GEVELREINIGING

G.V.L. Restauratie, 045-226800
Spec. gevelreiniging, renov., kelderafdichting, voegw., vochtwering 10 jr. schrift. garantie. Stralen van meubels, autoplaatwerk, velgen, chassis etc.

GLASREPARATIES

glasservice
GLAS HERSTELLEN GRATIS BELLEN 06-0226688

Door direkt en persoonlijk contact met onze medewerker, een snelle en correcte afhandeling van alle glasschades, ook 's nachts, in de weekeinden en op feestdagen.

H

HOUT EN BOUW

Houtindustrie Pelzer BV
Emball.-, pallet-, verpakkings- en stophout; eike-, beuke- en esse-, plaathout; goedkoop stookhout. Rijksw. 36, Wahlwiller. 04451-1218.

HUIS-AAN-HUIS VERSPREIDING

Spiral BV
Fabriekstraat 7
5961 PK Horst
Telefoon: 04709-84222
Telefax: 04709-84333

SPIRAL

Organisatie voor gecontroleerde huis-aan-huis verspreiding van drukwerk ... Zuid-Nederland.

K

KEUKENS

Kellerdeis Keukens Geleen
Ringweg ... 1, 046-747805. Aanbouwkeukens + apparatuur, event. met compl. verbouwingen. Toonaangevend in kwaliteit.

KEUKENS EN BADKAMERS

Vossen Keukens

Van ontwerp op maat tot komplete installatie. Tevens renovatie. Design-studio: Glaspaleis, Kerkplein 45, en eiken stijlkeukens: Eikenderweg 77, Heerlen. Tel. 045-717555.

CEMA
Geleen, Burg. Lemmensstr. 216, 046-747575, keukens - badmeubelen - sanitair - c.v.

KUNSTSTOF KOZIJNEN

Kunststof Brunssum
Kunststof ramen en deuren, schuifpuien en balkonsystemen. Trichterweg 7, Brunssum. Tel. 045-231045.

L

LOODGIETERS

H. Hoeppermans C.V.
Sanitair, c.v., dakwerk, gas, water, wateronth., ontstop. Emmaplein 8, Heerlen. Tel. 045-713265.

LEDERMODE

DENVIN LEDERMODE
Hoofdstraat 8a Hoensbroek
TOTALE LEEGVERKOOP
Inclusief nieuwe collectie

M

MODELLENBUREAUS

modellenburo fashion & style

Winricusstraat 39 6467 BM Kerkrade

Organisatieburo voor modeshows en andere mode-evenementen. Opl. mannequin/dressman, fotomodel, host/hostess. Info: 045-422424.

N

NAAIMACHINES

Naaimachinehandel
VELDMAN B.V.

Heerlen, Nobelstr. 6, 045-716100. Hoensbroek, Kouvenderstr. 68, 045-213538. Geleen, Raadhuisstr. 14, 046-746480. Rep. alle merken, geen voorrijkosten. Roermond, Neerstraat 62, 04750-31012.

O

OND. SERV. GASTOESTELLEN

Gaswacht Limburg. 045-227676
Specialisten voor alle soorten gastoestellen: Ontwerp, onderhoud, installatie en verkoop. Litscherveldweg 5 Heerlen.

P

PEDICURE

pieds sur terre
Heerlen, 045-724471

PLAFONDS

Wand- en plafondstudio Plafond bouw Kerkrade b.v.
Hoofdstr. 10c, 6461 CP Kerkrade. Tel. 045-462606. Fax 045-463480. Verk. part. Ma. 13.00-18.00 uur, di. t/m vr. 9.00-12.30 uur, 13.30-18.00 uur; za. 10.00-17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Plafond- en keukencentrum Zambon 043-642535
Div. systeemplafonds, altijd een pasklare oplossing voor plafondproblemen. Al onze syst. zijn eenv. zelf aan te brengen. Idem diverse Zepka vouwdeuren en wandkastsystemen op maat. (Kruisberg 46 Meerssen).

Radax BV Plafondsystemen
Haefland 23, Brunssum, 045-258051. Voor alle soorten plafonds, wanden en betimmeringen. Showroom geopend van di. t/m za. van 10-17 uur.

POSTZEGELHANDELAREN

C. de Wit B.V.
Postzegelhandel, Nobelstraat 41, 6411 EK Heerlen, tel. 045-716577.

R

ROLLUIKEN

LAUMEN SIMPELVELD
ROLLUIKEN ZONWERING

Beitel 110A, 6422 PB Heerlen, postbus 21099, 6369 ZH Simpelveld, tel. 045-429848/442129.

MICA zonwering
Rolluiken ★ jaloezieën ★ zonneschermen. Vraag vrijbl. prijsopgave. Showroom Sittarderw. 116, Heerlen. 045-721658.

Mithra-Heroal b.v.
Het vertrouwde adres voor al uw rolluiken of onderdelen, kunststof schroten, service of reparaties. Beitel 4, 6466 GZ Kerkrade. 045-413049.

Jago-Kerkrade
Rolluiken en zonweringen. Ook voor onderdelen en reparaties. Showroom Schaesbergerstr. 104, Kerkrade. 045-414270.

Venetian Blinds Kerkrade BV

Zonweringskonstrukties, jalouzieën, markiezen en roll. in alu., staal + pvc. Kipstr. 30-32 Kerkrade. 045-453416.

S

SCHILDERSBEDRIJVEN

Schilderw. Bijsmans Heerlen
☆ Onderhouds- en utiliteitswerken ☆ kunststoftoepassingen ☆ betonrep. ☆ gevelreiniging ☆ graffitybestrijding. Heerlerbaan 134, tel. 045-425550.

V.S.M. Driessens-Niessen
Schildersbedrijf b.v. Ankerkade 127, 6222 NL Maastricht. 043-630353. Voor alle voorkom. schilderwerken.

SCHOEN/VOETSPECIALIST

POUWELS
NIEUWE KOLLEKTIE
Benzenraderweg 42, 71038 Heerlen
Einderstraat 15, 461493 Kerkrade

pieds sur terre
Heerlen, 045-724471

SCHOENREPARATIE

pieds sur terre
Heerlen, 045-724471

SCHOORSTEENVEGERS

Math. Linssen VOF Tel. 045-241587
Bergerw. 90 Nuth. Onderh. c.v. Ontkalk. w.toestel, geiser, boiler, gas-waterinstall. Erk. schoorsteenveger.

SCHOONMAAKBEDRIJVEN

deGast

Schoonmaakbedrijven BV
Hoofdkantoor: De Boelelaan 7, Amsterdam. Voor meer info. bel 06-0228400. Telex 10526, fax: 020-443454.

STICKERS

STICKERS NODIG ?
voor apparaten, auto's, fietsen, machines, reklame.
LETAS STICKERSERVICE
P.B. 32016, 6370 JA Landgraaf
Tel:045-312580 Fax:045-326885

T

TUINDEKORATIE

Galerie Schoonbroodt
Bloembakken, tuinkabouters, b... fonteinen enz. te kust en te keur, galerijen v/h Droomkasteel, Ganz... 115, Heerlerheide, ingang bij de ... ten. Tel. 045-211767.

V

VERANDA'S DAK...

Daemen Kunststoffen
Verandadakplaten, plexiglas of thermoclear. Holdwarsweg 7 ... Tel. 046-753885.

VERHUIZINGEN

ERKENDE VERHUIZERS
dat pakt altijd goed uit

Schoenmaekers Verhuizingen
Ridderweg 47, Heerlen. 045-411281. Fax 414096.

Stikkelbroek Verhuizingen b.v.
Laanderstraat 109-111, Heerlen 045-715045.

uw verhuizer
Harreman bv
045 - 218342

VIDEOTHEKEN

Vicaf's „Eroland Videotheken"
Gespecialiseerd in verhuur, verkoop erotische videofilms. Sittard, Stati... 31. Maastricht, Via Regia 105, B... Poort. Heerlen, winkelcentr. ... (achter Aldi) 221986.

Z

ZITMEUBELEN

Slooten Schijns

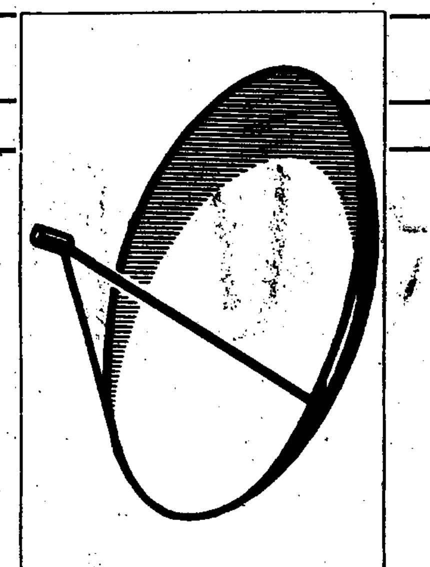
Stofferen?
Een kwestie van vertrouwen! ... een grote intern. kollektie stoffen ... om vrijblijvende offerte. Kerk... Vaals. 04454-61044.

ZONWERING

WINDOW CONCEPTS
ZONWERING
Standaard en op maat gemaakt, 5 dagen levertijd. Emmaplein 9-10 Heerlen. 045-7... Kesselskade 59 Maastricht. 043-...

Ha-lo. - Speelgoedkoop
Hergal rolluiken in alu. en pvc, schermen, vertikale jalouzieën, 045-458226, Maria Gorettistraat ... Kerkrade.

Uw servicebeleid begint bij de servicepagina van het Limburgs Dagblad.
Meer weten?
045-739380



Nederland 1

Ikon/Avro
3 **Nieuws voor doven.**
0 **Journaal.**
15 **Sesamstraat.** Kinderprogramma. Afl.: Droevig/blij.
4 **Flipper.** Amerikaanse jeugdserie.
d en Sandy raken in moeilijkheden ze op eigen houtje achter een inbreker aangaan.
8 **Koud zweet.** 3-delige Noorse speelfilm uit 1991. Afl. 3.
ndat de groep door een lawine is gesloten in een ijsgrot zijn ze op elkaar aangewezen. De Afghaanse idar probeert samen met Steinar n uitweg te vinden.
1 **(TT) Markant achterland.** Ver- van de concertwedstrijden in het ereld Muziek Concours vanuit de ahal te Kerkrade.
(TT) Journaal.
Lilac bus. Ierse speelfilm uit 0 van Giles Foster.
n rijdt elke vrijdagavond met zijn bus met vijf totaal verschillende ssagiers van Dublin naar Rathoon. e studeert rechten, Nancy werkt or een dokter, Celia is zuster en ey is portier bij een bank. Tijdens rit van zondag naar Dublin blijkt or iedereen in dat weekend het leven drastisch te zijn veranderd.
0 **Brides of Christ.** 6-delige Australische serie. Afl. 1: Diane. 1962. Jonge Diane vindt na haar afstuderen geen innerlijke rust. Ze verbreekt haar verloving en meldt zich bij het Santo Spirito klooster. Samen met haar nieuwe vriendin Veronica ervaart ze dat ze een veel te romantisch beeld van het kloosterleven hadden.
Dertigers. Amerikaanse serie. 28: Success.
issa moet de zangeres Carly Simon fotograferen. Ze wordt uitgenodigd op een feestje van Carly om r alvast te leren kennen. Michael Elliot raken één van hun grootste drachtgevers, Drentell, kwijt. Om uk te maken neemt Elliot Drentell naar het feest van Carly.
23.45 **Journaal.**

Nederland 2

EO
13.00-13.07 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
18.00 **Journaal.**
18.20 **Ik weet het beter.** Spelprogramma. Presentatie: Bert van Leeuwen.
18.49 **Kelly.** Australische jeugdserie. Afl.: De geheime schuilplaats.
Beth voelt zich door haar lichamelijke handicap vaak door iedereen in de steek gelaten. Ze trekt zich terug in haar geheime schuilplaats. Als ze wordt vermist gaan Jo, Danny en Kelly haar zoeken.
19.13 **(TT) De natuur van Tasmanië.** Natuurdocumentaire over Tasmanië. Het eiland Tasmanië, ooit ontdekt door de Nederlander Abel Tasman, heeft een rijkdom aan minerale grondstoffen een schitterende natuur. Om deze rijke schoonheid te beschermen tegen commerciële belangen heeft de VN grote delen van dit Australische eiland tot beschermd gebied verklaard. In deze documentaire reizen we door die wildernis en zien verschillende unieke dieren, zoals de Tasmaanse duivel, die alleen hier voorkomt.
19.56 **Gospel Holland.** Gospelmuziekprogramma.
Vandaag met Charlie Peacock, Vince Ebo en Jimmy A.
20.25 **Tijdsein.** Actualiteitenrubriek.
20.55 **(TT) Wereld van verschil.** 13-delige bijbelstudieprogramma. Afl. 5. Herh.
21.24 **Sam en Sarah** (Sam and Sarah). Amerikaanse speelfilm uit 1989 van John Strysik.
Met: Robert Rothman, Kathleen Sykora e.a.
Wanneer een straatbende de dakloze vrouw Sarah in elkaar slaat, komt Vietnam-veteraan Sam haar te hulp. Dat is het begin van een moeizame relatie. Sam is door de samenleving verstoten, terwijl Sarah in een droomwereld leeft.
22.49 **Antenne: Hoop voor Haiti.** Documentaire over de zendingspost van het echtpaar Turnbull op Haiti.
23.42-23.47 **Journaal.**

Nederland 3

Vara/RVU
08.53-09.00 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
14.00-16.10 **(TT) Tour de France.** Rechstreeks verslag van de 16e etappe: Andorra - Saint-Lary-Soulan.
17.35 **(TT) Alfred J. Kwak.** Tekenfilmserie. Afl.: Een partijtje golf. Herh.
18.00 **Journaal.**
18.17 **Terug naar de natuur** (The good life). Engelse comedyserie. Afl.: Hotel Nachtrust.
Tom en Barbara besluiten hun oververmoeidheid te bestrijden door het ritme van de zon aan te houden. De buren werken echter niet bepaald mee. Herh.
18.50 **Tour de France.** Met een samenvatting van de vandaag gereden etappe in de Tour de France.
19.20 **(TT) Lingo.** Spelprogramma.
19.47 **(TT) Zeg 'ns AAA.** Nederlandse comedyserie. Afl. 8: De expert.
Lydie en Mien zijn zeer gecharmeerd van de Italiaan Paolo die tijdelijk bij de familie van der Ploeg verblijft. Dat werkt jaloezie bij de mannen. Herh.
20.17 **(TT) Twee voor twaalf.** Spel.
21.00 **Nieuw Amelands peil.** Serie portretten van Ameland.
21.10 **Tekens op de vloer.** Portret van de met het syndroom van Down geboren acteur Henk Lijmbach, die de hoofdrol speelde in zijn zelf geschreven stuk Kruisballade.
22.00 **(TT) Journaal.**
22.15 **Sportjournaal.**
22.30 **Nova.** Actualiteitenprogramma.
23.00 **Trekking dagelijkse lotto.**
23.06 **Law and order.** Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Over de grens.
Een jonge vrouw overlijdt door het feit dat een van de twintig met heroïne gevulde condooms die ze had ingeslikt knapte. Logan en Briscoe krijgen de opdracht om uit te zoeken wie er verantwoordelijk is voor de drugssmokkel, en dus voor de dood van de vrouw.
23.52 **Museumschatten.** Prof. Henk van Os geeft achtergronden bij voorwerpen uit Nederlandse musea.
Afl.: Hooggeëerd publiek. Herh.
23.58-00.03 **Nieuws voor doven.**

RTL4

06.00 **Hei elei kuck elei.** Luxemburgs programma.
06.30 **RTL Classique.** Concert.
07.00 **Nieuws.**
07.05 **Scooby Doo.**
07.30 **Nieuws.**
07.35 **Yogi Bear.**
08.00 **Nieuws.**
08.06 **The bold & the beautiful.** Herh.
08.30 **Nieuws.**
08.35 **Santa Barbara.** Soap. Herh.
09.00 **Nieuws.**
09.10 **Rad van fortuin.** Spel. Herh.
09.35 **Secrets.** Amer. serie. Herh.
10.05 **As the world turns.** Serie.
10.50 **Sons & daughters.** Herh.
11.15 **RTL Shop.** RTL Club shopping.
11.25 **RTL text-radio.**
11.55 **Clip van de dag.**
12.00 **Telekids.** Kinderprogramma.
13.00 **RTL text-radio.**
13.20 **600 spel.** Herhaling van het 600 spel uit RTL Club.
13.30 **Hitbingo.** Spel. Herhaling.
14.10 **World of discovery.** Amerikaanse documentaireserie. Herh.
15.00 **RTL Shop.** RTL Club shopping.
15.10 **General Hospital.** Soapserie.
15.55 **Santa Barbara.** Amer. soap.
16.20 **The Oprah Winfrey show.** Amerikaanse talkshow. Herh.
17.05 **Love boat.** Amerikaanse serie.
18.00 **Zes uur nieuws.**
18.15 **Secrets.** Amerikaanse serie.
18.40 **The bold & the beautiful.** Amerikaanse soap.
19.00 **Rad van fortuin.** Spelprogram.
19.30 **Nieuws.**
19.50 **Weer.**
20.00 **Full House.** Amer. serie. Herh.
20.30 **Sisters.** Amer. dramaserie.
21.20 **Almost home.** Amerikaanse comedyserie.
21.50 **De vakantieman.**
22.55 **Hotel** (Choices). Amerikaanse serie.
23.50 **Laatste nieuws.**
00.05 **The Oprah Winfrey show.** Amerikaanse talkshow. Herh.
00.50 **As the world turns.** Amerikaanse soapserie. Herh.
01.35 **General Hospital.** Amerikaanse soapserie. Herh.
02.20 **Nachtprogramma.**

België/TV 1

15.30 **Nationaal Défilé.** Rechtstreekse reportage van het militair défilé naar aanleiding van de Nationale Feestdag. Aansl. Toespraak door Z.M. de Koning. Met ondertiteling.
17.25 **De wasbeertjes** (Raccoons). Canadese tekenfilmserie. Afl. 5.
17.52 **Samsonclips.**
17.55 **Tik tak.** Animatieserie. Afl. 202.
18.00 **Journaal.**
18.10 **Mooi en meedogenlooos** (The bold and the beautiful). Amer. serie.
18.35 **Secrets.** Amer. serie. Afl. 38.
19.03 **Buren** (Neighbours). Afl. 1157.
19.25 **Mededelingen en overzicht.**
19.30 **Journaal en sport.**
20.00 **Kapers op de kust.** Zomers spelprogramma.
20.05 **Married with children.** Amerikaanse comedyserie. Afl.: Raingirl.
20.30 **Derrick.** Duitse misdaadserie.
21.30 **'Allo 'allo.** Serie. Afl. 47.
22.00 **Op de koop toe.** Vandaag: Reisreportage over oost Kreta en een onderzoek over luchthavens.
22.30 **Tips voor trips.**
22.35 **Vandaag en sport.**
23.00 **De nieuwsjongens** (Drop the dead donkey), comedyserie. Afl. 8.
23.25-23.30 **Coda.** Claude van de Berge leest voor uit eigen werk. Vandaag: De wind loopt...

België/TV 2

16.10 **Sport extra.** Rechtstreekse reportage van de Ronde van Frankrijk Vandaag: de16de rit: Andorra-St-Lary Soulan.
18.00 **Sport extra.** Vervolg.
20.00 **Schooltelevisie: Boulevard** - Documentaire over het toenemende verkeer op de Belgische wegen.
20.30 **Impressions d'Extreme-Océan. Franse documentaireserie over enkele landen rondom de Stille Oceaan. Afl. 2.**
21.25 **Tips voor trips.**
21.30 **Journaal en sport.**
22.00 **Tourjournaal.**
22.30-00.10 **It's always fair weather.** Amerikaanse musical uit 1955.

België/RTBF 1

12.55 Weerbericht. **13.00** Nieuws. **13.20** Belgische komedie uit 1951. **15.05** Reportage over een intern. vliegwedstrijd in Little Rock. **15.35** Militaire parade. **17.20** Koninklijke boodschap. Begintijd onder voorbehoud. **17.25** Nouba nouba. Begintijd onder voorbehoud. **18.00** Supercopter (Airwolf), actieserie. **18.50** Notre belle famille (Step by step). Amer. comedyserie. **19.15** Clip dynam'hit. **19.30** Nieuws. **20.10** Tour de France. Samenvatting van de 16e etappe: Andorre - Saint-Lary-Soulan. **20.15** Homefront. **21.10** Documentaire over de straatkinderen van St. Petersburg. **21.55** Documentaireserie over de film. **23.00** Laatste nieuws. **23.15-23.25** Filosofisch magazine.

België/Télé 21

14.00-16.10 Reportage Tour: Vandaag de 16e etappe: Andorra-Lary Soulan. **18.50** Tour de France, finish. **19.30** Nieuws. **20.07** Tour de France: samenvatting van vandaag verreden etappe. **20.13** Zie België/RTBF 1. **21.45-22.30** Nieuws en beursberichten.

TV 5

06.00 Ochtendprogr. **11.55** Nieuwsflits. **12.00** La chance aux chansons. **12.45** Zwitsers nieuws. **13.15** Peau de banane. Canadese serie. **13.40** Des trains pas comme les autres. Documentaire. **14.45** à vos amours. Magazine. **15.25** Scully rencontre. Serie gesprekken. **16.00** Nieuws. **16.10** Visions 5. Magazine. **16.30** 40x à l'ombre. **18.20** Dierenmagazine. **18.30** Nieuws. **19.00** Afrikaans persoverzicht. **19.05** Le jeu des dictionnaires. Spelprogr. **19.25** Clin d'oeil. **19.30** Belgisch nieuws. **20.00** Téléscope. Magazine. **21.00** Nieuws. **21.40** Les acteurs de bonne foi. Komedie. **22.40** Bas les masques. Maatschappelijk magazine. **23.55** Nieuws. **00.20** Le journal du Tour de France. **00.45** En toutes lettres. Documentaire. **01.40** La chance aux chansons. **02.15** Le jardin des betes. **02.30** 40x à l'ombre. **00.30** Questions pour un champion. **05.00** Les voiles du futur.

RAI UNO

06.00 Ochtendprogr. **12.00** Buona fortuna. **12.30** Telegiornale Uno. **12.35** In viaggio nel tempo. **13.55** Telegiornale Uno - Tre minuti di. **14.00** Capitani coraggiosi. Film, 1937. **16.05** L'intrigo. Film, 1964. **17.30** I Gummi. **17.55** Oggi al parlamento. **18.00** Telegiornale Uno. **18.15** Cose dell'altro mondo. Telefilm. **18.40** Mio zio Buck. **19.10** Padri in prestito. **19.40** Almanacco del giorno dopo. **19.50** Che tempo fa. **20.00** Telegiornale Uno. **20.30** TG 1 - Sport. **20.40** Dove la terra scotta. Film, 1958. **22.30** Telegiornale Uno. **22.35** Concerto della banda dei Carabinieri. **23.15** TGS Mercoledi Sport. **00.00** Telegiornale Uno - Che tempo fa. **00.30** Oggi al parlamento. **00.40** Mezzanotte e dintorni. **01.20** Parole e musica. Film, 1948. **03.20** Telegiornale Uno. **03.25** Morte sull'alta collina. Film, 1969. **05.00** Telegiornale Uno. **05.05** Divertimenti.

BBC 1

07.00 Business breakfast. **08.00** BBC Breakfast news. **10.05** Gravedale High. **10.30** Ipso facto. **11.00** Nws. **11.05** Playdays. **11.25** Run the risk. **11.50** T 'n' T. **12.00** Nws. **12.05** Knots landing. Soapserie. **12.50** Animal heroes. **13.00** Nws. **13.05** Amazon. Natuurdocumentaireserie. **13.55** Reg. nws. **14.00** Nws. **14.30** Neighbours. Soapserie. **14.50** For Flora. Reportage. **15.20** Hawaii Five-O. Politieserie. **16.10** Bazaar. Gev. jeugdmagazine. **16.40** Turnabout. Quiz. **17.10** The legend of Prince Valiant. **17.35** The really wild roadshow. **18.00** Jeugdjournaal. **18.10** Byker Grove. **18.35** Neighbours. **19.00** Nws. **19.30** Reg. nws. **20.00** Every second counts. Quiz. **20.30** Doc Martin's casebook. Serie. **21.00** Police rescue. Serie. **21.50** Automagazine. **22.00** Nws. **22.30** Canned Carrott. Sketches. **23.00** St. Elmo's fire. Amer. speelfilm uit 1985. **03.15-04.45** BBC Select.

BBC 2

07.45 Open University. **09.00** Breakfast news. **09.15** Westminster. **10.00** ■ If you knew Suzie. Amer. speelfilm uit 1948. **11.25** ■ The planter's wife. Engelse speelfilm uit 1952. **13.00** Dial M for Malice. Reportage over het opsporen van mensen die anderen per telefoon lastig vallen of bedreigen. **13.30** Forged papers. **14.20** Forget-me-not farm. **14.35** Boswall's wildlife safari to Mexico. **15.00** Nws. Aansl. Look, stranger. Informatieve serie. **15.35** Country-File. **16.00** Nws. Aansl. Westminster live. **16.50** Nws. **17.00** Kalash: The last pagans. Reportage over de Black Mountaineers. **17.50** The ice puppy. Natuurfilm. **18.00** Today's the day. **18.30** Grinding to a halt. **19.00** Star Trek. Amer. sf-serie. **19.50** Gunsmoke. Amer. westernserie. **20.40** Golf and all it's glory. **21.30** On the line. Afl.: Fit to drop. De nadelige gevolgen van te veel trainen. **22.00** ■ The Wednesday play: Where the buffalo roam. Tv-spel. **23.15** Secret architecture. **23.30** Newsnight. **00.15** Discussieprogr. **01.00-01.55** Open University.

Eurosport

08.30 Aerobics. **09.00** Atletiek. Europese Ironman triathlon. **10.00** Tour de France. **11.00** Tennis, Federation Cup voor vrouwen. **12.00** Snooker. De World Classics. **14.00** Tour de France met vandaag de 16e etappe Andorra - Saint-Larry-Soulan (228km). Live. Aansl.: Tennis. De ATP-Cup. **19.00** Autosport. Duits Toerwagen Kampioenschap. **19.30** Eurosportnews. **20.00** Atletiek. IAAF-Grand Prix. Live. **23.00** Tour de France met de vandaag verreden etappe. **00.00** Tennis. Federation Cup voor vrouwen. **01.00-01.30** Eurosportnews.

Super Channel

05.30 Victory. **06.00** Videogenerator. Videoclips. **06.15** Super shop. **06.45** Videogenerator. **07.00** Business tonight. **07.30** Business insider. **08.00** ITN World news. **08.30** Documentary. **09.00** Super shop. **12.00** Videogenerator. **16.30** On the air. Live showprogr. **18.30** Bonanza. Amer. westernserie. **19.30** Richard Diamond. Amer. misdaadserie. **20.00** Indige. The image **21.00** The image. **21.30** Report. **22.00** ITN World news. **22.30** European business today. **22.48** US Market wrap. **23.00** The Wednesday movie: Through naked eyes, Amer. thriller uit 1983. **00.45** Videogenerator. **02.00** China news Europe. Met om 2.00 Prime time news in het Engels, 3.00 Economisch nieuws in het Engels en vanaf 3.30 Herhalingen in het Mandarijn en Cantonees. **05.00-05.30** Videogenerator.

MTV

07.00 Awake on the wild side. **10.00** Marijne. **13.00** Simone. **14.00** Summertime. Reportage. **16.00** Greatest hits. **17.00** The report. **17.15** At the movies. **17.30** News at night. **17.45** 3 from 1. **18.00** The soul of MTV. **18.30** Prime. **20.00** Dial MTV. **20.30** Genesis rockumentary. **21.00** Genesis - the hits. **22.00** Greatest hits. **23.00** The report. **23.15** At the movies. **23.30** News at night. **23.45** 3 from 1. **00.00** Post modern. **02.00** Marijne. **03.00-07.00** Night videos.

CNN

09.45 CNN newsroom. **12.30** Business morning. **13.30** Business day. **14.30** Business Asia. **15.00** Larry King. **17.30** CNN and Co. **20.00** World business tonight. **21.00** The international hour. **23.00** World business tonight. **23.30** Showbiz today. **00.00** The world today. **01.00** Moneyline. **01.30** Crossfire. **02.00** Prime news. **03.00** Larry King. **05.30** Showbiz today.

Duitsland 1

JOYrobic. Ochtendgymnastiek.
Morgenmagazin. Ontbijttv.
Heute.
Dallas. Amer. serie. Afl.: warzer Verdacht. Herh.
Partnermassage - ein Programm für Körper und Seele. Afl. 5.
Heute.
Liebe, Alkohol und die ewige nung. Reportage. Afl. uit de sentakte. Herh.
ZDF-info Arbeit und Beruf.
Heute.
■ **(TT) Wie der Vater, so der** (Bébert et l'omnibus). Franse film uit 1963. Herh.
Umschau.
Presseschau.
ARD-Sport extra. Tennis: ATP ooi van Stuttgart. Met om .00-14.02, 15.00-15.03 en -16.03 Tagesschau.
Tagesschau.
Punkt 5 - Länderreport.
Passt... Spelprogramma.
Regionale informatie.
Tagesschau-Telegramm.
Die glückliche Familie, serie. Spritztour mit Folgen.
Die glückliche Familie, ver-
Tagesschau-Telegramm.
Okavango, Abenteuer in Afri- l.: Das Gesetz der Wildnis.
Heute abend im Ersten.
(TT) Tagesschau.
(TT) Jeder stirbt für sich al- Duitse speelfilm uit 1975. Met: ard Knef, Carl Raddatz e.a. and 1940. Voor Otto en Anna el stort hun wereld ineen als ige zoon sneuvelt in Frankrijk.
Tagesthemen-Telegramm.
Gott und die Welt: Reportage en toekomstvisie voor de kake kerk in 1995.
Tagesthemen.
Nachschlag. Satirisch program.
■ **Das Nacht-Studio: Das Ge-** (Ansiktet). Zweedse speelfilm 58 van Ingmar Bergman.
Tagesschau.
(OO) Coups durs. Frans-Duitse speelfilm uit 1989.
2.20 **Z.E.N.** An der Romanti- Strasse. Afl.: Im Kreuzgang Feuchtwangen.

Duitsland 2

05.55 **JOYrobic.** Ochtendgymnastiek.
06.00 **ZDF-Morgenmagazin.** Ontbijttv met elk half uur Heute-Nachrichten.
09.00 **Heute.**
09.03 **Dallas.** Serie. Herh.
09.45 **Partnermassage.** Ein Programm für Körper und Seele. Afl. 5.
10.00 **Heute.**
10.03 **Liebe, Alkohol und die ewige Hoffnung.** Documentaire. Herh.
10.45 **ZDF-info Arbeit und Beruf.**
11.00 **Heute.**
11.03 ■ **Bébert et l'omnibus.** Franse speelfilm uit 1963. Herh.
12.35 **Umschau.**
12.55 **Presseschau.**
13.00 **ZDF-Mittagsmagazin.** Met Heute-Nachrichten.
13.45 **Beruf aktuell.** Vandaag over beroepen in de ziekenverzorging.
14.00 **Haustiere mit Vergangenheit.** Afl.: Geflügel. Herh.
14.30 **Percy Stuart.** Duitse serie.
14.55 **Gesundheits-Tip.**
15.00 **Heute.**
15.03 **Wo ist Walter?** Tekenfilmserie.
15.30 **Löwenzahn.** Kinderprogram.
16.00 **Logo.** Jeugdjournaal.
16.08 **Heute-Schlagzeilen.**
16.09 **Star Trek - The next generation,** sf-serie.
16.58 **Je früher der Abend.**
17.00 **Heute, sport en weerbericht.**
17.15 **Länderjournal.**
17.55 **(TT) Alpen-Internat.** 6-delige Zwitsers-Duitse serie.
18.45 **Lotto-trekking.** Aansl. Guten Abend.
19.00 **Heute.**
19.25 **Der Alte.** Duitse politieserie. Afl.: Die Dienstreise.
21.00 **Abenteuer Forschung:** Die wunderbare Welt der Sterne. 3-delige documentaireserie. Afl. 2: Auswirkungen auf unser Leben.
21.45 **heute-journal.**
22.15 **Zündstoff.** Serie reportages. Afl.: Die Expo 2000. Reportage over de in het jaar 2000 te houden wereldtentoonstelling van Hannover.
23.00 **Derrick.** Duitse misdaadserie. Afl.: Hausmusik. Herh.
00.00 **So will es die Ehre.** Reportage over de Turkse Mehmet, die tegen de wil van zijn vader met de Koerdische Nadja wil trouwen.
00.55 **Heute.**

Duitsland 3 West

09.00 Teletekst. **10.00** Tele-Gym. **10.15** ■ Ein Herz kehrt heim. Duitse speelfilm uit 1956. **11.35** Fall auf Fall. **12.00** Das Recht zu lieben. Braziliaanse soapserie. Afl. 53. **12.25** Programmvorschau. **12.30** 1000 Hertz. Actueel live-magazine. **13.15** Reporter: Schlacht um die Abtreibung. **13.45** Rückblende: Vor 200 Jahren: Heiligendamm, das erste deutsche Seebad. Documentaire. **14.00** West 3 Aktuell. **14.05** Hit-Clip. Afl. 71. **14.30** Traumberufe. Serie. Fachärztin für plastische Chirurgie. **15.00** FensterPlatz. **16.00** Mach die Augen zu und komm. Portret. **16.30** Sport 3 Extra. Tour de France: 16de etappe Andorra - St. Lary-Soulan. **17.00** Drei Dschungeldetektive. **17.30** Es war einmal ... das Leben. **18.00** West 3 Aktuell. **18.05** KuK - Klön und Klaaf. **18.30** Medisch magazine. Thema: Häusliche Krankenpflege. **18.45** Regionaal magazine met sport. **19.20** Fensterprogramme der Landesstudios. **19.40** West 3 Aktuell. **19.45** mittwochs live. Talkshow. Thema: Kulissen, Kameras und King Kong. **21.00** West 3 Aktuell. **21.15** Milieumagazine. **22.00** Der eiserne Gustav. Afl. 4. **23.00** Geld oder Liebe. Spelprogr. **00.48** Laatste nieuws.

Duitsland 3 SWF

14.00 Hallo Halberg! Verslag van het scholieren-vakantiefeest van de Saarländische Rundfunk. **16.00** Tour de France. Verslag van de 16e etappe: Andorra - St. Lary-Soulan. **17.00** Wort für Wort. Spelshow. **17.25** Sport 3 extra. Tennis: Intern. toernooi. **19.05** Sport-Oldies. **19.20** Landesschau. **19.48** Landesschau aktuell. **20.00** Tagesschau. **20.15** Die Leute vom Taihu-See. Familieserie. **21.00** Nieuws. **21.15** Tennis. ATP-toern. **21.30** Drei in einem Boot. Serie rond boottochten. Afl.: Auf dem Main nach Wertheim. **22.30** Der eiserne Gustav. Serie. Met: Gustav Knuth, Eva Brumby, Rainer Hunold e.a. Afl. 5. Herh. **23.30** Mit beschränkter Haftung. Chinese satire over de moderne Chinese samenleving. **01.10** Laatste nieuws. **01.15** Non-Stop-Fernsehen.

RTL TELEVISION

06.00 **RTL aktuell.**
07.00 **Guten Morgen Deutschland.** Ontbijttelevisie.
09.00 **Der Chef** (Ironside) Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Späte Rache.
10.00 **Reich und Schön** (The bold and the beautiful) Amer. soapserie.
10.30 **Der Preis ist heiss.** Spelshow.
11.00 **Riskant!** Spelprogramma.
11.30 **Familienduell.** Spelprogramma.
12.00 **Punkt 12.** Middagmagazine.
12.30 **Springfield Story** (The guiding light) Amerikaanse serie.
13.20 **California Clan** (Santa Barbara) Amerikaanse soapserie.
14.10 **Notruf California** (Emergency) Amer. serie. Afl.: Der Einzelgänger.
15.00 **Mord ist ihr Hobby** (Murder she wrote) Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Skandal um Sam. (herh.).
16.00 **Hans Meiser.** Talkshow. Afl.: Vandaag: Adel verplichtet.
17.00 **Wer ist hier der Boss?** (Who's the boss?) Amer. comedyserie.
17.30 **Eine schrecklich nette Familie** (Married with children). Afl.: Kein Anschluss unter dieser Nummer. (herh.).
18.00 **Elf 99.** Live-magazine.
18.45 **RTL aktuell.**
19.10 **Explosiv - Das Magazin.**
19.40 **Gute Zeiten, schlechte Zeiten.** Duitse familieserie.
20.15 **B.L. Stryker-cyclus: B.L. Stryker: Schmutzige Diamanten. Amerikaanse misdaadfilm uit 1989. (herh.). Aansl.: RTL aktuell.**
22.15 **stern TV.** Magazine.
23.15 **Die Nacht der reitenden Leichen** (El noche del terror ciego) Spaanse horrorfilm uit 1971. (herh.).
00.55 **Eine schrecklich nette Familie** (Married with children), serie.
01.30 **Wer ist hier der Boss?** (Who's the boss?) Amer. comedyserie.
02.00 **Der Chef** (Ironside), serie.
02.55 **Hans Meiser.** (herh.).
03.50 **Explosiv - Das Magazin.** (herh.).
04.15 **Mord ist ihr Hobby** (Murder she wrote) Amer. misdaadserie.
05.05 **Gute Zeiten, schlechte Zeiten** Duitse familieserie. (herh.).
05.30 **Reich und Schön** (The bold and the beautiful) Amerikaanse soapserie.



● *Scène uit de Amerikaanse speelfilm 'It's always fair weather' met o.a. Cyd Charisse. (België/TV 2 - 22.30 uur).*

SAT 1

05.30 klipp-klapp. **06.00** Ontbijttv met früh ran, sport. **09.10** Die goldene Hitparade der Volksmusik. **10.05** Retter. Spectaculaire reddingsacties. **10.45** 5 mal 5. **11.15** Glücksrad. **11.55** Sportprogramma. Live verslag van de Federation Cup in Frankfurt. (Uitloop mogelijk!!). **16.45** 5 mal 5. Woordspel. **17.20** Geh aufs Ganze! **18.00** Regionale programma's. **18.30** Sat 1 Newsmagazin. **18.50** täglich ran. Sportmagazine. **19.00** Herz ist Trumpf. Spelprogramma. **19.30** Glücksrad. Spelprogramma. **20.15** Chiemgauer Volkstheater: Liebe und Blechschaden. Klucht van Bernd Helfrich. Met: Maxl Graf, Eva Hatzelmann, Andi Kern e.a. **22.00** Schreinemakers live. Aansl.: TopNEWS. **23.35** Die Profis (The professionals) Engelse actie-serie. Afl.: Der Mann aus Fernost. **00.30** Emotions. Franse erotische serie. Afl.11. (herh.). **01.00** AKUT. (herh.). **01.45** Programma-overzicht. **01.50-05.30** Teletekst.

TV FILMS VIDEO

...
If you knew Susie (USA, ...
...ndalletje van Gordon Doug- ...et Eddie Cantor, Joan Davis ...en showbizz-echtpaar.

...land 3 West
... Ein Herz kehrt heim (Duits- ...1956).
...ramatische Heimatfilm met ...milian Schell die moet kiezen ...n zijn gevoel en zijn verstand. ...e van Eugen York.

...land 1/2
...3 Bebert et l'omnibus (Frank- ...1963).
...edie voor de jeugd van Yves ...rt. Jongeman gaat er vandoor ...eer zijn ouders de voorberei- ...n voor de vakantie treffen. ...Petit Gibus, Jean Richard.

... 2
... Planter's wife (Engeland,

Drama van Ken Annakin. Huwelijk van eigenaars van rubberplantage loopt gevaar.
Met Claudette Colbert en Anthony Steel.

Duitsland 1
20.15 Jeder stirbt fur sich allein (Duitsland, 1976).
Drama over een vrouw die na de dood van haar zoon bij Stalingrad een briefkaartenactie tegen Hitler begint.
Met Hildegard Knef. Regie van Alfred Vohrer.

België/TV 2
22.30 It's always fair weather (USA, 1955).
Uitstekende musical van Stanley Donen, met Gene Kelly, Cyd Charisse.
Drie vrienden die samen aan het front hebben gevochten zoeken elkaar na tien jaar weer op.

BBC 1
23.00 St. Elmo's fire (USA, 1983).
Hechte vriendenclub valt na de studietijd uiteen.
Aardige acteurs als Demi Moore, Emilio Estevez en Rob Lowe kunnen de oppervlakkige film niet redden.
Regie van Joel Schumacher.

Duitsland 1
23.05 Ansiktet (Zweden, 1958).
Psychodrama van Ingmar Bergman rondom een theatergezelschap en een stomme magier.
Met Max von Sydow, Ingrid Thulin.



● *Scène uit de psychodramatische film van Ingmar Bergman met Gunnar Björnstrand en Ingrid Thulin (midden). (Duitsland 1 - 23.05 uur).*

radio

Radio 1
Elk heel uur en om 7.30, 8.30, 12.30, 13.30, 16.30 en 17.30 Nieuws. 7.07 VARA Radio I woensdageditie (9.30, 10.30 en 11.30 Touroverzicht). 12.07 AVRO Radiojournaal (12.30 en 18.30 Touroverzicht). 14.05 Radio Tour de France 1993. 17.07 NCRV's Hier en nu. Elk heel uur en om 18.30 en 6.30 Nieuws. 18.04 NCRV's Hier en nu, vervolg. 19.04 NCRV's Hier en nu/Praatradio. 20.04 Northsea Jazz Festival 1993. AVRO/NCRV/NOS/ 22.04 De avondetappe. 23.07 Met het oog op morgen. 0.04 Voor wie niet slapen kan. 1.02 Zingen in de nacht. 2.02 De verandering. 3.02 Gospels van toen. 4.02 De ochtendmix. 5.02-7.00 Wakker op weg.

Radio 2
7.04 Ook goeiemorgen. 9.04 Muziek terwijl u werkt. 12.04 Het is maar een spelletje. 14.04 Nederland muziekland. 17.04 Alle mensen. 18.04 Ekkel horizontaal. 19.04 Country trail. 20.04 Nederland zingt: Samen zingen in... 20.30 Nederland zingt: Licht op jongerenkoren. 21.04 Uit de platenkoffer van... 22.04 Praise op woensdag. 23.04-24.00 Take it easy.

Radio 3
AKN: 6.02 Breakfast-club. 9.04 Arbeidsvitaminen. 11.04 Baas van de dag. 12.04 Denk aan Henk. 14.04 Carola. AKN: 15.04 Popsjop (I en II). 17.04 Rinkeldekinkel. 18.04 De Avondspits. 19.04 Spoor 7. 20.04 Paperclip magazine. 21.04 Villa 65. 0.04 TROS Nachtwacht. 2.02 Zone. AKN: 4.02-6.00 Pyjama FM.

Radio 4
Om 7.00, 8.00 en 13.00 Nieuws. 7.02 Preludium. 8.04 Musica sacra. 9.00 Muziek voor miljoenen. 11.00 Ochtendconcert. 13.04 Stemmen op vakantie. 14.00 Het middagconcert. Clemencic Consort met 2 sopranen en tenor. 16.00 De Nederlanden. 17.00 Wereldmuziekconcours 1993 Kerkrade. Om 18.00 en 20.00 Nieuws. 18.04 Kleine zaal: Trio Parnassus. 19.00 Opera magazine. 20.02 Avondconcert: Radio Kamerork. met piano en altviool., 23.00-24.00 Jazzspectrum.

Radio 5
6.45-6.50 Mededelingenrubriek met uitgebreid weerbericht en scheepsvaartberichten. 7.05 1008 AM. 8.55 Waterstanden. 9.02 Vrouw-zijn. 10.02 Postbus 900 10.10 Gezondheid, een zorg. 11.02 M/V op herhaling. 12.02 Grijs en groen. 12.50 Postbus 900. 13.10 Damokles. 14.02 Glas in lood. 15.02 Camera obscura. RVU: 16.02 De schatkamer. 17.10 Radio UIT. 18.00 Nieuws. 18.02 Ter bezinning - RKK. 19.00 Waar waren we ook alweer? 19.15 Nieuws en actulaiteiten in het Turks. 19.50 Nieuws en actualiteiten in het Marokkaans en Berbers. 20.40 Nieuws en actualiteiten in het Chinees. Martin Veltman. 22.00 Drieluik. 23.00-24.00 Het interview.

Omroep Limburg
7.00 Limburg Aktueel. 8.00 (Inter) nationale actualiteiten. 8.30 Regionaal nieuws. 8.35 Limburg aktueel. 9.00 Tussen de bedrijven door. 11:00 Postbus 94: verzoekplaten. 12.00 Limburg actueel; nieuws actualiteiten. 12.30 ANP-bulletin. 12.33 WMC Journaal. 13.00 (Inter) nationaal nieuws. 13.30 Regionaal nieuws. 13.35 Licht Limburgs: nonstopmuziek. 14.00 Radio Tour, overgenomen van NOS. 17.00-18.00 Limburg Aktueel: nieuws en actualiteiten.

BRTN/Radio 2
6.00 Nieuws. 6.05 Radio 2 regionaal (6.30, 7.00, 7.30 nieuws). 8.00 Nieuws. 8.10 Koffers en Co. 10.00 Nieuws. 10.03 Het schurend scharniertje. 10.08 Reporter zonder grenzen. Een luisteraar kiest tien platen die hem of haar aanspreken. Produktie: Rita Jaenen. 11.50 Feuilleton Het Koekoeksnest. 12.00 Radio 2 regionaal. 13,00 Nieuws. 13.10 Muziek- en cabaretfragmenten. 14.00 Villa Musica zomereditie, met de elpee van de week, een spelletje en een cursiefje. 17.00 Radio 2 regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Radiovisier. Televisienieuwtjes op de radio. 20.00 Cinema Paradiso: rondom film en video. 22.00 Nieuws. 22.05 Evergreen met onsterfelijke melodieën en crooners. 23.30-06.00 Nachtradio.

België/BRF
Elk heel uur nieuws.
6.05 Radiofrühstück + Spiel Glückstreffer (6.15 Wort in den Tag; 6.30 nieuws; 6.45 verzoekplaten; 7.15 agenda; 7.30 regionaal nieuws; 8.30 persoverzicht; 9.05 uit de regio). 9.10 Gut Aufgelegt, Tips und Themen am Vormittag. 12.05 Musik à la carte (12.30 BRF Aktuell). 13.00 Presseschau. 13.05 Musikbox. 16.05 Popcorn. 18.00 Nieuws uit de regio. 18.05 BRF Aktuell: Aktuelles vom Tage. 18.40 Klassik. 20.00-20.05 Nachrichten.

RTL4 Radio
Elk heel uur nieuws.
07.03 De start met Bart, Bart van Leeuwen. 09.03 RTL Megahits. 10.03 Koffiekringen, Jan de Hoop. 12.03 Goeiemiddag Nederland, Marc Jacobs. 14.03 Oorwarmers, Ron Bisschop. 17.03 Vrijheid-Blijheid, Jan van de Putte. 19.00 Seven o'clock rock. 22.00 RTL Megahits. 01.00 RTL Nightshift.

WDR 4
Nieuws: tot en met 09.00 elk heel uur; vanaf 10.00 steeds elke twee uur. 4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie (6.05 Zum Tage; 8.55 Andacht). 9.05 Musikpavillon (10.05 tot 11.00 verzoekplaten). 12.05 Zur Sache. 12.07 Gut aufgelegt (13.00 Mitmenschen, 14.05 Stichwort Wirtschaft). 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Der Tag um fünf. 17.07 Musik-Express (19.00 Auf ein Wort; 19.30 Ohrenbär). 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum träumen. 22.30-04.00 ARD Nachtexpress (elk uur nieuws).

imburgs agblad

Doorgaan van laatste concoursdag nog onzeker

WMC vraagt toestemming uitvoeren verboden werken

DOOR JOS FRUSCH

Het WMC-bestuur heeft de Haagse muziekuitgever Albersen gisteren officieel toegezegd dat vijf orkesten bij de concertwedstrijden van zondag een verklaring ondertekenen. Daarmee verplichten deze korpsen zich 'verboden' composities van Bartok, Sjostakovitsj, Stravinsky en Varèse na zondag niet meer te spelen en de partituren ter vernietiging op te sturen. Albersen hoopt met de toezegging van het WMC-bestuur te voorkomen dat de uitgeverijen Boosey and Hawkes en Universal Edition het uitvoeren van deze werken op de laatste concoursdag gaan verbieden. Dat zou een regelrechte ramp betekenen voor het Kerkraadse muziekconcours. Ook heeft het WMC Albersen moeten toezeggen in september met hem rond de tafel te gaan zitten om bindende afspraken te maken voor de toekomst.

Wat is er precies aan de hand? De harmonie van Wolder, de beide Thorner harmonieën, de Sociedad Musical La Artistica uit Buñol en het Nanset Ungdomsmusikkorps uit Larvik hebben arrangementen van composities op hun programma genomen die eigenlijk niet uitgevoerd mogen worden. Het betreft werken van componisten die nog geen vijftig jaar geleden zijn overleden. De erven en uitgevers van deze componisten staan niet toe dat composities van deze toonkunstenaars in een bewerking voor blaasorkest worden uitgevoerd. De Haagse muziekuitgever Albersen, die in Nederland de belangen van deze rechthebbenden vertegenwoordigt, moet erop toezien dat deze belangen worden nageleefd.

Berisping

Dat betekent in concreto dat de volgende composities eigenlijk niet mogen worden gespeeld: The Bolt van Sjostakovitsj door Wolder, de Vuurvogel van Stravinsky door Larvik, de Sacre du Printemps van Stravinsky door de Koninklijke Harmonie van Thorn, De Wonderbaarlijke Mandarijn van Bartók door Buñol en Amérique van Varèse door de Kerkelijke Harmonie van Thorn. Het gebeurt de laatste jaren steeds meer dat blaasorkesten dit soort werken op hun repertoire nemen. Tot nu toe kwam het de korpsen slechts op een berisping te staan.

Het Wereld Muziek Concours treedt op als intermediair tussen Albersen en de orkesten om tot een oplossing te komen. „In ieder geval willen we voorkomen dat de slotdag in het water valt", aldus Harrie Reumkens, ambtelijk secretaris van het WMC. Reumkens benadrukte echter dat niet het WMC, maar de verenigingen zelf verantwoordelijk zijn.

Muziekuitgever Albersen handelt in opdracht van de uitgeverijen Boosey and Hawkes en Universal Edition, waarvan de hoofdkantoren zijn gevestigd in New York. Albersen gaat het verzoek van het WMC voor eenmalige uitvoering van de betreffende composities voorleggen aan de beide uitgevers. Hij hoopt dat dit verder geen problemen zal opleveren.

Huren

Albersen heeft zelf ook commerciële belangen. Alle Nederlandse orkesten moeten de partituren van de betreffende componisten huren bij de uitgever. De blaasorkesten die zondag aan het WMC deelnemen, hebben dat niet gedaan. De uitgever wil dat ook aan deze praktijken voortaan een halt wordt toegeroepen.

Japanners komen niet

De Umemura Gakuen Marching Band uit Matsusaka, Japan, doet aanstaande zaterdag niet mee aan de mars- en showwedstrijden in het Roda-stadion. De Japanners hebben aan het WMC-bestuur laten weten dat zij geen geld hebben voor de trip naar Kerkrade.





● *WMC-jurylid David Maker dirigeert op verzoek Jong Leven, de Brunssumse showband met ambitie.* Foto: KLAUS TUMMERS

Jong Leven op Amerikaanse les

David Maker, jurylid bij de mars- en showwedstrijden, heeft les gegeven aan het drumkorps van de Brunssumse Drum and Bugle Corps Jong Leven. De 55 leden tellende groep noemt zichzelf een op Amerikaanse leest geschoeide band die zich wel degelijk een écht Limburgs showkorps kan noemen.

Juryvoorzitter Jo Conjaerts zei vorige week dat het hem verbaast dat Limburg geen eigen showkorps heeft, uitgezonderd de Maastrichtse Verkennersband. „Met het doorzettingsvermogen van de Limburgers zou dat toch goed moeten kunnen scoren," meende hij. Jong Leven hoopt dat inderdaad tijdens het volgende WMC in 1997 te kunnen doen. En dan wellicht in de tweede divisie. „Het duurt een paar jaar voordat je echt kunt meedraaien met dergelijke wedstrijden," meent instructeur Henk de Jong wiens korps het komende seizoen stukken uit The Bodyguard gaat uitvoeren. Compleet met colourguards en vlaggen.

Om ooit als top-showband voor de dag te kunnen komen, wist Jong Leven niemand minder dan WMC-jurylid David Maker te strikken voor het bijwonen van een repetitie.

De Amerikaan heeft meer dan vierhonderd arrangementen en composities geschreven, hoofdzakelijk voor mars- en showbands. Kortom, een vakman die Jong Leven weer wat kneepjes heeft geleerd.

Jan en Tiny Stienstra

Sneek (Snits)

huisschilder

tweede keer

geweldig zolang Friesland, en dan liefst Advendo uit Sneek, de toon aangeeft. Op het WMC waan je je meteen in het buitenland

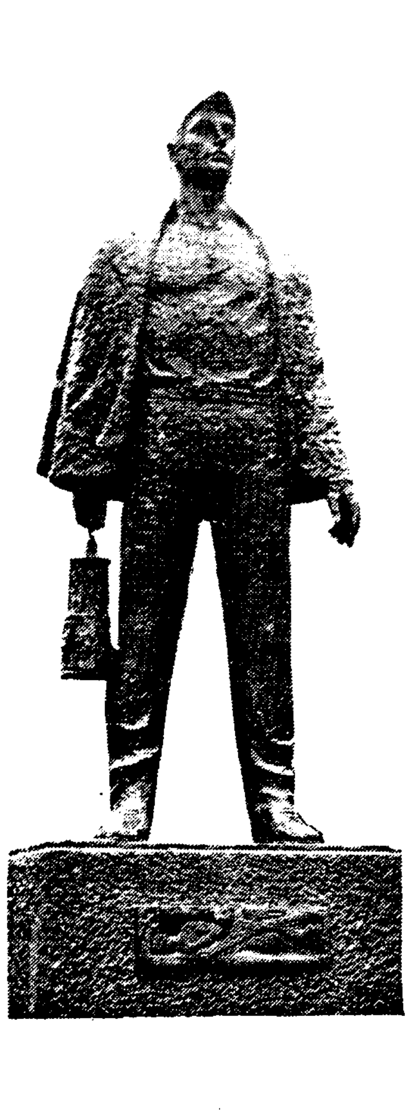
Jan wil ooit nog elektrische gitaar leren spelen.

Maar dan uitsluitend muziek uit de jaren zestig.

Want daarvan is ook Tiny still crazy

Els Dijkstra in Bakersfield, Californië.

Vijf jaar geleden zei ze tegen Tiny dat ze maar een jaartje zou wegblijven.



Koelbox

Herjodsapperment! Wat wordt het druk dit weekeinde. Ik houd mijn hart vast. Als ze me dit weekend maar niet aan d'r zokkel komen. Het heeft namelijk nou een paar weken goed gegaan. En hoffentliech houden we dat zo tot zondagavond als de Brand hier ut lit oes deet. En in de Rodahal en in het stadion wordt het ook al dringen geblazen. Het WMC is dus een enorm succes. Maar d'r likt miech inne knoa óp 't hats. De harde werkers binnen al die verschillende WMC-kommissiejoeëne dreigen namelijk van dat succes een beetje het slachtoffer te worden. Ze hebben allemaal een teleurstellend bericht gekregen. Voordat ik vertel hoe dat luidt moet u even weten dat die mensen in de maanden voor en ook tijdens het WMC geheel belangeloos heel wat sjtöndsjes bezig zijn om dat muziekfestijn te laten welslagen. Daar krijgen ze niks voor. Dat wil zeggen: jee jeld. Maar wel zijn er plaatsen voor hun vrijgehouden op de zittribunes. En dat is een geste waar iedereen dik tevreden mee is. Maar toen kwam er die mededeling van het WMC-bestuur. Het Moezziek Concours is zo'n succes! Uw plaatsen zijn verkocht! Of de geachte medewerkers komend weekeinde in de Rodahal jevelles genoegen willen nemen met speciaal gecreëerde zitplaatsen ergens in de nok van de Rodahal. En of de vrijwilligers die naar het Rodastadion gaan jevelles naar de staantribune willen verhuizen. Wat inne pratsj in 't jezich. Maar jelukkelieg is deë brif ook aan de stichtingsraad en het WMC-bestuur (dus aan d'r Creusen en d'r Van de Weijer cum suis) gezonden. Jammer dat iech nit van mienne zokkel aaf ken, anders had ik zaterdag en zondag eens langs de staantribunes sjpatseerd om te zien welke koelbox de here Creusen, Kousen en Van de Weijer bij zich hebben om de dag door te komen.

Uniformen voor Albanië

De Albanese folkloregroep Aphrodite krijgt van harmonie St.-Pancratius Nulland de oude uniformen geschonken. Dit heeft voorzitter Frans Krewinkel van de harmonie meegedeeld. De Kerkraadse harmonie heeft onlangs haar 75-jarig bestaan gevierd en bij die gelegenheid nieuwe uniformen gekregen. De oude uniformen gaan nu naar Albanië. Verder schenkt Pancratius een deel van haar partituren aan Aphrodite en wordt de contributie voor een jaar met één gulden verhoogd. Deze meeropbrengst is eveneens voor de Albanezen.

Zuid-Amerika valt in verkeerde keelgat

Omdat ze een Oosteuropese show verwachtten, maar een Zuidamerikaanse kregen voorgeschoteld, hebben enkele mensen de folkloreavond maandag in het Wijngrachttheater vroegtijdig verlaten. Twintig mensen hebben hun geld teruggekregen en anderen mogen met hun kaartjes twee andere WMC-uitvoeringen bijwonen.

Bij voorgaande WMC's werd de folklore-avond altijd ingevuld door groepen uit Oost-Europa. Deze keer werd het programma onvoldoende bekendgemaakt. Sommige bezoekers vielen van verbazing uit hun stoelen, toen bleek dat de avond werd ingevuld door een vlotte Zuidamerikaanse groep, die op het North Sea Jazz-festival furore heeft gemaakt. Na enkele minuten verlieten diverse mensen teleurgesteld hun oranje zitjes en tijdens de pauze waren er ook afvallers te noteren. De overgebleven toeschouwers hebben volgens het WMC-bestuur genoten van de Zuidamerikanen.

Russen blinken uit in eigen werk

Petersburg groots in Tiende Sjostakovitsj

DOOR JOS FRUSCH

Klinkende Russische namen gisteren in de Rodahal: het Symphonie Orkest van Sint Petersburg, pianist Vitali Berzon en dirigent Alexander Dimitriev. Grote kunstenaars, zeker als het om het uitvoeren van muziek uit hun vaderland gaat. Het zal ongetwijfeld aan deze unieke combinatie gelegen hebben dat de Kerkraadse muziektempel gisteren afgeladen vol zat. Dat mag in het geval van minder toegankelijk repertoire zeker uitzonderlijk worden genoemd.

Pièce de resistance van dit concert vormde de uitvoering van de Tiende Symfonie van Sjostakovitsj, met wiens werk het orkest een grote faam heeft opgebouwd. De soepel en bedaard dirigerende Dimitriev leidde de Russische musici beheerst naar een gloedvolle vertolking van dit fascinerend meesterwerk. Dit geheel in de geest van de grote Russische Sjostakovitsj-vertolker - en voormalig dirigent van dit orkest - Mravinski, die vond dat muziek van Sjostakovitsj als een koel briesje langs de slapen moet strelen.

Etherisch

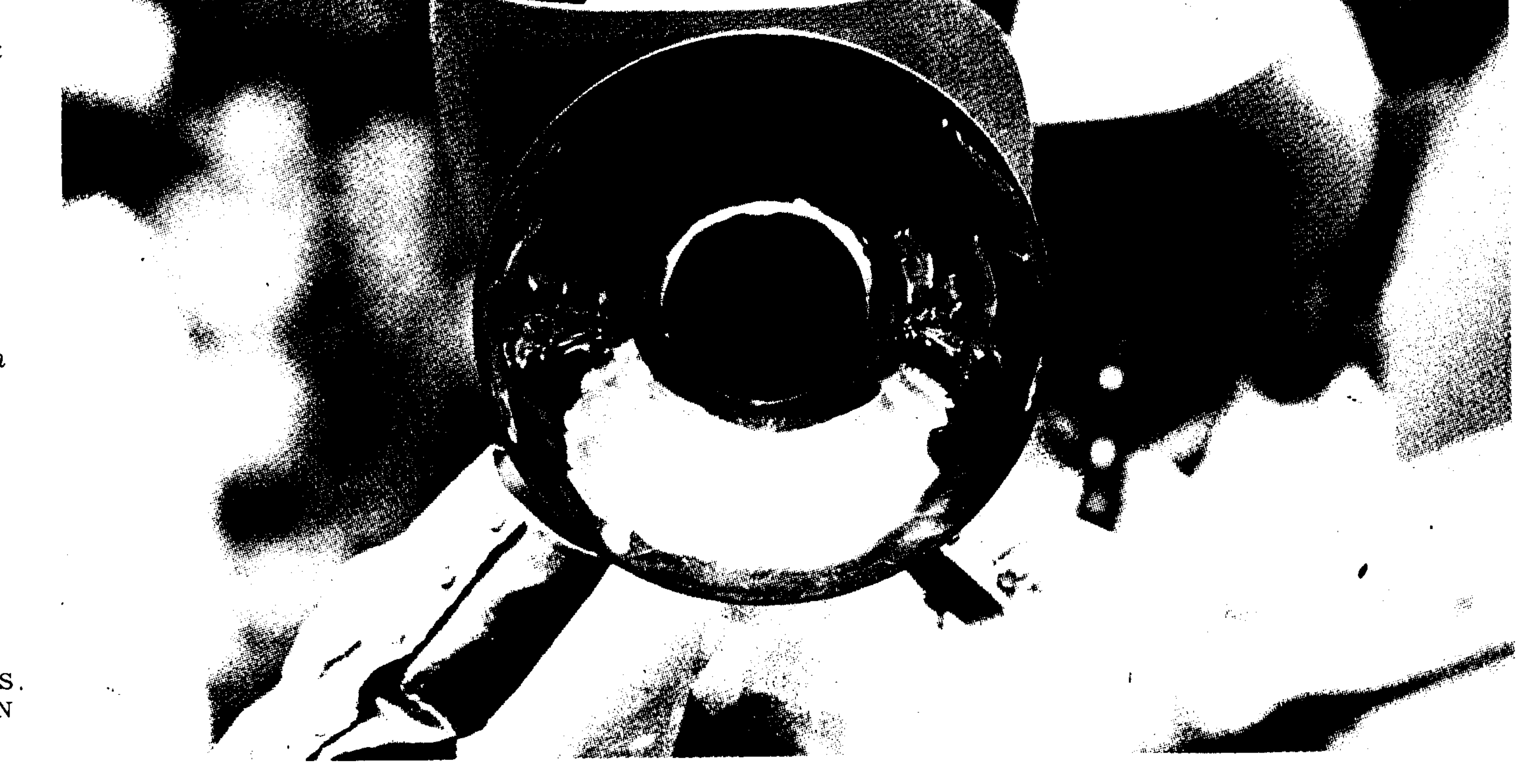
Zeker in het voorname openingsdeel en het klagende Alegretto kwam deze eigenschap duidelijk naar voren. De haast etherisch klinkende strijkers zorgden hier voor wondermooie momenten. En in de beide allegro's plaatsten de blaze[illegible] compact en expressief klinken[illegible] accenten die de vitaliteit van de muziek op indringende wijze onde[illegible] streepten. Kortom, dit was een u[illegible] voering van een Sjostakovitsj-sy[illegible] fonie met voorbeeldfunctie.

Het Symfonie Orkest van S[illegible] Petersburg begon met een vo[illegible] zichtige uitvoering van het sym[illegible] nisch gedicht Nacht op een k[illegible] Berg van Moessorgsky, waarm[illegible] duidelijk werd dat Dimitriev [illegible] zinnig musiceren prefereert bo[illegible] uiterlijk vertoon. Dit was in ext[illegible] me mate het geval bij de uitvoer[illegible] van het Pianoconcert van Alf[illegible] Schnitke, een Russische compon[illegible] die de laatste jaren in Nederla[illegible] grote bekendheid gekregen heeft.

Nuance

De experimentele klanklag[illegible] waarmee Schnitke in dit vroe[illegible] werk aan de slag gaat, werden in [illegible] alleen uit strijkers bestaande [illegible] kestbegeleiding met veel gev[illegible] voor nuance en dynamische co[illegible] trastwerking neergezet. En pian[illegible] Vitali Berzon speelde de grillige [illegible] lopartij tegen deze kleurrijke a[illegible] tergrond met gevoel voor expres[illegible] en timing.

Na afloop van het concert was [illegible] ovationeel applaus en kwamen [illegible] twee toegiften: opnieuw Sjosta[illegible] vitsj, ditmaal twee met zwier uit[illegible] voerde delen uit het ballet The Bo[illegible] Opnieuw was er die beheersing, [illegible] nieuw die gloedvolle klank.



● *Hij is één van de 14.000 muzikanten van alles bij elkaar zo'n 230 korpsen die momenteel deelnemen aan de twaalfde editie van het Wereld Muziek Concours in Kerkrade. De trompettist maakt deel uit van Calgary Round-Up Band uit Canada die afgelopen weekeinde aan de mars- en show-wedstrijden meedeed. Aanstaande weekeinde vinden de laatste wedstrijden plaats.*

Foto: DRIES LINSSEN

Woensdag 21 juli:

14.30 uur: Rodahal, speciale folkloremiddag voor senioren, zieken en andere liefhebbers, bijzonder optreden van groep uit Wit-Rusland, entree vijftien gulden (activiteit op Old-Hickoryplein is vervallen).
15.00 uur: Markt, folkloredag met kleurrijke groepen uit Brazilië, Colombia, Nederland en Aruba.
15.30 uur: Centrum/Old-Hickoryplein, Excelsior straattheater.
19.00 uur: Markt, vervolg folkloredag met demonstratie Noordlimburgs exercitie-peloton, vendelzwaaiers en naderhand middeleeuwse nachtwakers.
20.00 uur: Wijngrachttheater, Ensemble Contraint.
20.00 uur: Stadspark, Spaanse avond.
20.30 uur: Markt, Crombacher Musikanten.

Limburgs Dagblad Regionaal

Woensdag 21 juli 1993 Pagina 11

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown

Provincie investeert in vernieuwing gezondheidszorg

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – De provincie Limburg investeert de komende twee jaar ruim twee miljoen gulden in 14 projecten die zich richten op een vernieuwing van de gezondheidszorg. De meeste projecten hebben tot doel patiënten voor te bereiden op het werk in een sociale werkplaats, het midden- en kleinbedrijf of op een andere vorm van zinvolle dagbesteding.

Vijf instellingen kunnen een subsidiebedrag van 2 ton tegemoet zien: Het Samenwerkingsverband Arbeidsrehabilitatie Noord-Limburg en het Riagg Midden-Limburg die ex-psychiatrische patiënten bijstaan bij het vinden van passend werk, de stichting Voorzieningen Lichamelijk Gehandicapten Limburg voor een project dat gehandicapten in staat moet stellen zelfstandig te wonen, het Vincent van Gogh-instituut in Venray voor het opzetten van een hulpproject van patiënten die lijden aan de ziekte van Korsakow en de stichting voor Ondersteuning van de Gezondheidszorg en de Maatschappelijke Dienstverlening die gehandicapten begeleidt in het opzetten van lokale werkgroepen die de gehandicaptenbelangen behartigen.

Pleegzorg ROZ-Heuvelland krijgt een subsidie van bijna 96.000 gulden voor een – overigens voor Nederland nieuw – project pleeggezinnen voor volwassen verstandelijk gehandicapten. Voor een tweetal arbeidsprojecten in Oostelijk Zuid-Limburg trekt de provincie twee maal 120.000 gulden uit.

De Pepijnkliniek in Echt kan een ton tegemoet zien voor haar initiatief verstandelijk gehandicapten werkervaring op te laten doen in het midden- en kleinbedrijf, terwijl Huize Sint Joseph in Heel bijna 69.000 gulden ontvangt voor een dagprogramma voor verstandelijk gehandicapten die thuis of in gezinsvervangende tehuizen wonen.

De provincie maakt verder 26.500 gulden over op de rekening van het SOL, dat thuishulp aan autisten bevordert en 75.000 gulden aan een theaterproject voor geestelijk gehandicapten, waarin diverse instellingen samenwerken. Tenslotte ontvangen het Integraal Kankercentrum Limburg en het Geriatrisch Onderzoek en Adviescentrum (GOAC) in Weert respectievelijk 100.000 en 190.000 gulden. Het IKL gaat met dat geld aanvullende psycho-sociale begeleiding bieden aan mensen met kanker en hun familieleden. Het GOAC wil met de subsidie een team van specialisten opzetten die huisartsen moeten adviseren over behandeling van oudere patiënten. Het onderzoek- en adviescentrum zal in het ziekenhuis van Weert worden ondergebracht.

Reijen: 'Geen reden om zorgen te maken'

Vermogenstekort ABP verder opgelopen

Van onze redactie economie

DEN HAAG – Het vermogenstekort in de boeken van het ambtenarenpensioenfonds ABP is vorig jaar met 6,8 miljard gulden verder opgelopen tot 32,9 miljard gulden. Maar bestuursvoorzitter Reijnen stelt anders dan de voorgaande jaren dat de ongeveer 900.000 overheidswerknemers, en de inmiddels gepensioneerden, zich geen zorgen hoeven te maken.

In een toelichting op het jaarverslag stelde hij dat de inmiddels met de overheid en ambtenarencentrales gemaakte afspraken voldoende waarborgen bieden om aan de toegezegde pensioenverplichtingen te kunnen voldoen. De Verzekeringskamer, belast met het toezicht op de pensioenfondsen, denkt er net zo over.

Het ABP moet met ingang van 1996 niet langer onder een aparte wet vallen, maar een pensioenfonds worden als alle andere. Vanaf 1 januari 1994 zullen vut en invaliditeitspensioen niet langer gefinancierd worden uit een spaarpot (kapitaaldekking), maar rechtstreeks uit de premies. Daardoor komt tien miljard gulden aan vermogen vrij. Het tekort wordt verder teruggedrongen door de premie tot aan het jaar 2001 geleidelijk te verhogen. Nu is die premie 8,8 procent, in 2001 moet dat 7 procent meer zijn voor het totaal aan ouderdomspensioen, nabestaandenpensioen, invaliditeitspensioen en vut.

Het vermogen van het fonds steeg vorig jaar met 7 miljard tot 177 miljard gulden. Het rendement op het vermogen daalde licht van 7,3 naar 7,2 procent. Het meeste geld is uitgeleend, terwijl het ABP meer dan 12 miljard aan onroerend goed in bezit heeft en ongeveer 12,5 miljard aan aandelen.

Het rendement op de leningen is over een langere periode gerekend lager dan dat op de aandelen, zo blijkt uit het jaarverslag. De belegging in aandelen benadert inmiddels het wettelijk toegestane maximum. Voor het ABP reden om met hernieuwde kracht bij minister Kok van Financiën aan te dringen op meer vrijheid bij de beleggingen, vooruitlopend op de zogeheten verzelfstandiging van het ABP die uiterlijk 1996 een feit moet zijn.

Zie verder pagina 13

● **Pittig gevecht over afslanking bij ABP**

Wijding deken Wiertz

ROERMOND – De wijding en installatie van deken F.J.M. Wiertz (50) van Heerlen tot bisschop van Roermond heeft op zaterdag 25 september om 10.30 uur plaats in de kathedraal van Sint Christoffel te Roermond. Dat heeft een woordvoerder van het bisdom gisteren meegedeeld. De wijding dient te geschieden door drie bisschoppen. Hoofdconsecrator is de voorzitter van de Nederlandse bisschoppenconferentie, kardinaal dr. A.J. Simonis. Welke bisschoppen hem bijstaan is nog niet bekend.

Meer personeel bij universiteiten

MAASTRICHT – Het aantal werknemers bij de Nederlandse universiteiten bedraagt 55.316, een lichte stijging van 4,1 procent in vergelijking met 1990. Bij de 14 universiteiten waren op 31 december vorig jaar 36.340 mannen en 18.976 vrouwen in dienst. Dit heeft de Vereniging van Samenwerkende Nederlandse Universiteiten dinsdag bekendgemaakt. De stijging komt op rekening van de 'goedkopere functies': assistenten in opleiding en ondersteunend- en beheerspersoneel. Het aantal werknemers in de duurdere categorieën, zoals de docenten, nam af. De gemiddelde personeelslasten daalden daardoor. Bij de Rijksuniversiteit Limburg is het aantal werknemers gegroeid met ruim 150 ten opzichte van 1991. In totaal werken er nu bijna 2500 personeelsleden die 1813 volledige banen voor hun rekening nemen. De helft daarvan is in tijdelijke dienst. De RL streeft ernaar om zeker in onderzoeksfuncties voor voldoende doorstroming te zorgen.

Ontslagen bij Chiaradia

AMSTENRADE – Bij de Oscar Chiaradia Studios in Amstenrade worden naar verwachting vier van de 53 personeelsleden ontslagen. Een woordvoerder van het bedrijf, dat onder andere is gespecialiseerd in podiumbouw, heeft dat gisteren bevestigd. De ontslagen vallen in het middenkader en in de produktie-afdeling en zijn onder andere het gevolg van het feit dat er in het najaar in het buitenland relatief weinig grote beurzen worden georganiseerd. Chiaradia telt onder andere tv-producer John de Mol, de BRT en het Nederlands Omroep Bedrijf tot zijn opdrachtgevers.

Geen vergunning voor Budelco

BUDEL – De zinkfabriek Budelco in Budel mag het bedrijfsafval niet in een vierde bekken op het terrein storten. Dat heeft minister Alders (Milieu) het bedrijf gisteren in een brief laten weten. Alders raadt Budelco echter aan een bewaarvergunning, voor de tijdelijke stort, bij de provincie Noord-Brabant aan te vragen. Daarin zou een clausule moeten worden opgenomen waarin Budelco aangeeft wanneer de fabriek van start gaat met de verwerking van jarosiet. Bij de produktie van zink komt jarosiet vrij, een restprodukt met zware metalen. Tot nu toe heeft Budelco het jarosiet in bekkens op het terrein opgeslagen. Maar de capaciteit (twee miljoen ton) is voor het eind van het jaar benut. Daarom wil Budelco een vierde bekken aanspreken dat inmiddels al is aangelegd. Volgens directeur W. de Graaff van Budelco moet Budelco eind dit jaar met de produktie stoppen als het bedrijf geen vergunning krijgt.

Verdachte dealers aangehouden

VENLO – Op verzoek van het monopolieteam van de Venlose politie heeft de politie in Den Haag maandag twee inwoners van die stad aangehouden. De twee mannen (26 en 21 jaar) die ervan worden verdacht als huisdealers te hebben opgetreden vanuit Venlo. Beide personen werden overgebracht naar Venlo en zijn inmiddels in verzekering gesteld. Het monopolieteam zet het onderzoek in deze zaak voort.

Lening nodig voor restauratie Dom

AKEN – Banken moeten de restauratie van de Dom in Aken voorschieten. Het actiecomité dat ruim 25 miljoen gulden bij elkaar wil brengen voor een opknapbeurt van het monument wil een lening afsluiten om de restauratie niet te hoeven onderbreken. Noodgedwongen, want het geld stroomt niet bepaald binnen. Op dit moment zit er bijna acht miljoen gulden in kas, maar zeker de laatste tijd worden er steeds minder donaties ontvangen. Proost Hans Müllejans van de Akener Dom denkt dat de economische malaise daaraan debet is. Bedrijven en particulieren zijn niet meer zo scheutig met giften en ook de overheid houdt de knip steeds vaker op de beurs. Desalniettemin is Müllejans ervan overtuigd dat de restauratie in het jaar 2000 kan worden afgerond. De Dom bestaat dan 1200 jaar.

o/z

Motorclub vindt uiterste sloopdatum onhaalbaar

Hells Angels voldoen niet aan eis Heerlen

Van onze verslaggever

HEERLEN – De Hells Angels ...n hun illegale clubhome voor 1 november afbre... zoals de gemeente Heer... verlangt. De motorclub wil ... home alleen afbreken als ... tijdig een nieuw onder... en gebouwd kan worden. ... dat lukt niet meer op ... stelt Dirk Fennema.

...e Hells Angels niet aan de eis ...de gemeente wensen te vol... ontstaat een gecompliceerde ...e. Het college beraadt zich ...ver, maar zal vanwege vakan... burgemeester Jef Pleumee... op zijn vroegst begin augustus ...

...antal leden van de motorclub ...t in de wijk Tuindorp. Voor ...ouden van feesten en het on... ...ouden van hun motoren heb... ...ze anderhalf jaar geleden een ...and gebouwtje fors uitgebreid. ...is illegaal gebeurd, stelt de ge... ...e. De Raad van State heeft ...beroep hiertegen door de Hells ...ls tot twee keer toe afgewezen. ...en de Angels zoeken nu al ...een jaar naar een compromis. ...leek gevonden te zijn toen de ...enteraad in mei instemde met ...nieuw te bouwen home. Enige ...punt vormt nog de sloopda... ...van het illegale home.

...ns

...weken geleden stelde Heerlen ...n brief aan de Angels 1 novem... ...de uiterste sloopdatum. Dat ...een harde eis. De gemeente ...ilde aan dat wanneer de Hells ...s hier niet aan tegemoet ko... ...ze niet langer mee wenst te ...en aan nieuwbouw. Bovendien ...dt Heerlen zich het recht voor ...illegale bouwwerk te allen ...zelf te slopen.

...Fennema stelt namens de An...: „We nemen het voorstel van de ...ente ernstig. Maar de afspra...oeten eerst in een contract ...legd worden. Als de definitie...vergunning er is, gaan we ...dig het oude home afbreken ...nieuw onderkomen bou... Door deze gelijktijdigheid ...het volgens de Angels niet ...om 1 november als uiterste ...te halen.

...emeente vindt echter dat de ...club het afgelopen jaar al op ...ede coulantie heeft kunnen ... Heerlen zou al ver gegaan ...mee te werken aan vervan...nieuwbouw voor een illegaal ... De gemeente verwijt de ...Angels dat ze sinds mei geen ...initiatief hebben genomen tot ...aanvragen van een bouwver...

...ns Fennema mag de gemeen...dat laatste zelf aanwrijven. ...heeft pas twee weken geleden ...gesturd en op een brief van ons uit ...afwachting daarvan konden ...de vergunning nog niet aanvra...



Villa moet wijken



● *In de toekomst nemen 45 bejaardenflats de plaats in van deze villa, in 1939 gebouwd aan de rand van het Brunssumse Vijverpark.* Foto: KLAUS TUMMERS

Brunssums verzet tegen seniorenflats

Van onze verslaggeefster

BRUNSSUM – Woningvereniging Brunssum gaat een flatcomplex voor senioren bouwen aan het Woenderhof, vlakbij het Vijverpark. Een markante stadvilla aan de Heugerstraat moet wijken voor deze 45 flats. Tot groot verdriet van de achterburen. „Nu hebben we uitzicht op een fraaie tuin, straks kijken we tegen een betonblok aan van vier hoog," zegt mevrouw Nauts. Zij en haar echtgenoot hebben een advocaat ingeschakeld om bij de Raad van State in beroep te gaan tegen de bouw van de bejaardenflats.

Eigenaar Stoop van de villa heeft zijn huis al verkocht aan de woningcorporatie. De slopers gaan medio augustus aan de slag. „Ik snap de buurtbewoners wel, daarom heb ik het huis ook aan hen te koop aangeboden, maar daar is niets uitgekomen," vertelt de bejaarde bewoner.

De familie Nauts voelt zich 'besodemieterd door de gemeente en de woningvereniging'. „We hebben ons huis in 1987 gekocht nadat de gemeente ons had verzekerd dat de bebouwing naast ons nooit hoger zou worden dan twee etages. Nu worden het er vier," zegt Nauts verontwaardigd. „Inplaats van één buur krijgen wij er 45. Straks is onze hele privacy weg."

Ook voor directeur Laudy van woningvereniging Brunssum heeft Nauts geen goed woord over. „Had hij maar de waarheid gesproken, dan waren we gewoon verhuisd. Nu hebben we zo veel geld in dit huis gestoken dat we ook gaan procederen." „Vervelend," vindt directeur Laudy, „want dat kan voor veel oponthoud zorgen en dat is weer jammer voor de mensen die op hun huis zitten te wachten." Hij zegt niets te kunnen doen aan het ongemak voor de familie Nauts. „Het bestemmingsplan is een zaak van Brunssum, wij fungeren alleen als opdrachtgever van de bouw en uiteindelijk als verhuurder."

Ir. J. Gelissen van de gemeente noemt het protest van de familie Nauts 'een emotioneel zwaar overtrokken verhaal'. „De bewoners beroepen zich op toezeggingen. Dat gebeurt wel vaker, maar het blijft altijd onduidelijk wie die heeft gedaan en er staat ook nooit iets zwart op wit. Dit betekent dat B en W ze nooit officieel hebben bekrachtigd." Gelissen betreurt de sloop van de villa, maar benadrukt dat het pand niet op de monumentenlijst staat. „Als we ons dat allemaal aan moeten trekken dan kunnen we van Brunssum wel een groot museum maken. Nee, ik denk dat dit een bekeken zaak is."

Drie jaar cel voor bendeleider

ROERMOND – De rechtbank in Roermond heeft Wim H. (33) uit Boxmeer veroordeeld tot een gevangenisstraf van drie jaar cel en een geldboete van honderdvijftigduizend gulden. De rechters achtten bewezen dat H. heeft deelgenomen aan een criminele organisatie die het plegen van misdrijven tot doel heeft en dat hij zich schuldig heeft gemaakt aan overtreding van de Opiumwet. De officier van justitie eiste twee weken geleden tijdens de behandeling van de strafzaak een gevangenisstraf van vier jaar en een geldboete van tweehonderdduizend gulden. Volgens justitie is H. de leider van een internationale bende die gigantische winsten heeft gemaakt met de handel in hash. De bende van H. werd eind 1992 opgerold door de politie.

Verdeelcentrum Born onderhandelt met Mercedes

BORN – Autoverdeelcentrum Broekman is in onderhandeling met Mercedes. Een order voor de distributie van de Duitse kwaliteitsauto zou betekenen dat werknemers bij het bedrijf kunnen terugkomen. Na het vertrek van Mazda werd eind vorig jaar moesten 13 van de 40 werknemers in Born afvloeien. De verdeling van Mazda's is verplaatst naar Antwerpen.

Een bedrijfsleider bij de Bornse vestiging van Broekman bevestigt dat er gesprekken gaande zijn, die eind dit jaar moeten worden afgerond. Het zou niet alleen gaan om een order voor de opslag en verdeling van auto's, maar ook om het verbouwen daarvan. Of personeelsleden kunnen terugkeren bij Broekman hangt ervan af of zij ook dit werk beheersen. Dat hangt af van het onderhandelingsresultaat. Voor Mazda werden jaarlijks 120.000 auto's gedistribueerd. Hoeveel Mercedessen straks worden verdeeld is nog volstrekt onduidelijk, aldus de bedrijfsleider.

Onderzoek naar uitbreiding in pand gerechtsgebouw

Wellicht veertig extra cellen voor Roermond

Van onze verslaggevers

ROERMOND – Het huis van bewaring (HvB) in Roermond wordt mogelijk uitgebreid met twintig tot veertig cellen in het aangrenzende huidige gerechtsgebouw. Zoals bekend is een nieuw gerechtsgebouw aan het Zwartbroekplein in Roermond in aanbouw. Rijksgebouwendienst onderzoekt nu of het bestaande complex geschikt is om daarin cellen te bouwen, en of dat plan financieel haalbaar is.

Volgens HvB-directeur H. Wels zal het gedeelte van het gerechtshofcomplex in de Roermondse binnenstad worden afgebroken. Het betreft houten noodgebouwen aan de kant van de H. Geeststraat.

Het huis van bewaring telt momenteel 112 cellen. Directeuren in het land hebben vanuit het ministerie het verzoek gekregen om alle beschikbare ruimte te benutten voor vergroting van de capaciteit. In Roermond worden verschillende ruimten nu aangepast. Dat levert vier extra cellen op, die 1 augustus klaar zijn.

Daarmee heeft Roermond de capaciteit tot 103 procent opgeschroefd. Ook door een zaaltje in te richten als groepscel. Die zal worden gebruikt door twee of maximaal drie gedetineerden voor een verblijf van hooguit enkele dagen. Gedetineerden zullen alleen op vrijwillige basis in een groepscel worden geplaatst, aldus directeur Wels.

Ook in Sittard is onderzocht of extra cellen gemaakt konden worden in de strafinrichting 'de Geerhorst'. Volgens de gevangenisdirectie stuitte dat echter op bouwkundige bezwaren.

In Sittard komen dus geen extra cellen. Wel wordt binnen afzienbare tijd de extra beveiligde inrichting afgebouwd. De vluchtgevaarlijke gevangenen die er zitten, worden geconcentreerd in Vught. De acht tot tien cellen komen dan vrij voor andere langgestraften.

Met diepe verslagenheid, maar dankbaar voor de fijne jaren die wij samen met hem mochten beleven geven wij kennis dat, vlak voor ons 55-jarig huwelijksfeest, is overleden mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Geert Kinds

echtgenoot van

Hindrikje Meijer

Hij overleed in de leeftijd van 77 jaar.

Kinderen, klein- en achterkleinkinderen
Familie Kinds
Familie Meijer

6466 GE Kerkrade, 20 juli 1993
Plein 54

De crematieplechtigheid zal worden gehouden op vrijdag 23 juli a.s. om 13.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in de ontvangkamer van het crematorium om 13.15 uur, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Gelegenheid tot afscheid nemen in het mortuarium Schifferheide van Lindeman Uitvaartcentra, Schifferheidestraat 7 te Kerkrade-West, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Voor vervoer crematorium - Plein te Kerkrade - Spekholzerheide v.v. is gezorgd. Vertrek bus om 13.05 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Reijer Goettsch

* 16 april 1921 te Zierikzee
† 19 juli 1993 te Sittard

echtgenoot van

Antje Stienstra

vader van

Hanneke en Walter
Henk en Annie

opa van

Sietske, Joris, Dieuwertje

Reijer ligt opgebaard in het Maaslandziekenhuis te Geleen. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

De crematie zal plaatsvinden op vrijdag 23 juli 1993 om 14.00 uur, in het crematorium Nedermaas te Geleen, Vouershof 1.

Na afloop bestaat gelegenheid tot condoleren.

Neerbeek: **A. Goettsch-Stienstra**
Oegstgeest: **J.B. Baars-Goettsch**
W.F.C. Baars
Cadier en Keer: **H. Goettsch**
A. Kersten
en kinderen

†

Dankbaar voor hetgeen zij voor ons heeft betekend, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede, dat na een leven van liefde en eenvoud, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 65 jaar, van ons is heengegaan, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, fijne oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Maria Gertrudis (Trautje) Hoenen

echtgenote van

Mathieu Voncken

Ubachsberg: **M.H. Voncken**
Terneuzen: **Sjef Voncken**
Ineke Voncken-Saarberg
Martin
Bianca
Partij-Wittem: **Marjo Meessen-Voncken**
Léon Meessen
Jenny
Roel
Familie Hoenen
Familie Voncken

Heerlen, 19 juli 1993
Corr.adres: Minnegardsweg 21, 6367 KE Ubachsberg

De plechtige uitvaartdienst, waarvoor wij u beleefd uitnodigen, wordt gehouden op maandag 26 juli a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Bernardus te Ubachsberg, waarna aansluitend begrafenis op de begraafplaats aldaar.

Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Rozenkransgebed, gevolgd door de avondmis, mede tot intentie van de dierbare overledene, zaterdagavond 24 juli om 18.40 uur in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen, waar u afscheid van haar kunt nemen tot donderdag 22 juli, van 16.00 tot 17.00 uur, en vanaf donderdag in de rouwkamer van begrafenis- en crematievereniging Voerendaal, Kerkplein 43 te Voerendaal, van 18.30 tot 19.00 uur, en zondag van 11.00 tot 12.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Vol verdriet, maar niet onvoorbereid, hebben wij afscheid moeten nemen na een liefdevolle verzorging in de Verpleegkliniek te Heerlen van mijn dierbare man, onze vader en o[illegible]

Alphonse Maria Joseph Dorren

echtgenoot van

Maria Catharina Soentjens

geboren 14-10-1914 te Valkenburg a/d Geul
overleden 20-7-1993 in de Verpleegkliniek te Heerlen

De bedroefde familie
Valkenburg a/d Geul: **M.C. Dorren-Soentjens**
Betty en Leo Willems-Dorren
José en Wiel Duijzings-Dorren
† Leo Dorren
Fons en Diny Dorren-Brassé
en de kleinkinderen
† Hans, Fons, Jacqueline, Anne-Marie
Marjolein en Lars

Daelhemerweg 44
6301 BK Valkenburg a/d Geul

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaats v[illegible] den op vrijdag 23 juli om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Nicolaas en Barbara te Valkenburg a/d Geul.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Donderdagavond om 19.00 uur zal mede ter intentie van de overle[illegible] ne een h. mis worden opgedragen in voornoemde parochiekerk.

† ●

Na een leven getekend door liefde, eenvoud en hulpvaardigheid is geheel onverwacht van ons heengegaan onze vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader en oom

Gerhard Veld

weduwnaar van

Hildegard Maria Krissel

Hij overleed in het ziekenhuis van Brunssum op de leeftijd van 85 jaar.

In dankbare herinnering:
Schinveld: **Irene en Frans Diederen-Veld**
Heerlen: **Hein en Mia Veld-Smeets**
Brunssum: **Neeltje en Huub de Hey-Veld**
Kleinkinderen en achterkleinkind

Huize Elvira-Amstenrade, 20 juli 1993
Correspondentie-adres:
Maria Bergstraat 30, 6451 EJ Schinveld

De crematieplechtigheid zal plaats vinden op vrijdag 23 juli om 15.00 uur in het crematorium Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in [illegible] crematorium, alwaar er gelegenheid is tot schriftelijke condoleance.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van het St. [illegible]ziekenhuis te Brunssum. Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die [illegible] geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Na een werkzaam en vroom leven, ging heden, na een slopende ziekte, op 77-jarige leeftijd van ons heen, mijn lieve man, onze zorgzame vader, broer, zwager, oom en neef

Paulus Hubertus Maria Bartholomé

echtgenoot van

Anna Baltus

Vijlen: **Anna Bartholomé-Baltus**
† Maria Bartholomé
Familie Bartholomé
Familie Baltus

6294 NJ Vijlen, 19 juli 1993
Melleschet 49

De uitvaartmis zal gehouden worden op zaterdag 24 juli a.s. om 11.00 uur in de St. Martinuskerk te Vijlen, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Imstenrade.

Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Vrijdag om 18.45 uur rozenkransgebed met aansluitend avondwake in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen bij de zrs. Clarissen, Sjalom, Hilleshagerweg te Mechelen van 17.00 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Onze hartelijke dank gaat uit naar Dr. Guldemont, de medische staf en het verplegend personeel van de afdeling 2 west van het De Weverziekenhuis te Heerlen.

Familie Voncken-Hoenen

Dankbetuiging

Groot zijn de leegte en het verdriet.
Mooi de herinneringen die hij achterlie[illegible]

Daar het ons onmogelijk is u allen persoonlijk te bedanken voor [illegible] medeleven bij het overlijden en de begrafenis van onze onvergete[illegible]ke zoon, broer, zwager en oom

George Geelen

willen wij u allen oprecht dank zeggen voor uw medeleven door [illegible] missen, bloemen, persoonlijke en schriftelijke condoléances.

U was voor ons een grote troost en steun. Uw aanwezigheid bij [illegible] begeleiding naar zijn laatste rustplaats hebben wij zeer op prijs [illegible]steld.

Math en Jeanne Geelen-van M[illegible]
Paul en Sandra
Arda en Fons
Robin, Iris, Dominique
Yvonne
Marion

Hoensbroek/Esbeek, juli 1993

De zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 25 juli a.s. [illegible] 10.30 uur in de St. Martinuskerk te Heerlen-Welten.

†

Na een leven vol goedheid, behulpzaamheid en zorgzaamheid, hebben wij heden, vol verdriet, vrij plotseling, voorzien van de h. sacramenten, afscheid moeten nemen van mijn lieve vrouw, onze moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Maria Cornelia Cobben

echtgenote van

Herman Wilhelmus Huijbregts

[illegible] op de leeftijd van bijna 75 jaar.

Heerlerbaan: **Herman Huijbregts**
[illegible]
Raymond en Marco
Nuth: **Clara Linssen-Huijbregts**
Math Linssen
Nicole en Jos
Patricia en Harrie
Heerlerbaan: **Hub Huijbregts**
[illegible]
[illegible] en Angela
Familie Cobben
Familie Huijbregts

[illegible] 1993
[illegible], 6415 [illegible] Heerlerbaan

[illegible] uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaats [illegible] om 11.00 uur in de [illegible]kerk te [illegible]

[illegible]

Piet Noijen, 78 jaar, weduwnaar van Emmy van Kleef, Looierstraat 76, Roermond. Corr.adres: Hendrik Luytenstraat 2, 6041 XT Roermond. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 23 juli 1993 om 11.00 uur in de O.L. Vrouwe Munsterkerk te Roermond.

[illegible], 56 jaar, echtgenoot van Monique [illegible] Wolters, [illegible] uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 22 juli 1993 om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Montfort.

René Severins, [illegible] van Francisca Voss, [illegible]. De plechtige uitvaartdienst [illegible] op donderdag [illegible] parochiekerk [illegible]

[illegible] Petrus [illegible] Heinsber[illegible] plechtige uitvaartdienst [illegible] woensdag [illegible] Pensio[illegible]hoven.

OVERLE[illegible]

Tina Kicke[illegible] jaar, echt[illegible] van Jef Sp[illegible] Prins Bernhard[illegible] 19, Eijsden. D[illegible] vaartdienst [illegible] plaats op don[illegible] 22 juli om 10.00 [illegible] de parochieker[illegible] St. Martinus [illegible] Breust-Eijsden.

Piet Kenge[illegible] jaar, echt[illegible] van Berthe V[illegible] [illegible] Heer-Maastricht [illegible] uitvaartdienst [illegible] plaats op [illegible] 22 juli om 11.00 [illegible] de parochie[illegible] St. Petrus Ban[illegible] Heer-Maastricht.

Louis Deve[illegible] jaar, echt[illegible] van Els Prisser[illegible] adres: Berge[illegible] Barendrecht. [illegible] vaartdienst [illegible] plaats op don[illegible] 22 juli om 14.00 [illegible] de parochieke[illegible] O.L.V. van A[illegible] rende Bijstand [illegible] kenburg a.d. G[illegible]

Vanuit Malawi, C.-Afr. ontvingen we bericht van het overlijden op maandag 19 juli 1993, gesterkt door het sacrament van de zieken, van

pater Alexander Johannes Urlings
montfortaan

Hij was op enkele dagen na 70 jaar oud, bijna 50 jaar montfortaan en 44 jaren priester.
[illegible] jaren werkte hij als missionaris in Malawi.
[illegible]
[illegible] voor de kerk in Malawi
willen wij hem gedenken in een plechtige eucharistieviering op zaterdag 31 juli 1993 om [illegible] in de parochiekerk van de H. Remigius [illegible]

[illegible]

Diep geschokt hebben wij kennisgenomen van het overlijden van onze [illegible] tor

Jac van Hinsberg

Wij wensen Anja en kinderen [illegible] toe.

Leden, [illegible] en senatoren van Jong[illegible]

†

Als je door verdriet wordt [illegible]
Het waarom van dit [illegible]
Dan is het goed dat je [illegible]
Ook al vinden zij de [illegible]

Voor de hartverwarmende [illegible] leven die ik na het overlijden [illegible]

Tilla

mocht ontvangen, [illegible] milie, hartelijk dank.

De plechtige zeswekendienst [illegible] zaterdag 24 juli 1993 [illegible] in de parochiekerk van de H. Clemens te Merkelbeek.

Merkelbeek: **R. Jeurissen**

Immiddels is het een jaar geleden dat wij afscheid namen van mijn echtgenoot, onze vader en opa

Tjeu Schroën

[illegible]

[illegible]

Maria Mathilda Elisa (Lieske) Geurten

[illegible]

Jan Wetzels

[illegible]

Lieve Oma

Midden in de zomer werd het winter,
toch blijft de zon altijd schijnen,
en dat is lieve Oma in ons hart; want
als we aan u denken dan voelen we een
zonnestraaltje.
We zullen u nooit vergeten.

Rust zacht, Oma.

Nicole en Jos
Patricia en Harrie
Raymond en Marco
Richard en Angela

De plechtige eerste jaardienst voor onze lieve moeder, schoonmoeder, oma en overgrootmoeder

Helena Bouts-Schmeits

zal plaatsvinden op zaterdag 24 juli a.s. om [illegible] uur in de St. Barbarakerk te Treebeek-[illegible]

Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

Limburgs Dagblad

Vertrek ruim 400 werknemers bij Pensioenen

Pittig gevecht over afslanking bij ABP

Van onze redactie economie

DEN HAAG – ABP-directeur Piet Bezemer kan zich voorbereiden op een pittig gevecht met de vakbonden. De komende maanden gaat hij onderhandelen over een afslanking van 400 tot 500 werknemers van de afdeling Pensioenen in Heerlen. De afdeling heeft nu ruim 1200 mensen en houdt er in de toekomst slechts 760 over.

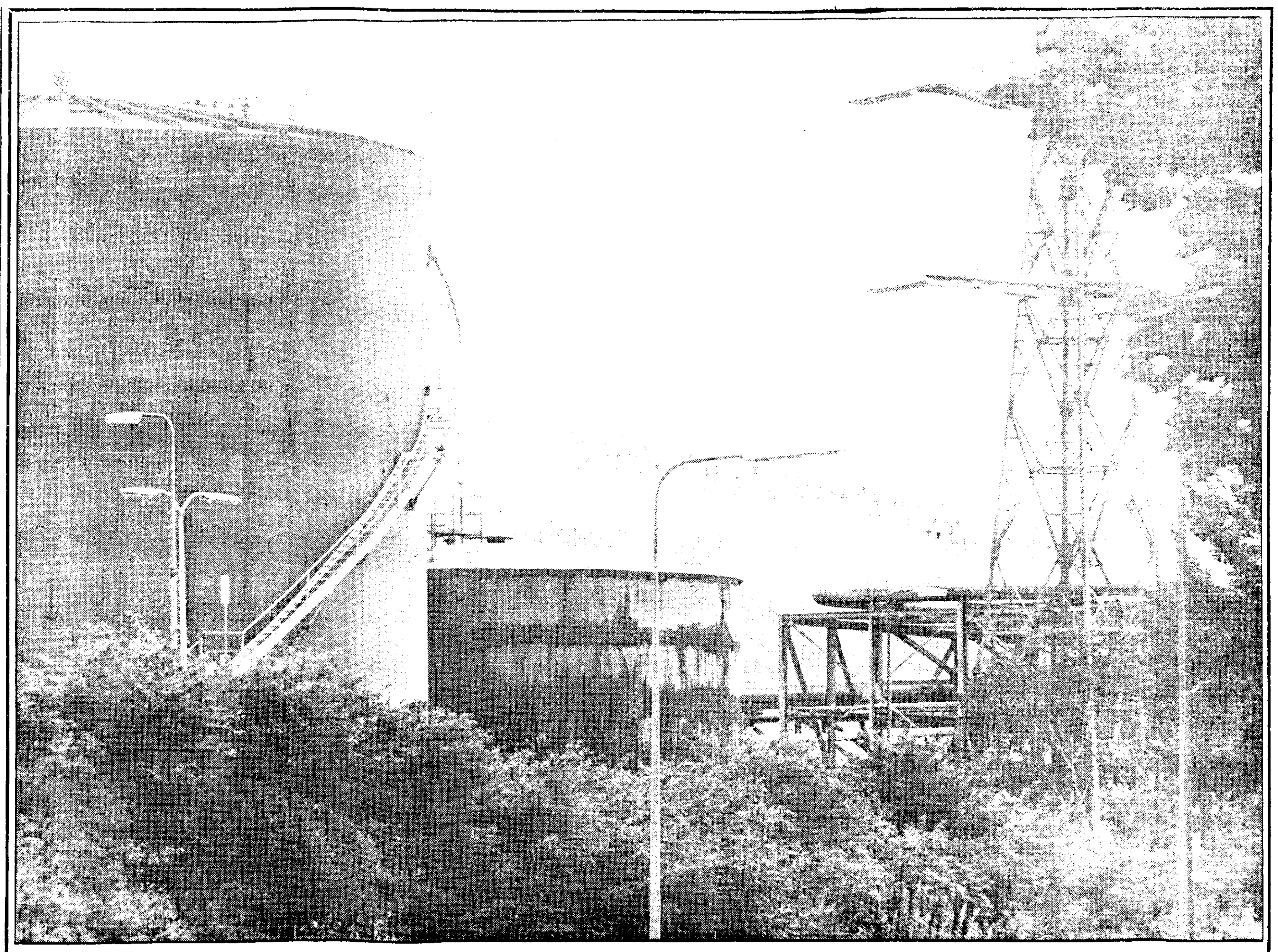
De vakbonden houden zeer waarschijnlijk vast aan de oude afspraak dat de mensen die het laatst in dienst zijn gekomen het eerst weer moeten vertrekken. Maar Bezemer is bang dat op die manier een aantal talentvolle, goede mensen vertrekt. Hoewel hij nadrukkelijk weigert vooruit te lopen op de onderhandelingen, is duidelijk dat hij meer voelt voor een afslanking op basis van kwaliteit: „We hebben geen belang bij een bezetting die het in de toekomst niet kan volhouden."

De afslanking van de afdeling Pensioenen met bijna 500 man is het gevolg van een nieuwe stroomlijning van de organisatie onder de naam NOVA, waardoor het ABP markt- en klantgerichter en met minder mensen pensioenen gaat uitkeren.

Banenverlies

Bij de totale ABP-organisatie in Heerlen moeten tot en met 1996 minstens 800 volledige banen verdwijnen. Dat is al enige jaren bekend. Bezemer is echter niet tevreden over de daling van het personeelsbestand tot nu toe. Met name bij de afdeling Arbeidsongeschiktheidsverzekeringen (AOV) constateert hij een knelpunt. Hoewel vanaf 1994 ontslag dreigt, weigeren veel Zuidlimburgse AOV'ers een nieuwe functie bij een van de bijkantoren elders in het land.

Volgens Bezemer is zijn geduld nu bijna op. Hij denkt aan aanvullende maatregelen om de afslanking vlotter te laten verlopen: „Als de medewerkers daar gebruik van maken, moet het probleem in de komende drie jaar te tackelen zijn."



● De Mauritsdeponie gaat schuil achter elke installaties van DSM.

Foto: PETER ROOZEN

lelijk limburg

De schoonheid van Limburg is bijna spreekwoordelijk. Drommen toeristen vergapen zich ieder jaar aan de vele mooie plekjes die Limburg rijk is. Maar er is geen goud zonder schuim. In het kader van de jaarlijkse zomerserie maakt het Limburgs Dagblad een ronde langs schoonheidsfoutjes in de mooiste provincie van Nederland.
Vandaag de zesde aflevering: de Mauritsdeponie op het DSM-complex in Geleen.

DOOR HANS GOOSSEN

De berg lijkt zo uit het heuvelland overgeheveld te zijn naar de smederij van Limburg, de Westelijke Mijnstreek. Bij mooi weer houden vredig ogende schapen het gras kort. Op het eerste oog een verrassende oase tussen de dominant aanwezige industriële bedrijvigheid.

Maar schijn bedriegt. De pal naast de snelweg A76 gelegen berg op het DSM-complex in Geleen heeft weliswaar een mooi uiterlijk, maar een slecht innerlijk. Onder de met gras begroeide korst zit namelijk een gigantische gifbelt verscholen: de Mauritsdeponie.

De levende grasmaaiers lopen geen gevaar, bezweert DSM. De 150.000 ton chemisch afval en vijf miljoen ton licht verontreinigde grond blijven onbereikbaar voor de wortels van het schapevoer. Die blijven steken in de schone deklaag. Daarvoor zorgen onder meer lagen van folie en bentoniet, een Griekse kleisoort die bij bevochtiging vele malen uitzet.

Het hart van de berg wordt gevormd door chemisch afval en verontreinigde grond. De gevolgen van de steenkoolwinning en de daaruit voortgevloeide chemische industrie in de loop der jaren.

Bij het wassen van de steenkool die in de schachten van de mijn Maurits gewonnen werden, kwam slik vrij. De drab van water en steenkoolresten werd bewaard. De groeve werd in de jaren vijftig gezien als een goede bewaarbak voor chemische afval. Zo werd in de slikbergen onder meer een vijver gegraven om het zure teer dat vrij kwam bij de bereiding van cokes, op te bergen.

Twintig jaar later bleek echter dat de bewaarbak lekte. Export van de troep naar het toen nog bestaande Oostblok bleek niet (meer) zo'n kiese oplossing. Verbranding is niet mogelijk. Dus lanceerde DSM het opmerkelijke plan om het geheel om te bouwen tot een grote, maar volgens het chemiebedrijf o zo veilige, geïsoleerde, beheerde en gecontroleerde gifbelt.

Officieel heet het dat de vaalt er net zo lang zal liggen tot betere alternatieven voorhanden zijn. Maar stilzwijgend wordt er bij DSM al vanuit gegaan dat het gebied tussen Geleen en Stein eeuwig een bult zal hebben. Een gunstig vooruitzicht voor de schapen, maar een berg zorgen voor het nageslacht.

Vinden topman ABP is een centenkwestie

Van onze redactie economie

DEN HAAG – [illegible] van een voorzitter van de directieraad van het ABP blijkt vooral een kwestie van geld. De man die in een geheel nieuwe topstructuur de zetel inneemt van de weggestuurde president-directeur Rien Suijdens, moet op advies van McKinsey marktconform beloond worden. En dat is men bij het ambtenarenpensioenfonds niet gewend.

Het ABP probeert al maanden naarstig de vacature in te vullen, tot dusver zonder succes. De nieuwe sterke man moet zijn sporen in het internationale bedrijfsleven al verdiend hebben en geniet dus een vorstelijk salaris. De kanjer die het ABP zoekt, zal daarom met minder dan zes ton per jaar zeker geen genoegen nemen. Bij verzekeraars als Delta Lloyd en Aegon zijn zelfs salarissen van meer dan een miljoen gebruikelijk. Voor een ambtenarenloontje, desnoods aangevuld met bonussen en premies komt een topmanager zijn lederen zetel nog niet uit. Volgens ABP-bestuurslid Cees Vrins hebben topmanagers zelfs onderling afspraken gemaakt om de salarissen hoog te houden.

Zolang het ABP nog niet verzelfstandigd is moet het kabinet toestemming geven voor het buitensporige salaris. Dat zal niet meevallen voor ministers die slechts een paar ton per jaar verdienen.

Vluchtauto in Sittardse wijk Ophoven gevonden

Vervolg van pagina 1

MAASTRICHT/SITTARD – De ontsnapte wist toch de auto in de naburige Korvetstraat te bereiken. Bij het instappen probeerden toegesnelde bewaarders hem het wegrijden te beletten door de voor- en zijruiten in te slaan. Toen de gevangene echter een vuurwapen uit het dashboardkastje haalde en hiermee dreigde, moesten ze hem laten gaan.

Enkele bewaarders zetten de achtervolging in op een privé-motor en in een toevallig gereed staande taxi. De voortvluchtige reed naar Bunde en nam de snelweg A2 richting Eindhoven. Na de afslag Urmond vluchtte hij naar Sittard, waar de politie de achtervolging overnam en vervolgens het spoor bijster raakte.

De vluchtauto werd even later verlaten aangetroffen in de Sittardse wijk Ophoven. De politie vermoedde op basis van een getuigeverklaring dat de man gevlucht was naar een achter de wijk gelegen maïsveld. Een legertje politieagenten sloot het veld hermetisch af.

Bewoners van de wijk, die inmiddels van de ontsnapping gehoord hadden, liepen naar buiten om het verloop van de zoekactie met eigen ogen te kunnen volgen. Een moeder zocht ondertussen wanhopig naar haar dochter, die op 'onderzoek' uit was.

Met speurhonden trachtte de politie een spoor van de man te vinden. De omgeving van het maïsveld werd systematisch uitgekamd. Na enkele uren moest de zoekactie in het veld zonder resultaat worden gestaakt. De opgeroepen helikopter zocht 's middags vergeefs Sittard en omgeving af.

Aan het begin van de avond kreeg de politie vanuit Born een melding dat de gevangene mogelijk gesignaleerd was. Opnieuw trokken politiepatrouilles er op uit. Tevens werd de rijkswacht in de Belgische grensplaats Maaseik gealarmeerd. In Born wemelde het korte tijd van de politieauto's. Rond half negen werd de tweede zoekactie beëindigd.

De zus van de voortvluchtige is door de politie aangehouden op verdenking van medeplichtigheid aan de ontsnapping. Zij was nog in de gevangenis toen de gijzeling begon. Onderzoek moet uitwijzen of zij het scherpe voorwerp binnensmokkelde en mogelijk ook de vluchtauto bij de gevangenis parkeerde. De vrouw hulde zich gisteren in stilzwijgen.

Justitie heeft de rijksrecherche ingeschakeld, die gaat onderzoeken op welke wijze de gevangene aan het scherpe voorwerp, vermoedelijk een mes, kon komen.

Marjane expert in gijzelingen

SITTARD/MAASTRICHT – De gisteren in Maastricht ontsnapte gevangene Mohammed Marjane was begin twintig toen hij de eerste gijzeling op zijn naam schreef. Dat was zeven jaar geleden in Utrecht, toen hij in de kliniek Pieter Baancentrum een mes op de keel van een psychiater zette en zo de bewakers dwong om de deuren te openen.

Mohammed Marjane is inmiddels een expert in gijzelingen. Gisteren zette hij in Maastricht de vierde op zijn naam. In de penitentiaire inrichting Overmaze hield hij een bewaker een scherp voorwerp op de keel en dwong hij zo opnieuw af dat de deuren voor hem geopend werden. Behalve uit het Pieter Baancentrum en Maastricht wist hij ondertussen via gijzelingen te ontsnappen uit gevangenissen in Rotterdam en Hoogeveen.

De eerste keer dat Marjane vastzat was hij onder meer verdacht van doodslag op een bankdirecteur in Zwijndrecht. Toen hij hiervoor in juli 1986 een onderzoek onderging in het Pieter Baancentrum, ontsnapte hij de eerste keer via een gijzeling. Vier dagen later werd hij aangehouden in een Bredase bioscoop.

Veroordeling

In september 1986 volgde de veroordeling bij de rechtbank in Dordrecht voor doodslag op de bankdirecteur, voor een gewapende bankoverval, een overval op een supermarkt en een serie inbraken: vijftien jaar cel. In hoger beroep legde het gerechtshof in Den Haag hem in april 1987 achttien jaar gevangenisstraf op. Er was levenslang tegen hem geëist, maar het Hof oordeelde milder omdat de verdachte nog jong was en berouw had getoond.

Begin september 1992 wist hij te ontsnappen uit gevangenis De Schie in Rotterdam. Ook toen bedreigde hij, samen met drie andere gedetineerden, bewakers met messen en sloeg hij vervolgens op de vlucht. Diezelfde maand werd hij door een speciaal arrestatieteam in een woning in de Rotterdamse wijk Schiemond van zijn bed gelicht.

Na zijn aanhouding werd Marjane overgebracht naar de extra beveiligde inrichting van de nieuwe gevangenis De Grittenborgh in Hoogeveen. Daar vond in oktober 1992 de volgende gijzeling plaats: hij zette een zelfgemaakt, plexiglazen mes op de keel van een sportinstructeur, waarna de aanwezige bewakers werden overmeesterd en hij ontkwam.

Toen al liet een officier van justitie in Rotterdam zich ontvallen: „Alle moeite om hem achter slot en grendel te krijgen, blijkt tevergeefs. De plannen om voor dit soort lui speciale gevangenissen te bouwen, juich ik toe."

Omgang

Na de ontsnapping uit Hoogeveen werd Marjane opnieuw opgepakt en ditmaal ingesloten in een speciale afdeling van de Bijlmerbajes in Amsterdam, voor zeer beheersgevaarlijke gevangenen. Volgens een woordvoerder van justitie zijn dat gevangenen die niet alleen constant op de loer liggen om te kunnen ontsnappen, maar ook in de dagelijkse omgang gevaarlijk zijn.

In Nederland zijn twee gevangenissen met een beheersgevaarlijke afdeling. Naast Amsterdam is dat Overmaze in Maastricht. Daarheen werd Marjane ongeveer een maand geleden overgeplaatst.

Reijnen zit termijn uit

Van onze redactie economie

DEN HAAG – ABP-bestuursvoorzitter Jan Reijnen heeft het afgelopen jaar geen moment overwogen op te stappen. „Wat bij het ABP gebeurt is de verantwoordelijkheid van het hele bestuur, niet alleen van mij als voorzitter." Dat zei hij gisteren na afloop van de jaarlijkse persconferentie van het ABP.

Reijnen weigert te erkennen dat hij door eigengereid gedrag de naam van het ABP bezoedeld heeft: „Als voorzitter doe ik alleen dingen waartoe het ABP-bestuur besloten heeft, tenzij ik dat niet met mijn geweten kan verantwoorden. Ik denk heel democratisch."

Het ambtenarenpensioenfonds is de afgelopen jaren herhaaldelijk negatief in het nieuws gekomen, onder andere door een zwartboek over Reijnen, mislukte beleggingen in het buitenland, interne conflicten in de top, vreemde deals met Rodamco en het ontbreken van regels voor declaraties voor bestuurders. Vooral in het zwartboek werd uitgebreid beschreven hoe Reijnen de grenzen van zijn bevoegdheden overschreed.

De positie van de topman van het op een na grootste pensioenfonds ter wereld met een belegd vermogen van 171 miljard gulden, leek daardoor onhoudbaar geworden. Ook al heeft hij zich volgens zijn bestuurscollega's niet schuldig gemaakt aan strafbaar of laakbaar gedrag, feit is dat Reijnen weleens zijn boekje te buiten is gegaan door vrienden te willen bevoordelen en zich zonder instemming van het bestuur te bemoeien met onroerendgoedtransacties. Naar aanleiding van met name het zwartboek werd druk gespeculeerd over een vroegtijdig afscheid.

Reijnen blijft echter zitten tot eind dit jaar zijn contract afloopt. Hij zegt alle vertrouwen te hebben in antwoorden van het kabinet op vragen van de Tweede Kamer over de toestand bij het ABP. Bestuur en directie hebben onlangs een volgens Reijnen 'zeer indringend' gesprek gehad met de Kamercommissie voor ABP-zaken. Uit de reacties leidt hij af dat in augustus het Haagse oordeel over het ABP 'zeer bevredigend' zal zijn.

Geen verzet van Köksal bij aanhouding in Venlo

Vervolg van pagina 1

ROERMOND – Köksal blijkt zich niet verzet te hebben tegen zijn aanhouding, zo blijkt uit het onderzoek. „Voor het uitoefenen van grof geweld door de brigadier was dan ook geen noodzaak", concludeert de hoofdofficier. De brigadier zou Köksal op de grond hebben gedrukt en hem met geweld in de boeien hebben geslagen.

Volgens justitie is die betrokken politieman van oordeel dat hij de grenzen van het toepassen van geweld niet heeft overschreden. De brigadier zegt dat Köksal zich wel heeft verzet.

Tijdige medische hulp had Köksal waarschijnlijk niet kunnen baten, zo menen de twee hersenspecialisten. „Statistisch gezien is de kans op herstel van een bloeding als deze klein." Volgens de deskundigen heeft het optreden van de politie de bloeding mogelijk wel verergerd.

„Alleen indien het al mogelijk zou zijn geweest om de aard en de lokatie van de bloeding onmiddellijk te onderkennen, dan zou alleen behandeling in een gespecialiseerde neurochirurgische afdeling het proces mogelijk hebben kunnen tegenhouden", is hun oordeel.

'Dronken'

De bloeding is volgens de specialisten ook vermoedelijk de oorzaak geweest van de toestand van de Venlonaar die men voor dronkenschap heeft aangezien. „Opvallend in dit verband is dat alle vijf de getuigen en de agenten de indruk hadden met een dronken man van doen te hebben", schrijft de officier.

De hoofdofficier komt om die reden ook tot de conclusie dat van het opzettelijk achterlaten van een hulpbehoevende geen sprake is. Van belang bij die beslissing is volgens justitie ook het feit dat Köksal zelfstandig zijn cel is ingelopen en soms reageerde op vragen.

„Toen men in de gaten kreeg dat er mogelijk iets anders aan de hand was (dan dronkenschap), heeft de politie meteen een arts gewaarschuwd", zegt de hoofdofficier.

De bloeding van Köksal zou ook de verklaring zijn geweest voor zijn slingerend rijden en de daarop volgende aanrijding in Venlo.

Klacht

De advocaat van de weduwe Köksal, mr. G. Knoops, sprak de verwachting uit dat tegen de bevindingen van de hoofdofficier vóór 15 augustus een klacht zal worden ingediend bij het gerechtshof te Den Bosch, zodat een neutrale instantie alle feiten nog eens kritisch kan bekijken.

IPO boos op staatssecretaris

DEN HAAG – Het Interprovinciaal Overleg (IPO) is boos op staatssecretaris D. de Graaff-Nauta van Binnenlandse Zaken. Volgens IPO-directeur Ton Rombouts komt zij telkens met eigen plannen voor nieuwe stads- en streekgewesten, terwijl het Rijk de in het IPO verenigde provincies heeft gevraagd met een voorstel te komen. „Mevrouw de Graaf stoort een broedende kip, en dat komt de kwaliteit van het ei niet ten goede," aldus Rombouts. Het IPO-rapport wordt nog dit jaar verwacht. Aanleiding voor Rombouts' uitlatingen is de toezegging aan de Kamer van De Graaf, dat ze na het zomerreces zelf met nieuwe voorstellen komt.

In 361 gevallen sprake van risico's voor gezondheid

Meer overtredingen bedrijven

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – De Arbeidsinspectie heeft het afgelopen jaar bij controles in bedrijven in Limburg en Zuidoost-Brabant 361 maal een situatie aangetroffen waarbij ernstige risico's bestaan voor de gezondheid van de werknemers. In al deze gevallen werd het werk stilgelegd. In 14 gevallen is zelfs justitie ingeschakeld. Volgens de jaarcijfers is het totale aantal geconstateerde overtredingen in 1992 gestegen, omdat de Arbeidsinspectie ruim 600 inspecties meer heeft uitgevoerd.

Werden er in 1991 nog 5887 controles uitgevoerd, in 1992 waren er dat 6465. De bedrijfstakken waarin systematische inspecties werden uitgevoerd zijn de horeca, de bouw, de metaalindustrie, het bankwezen, de glastuinbouw, het wegvervoer, de garagebedrijven, de baksteenindustrie en de asbestsaneerbedrijven.

De aard van de geconstateerde overtredingen is divers. Het meest voorkomend zijn de gebreken op het gebied van de electrotechnische veiligheid, gevolgd door die op het terrein van gevaarlijke stoffen, inhoud en organisatie van de arbeid, medezeggenschap, fysische factoren en lichamelijke belasting.

Stringent

In 1990 is de Arbeidsinspectie gestart met een stringent handhavingsbeleid. Dat wil zeggen dat overtreders in de gaten gehouden worden en dat er afspraken gemaakt worden over de oplossing van de problemen. Het aantal afspraken is in 1992 (8300) bijna verdubbeld ten opzichte van 1991 (4423). Het aantal waarschuwingsbrieven steeg van 632 naar 958.

Eveneens was er sprake van een stijging van het aantal klachten dat de Arbeidsinspectie ontving van werknemers. Vorig jaar werden er 387 ongelukken gemeld tegen 300 in het jaar daarvoor.

Daling verkoop sigaretten bij Philip Morris

NEW YORK – Het Amerikaanse tabak-, bier- en levensmiddelenconcern Philip Morris heeft in het tweede kwartaal van dit jaar aanzienlijk minder sigaretten verkocht dan in de overeenkomstige periode vorig jaar.

De producent van onder meer Marlboro en Benson and Hedges zag zijn sigarettenverkoop met 21,5 procent teruglopen tot 47,5 miljard stuks.

Alleen al in de Verenigde Staten verminderde de sigarettenomzet met ruim 63 procent tot 684 miljoen dollar.

De af- en omzetdaling wordt grotendeels veroorzaakt door de prijsverlaging die het concern in april doorvoerde. Om marktaandeel te heroveren besloot Philip Morris toen de prijs van een pakje Marlboro met maar liefst twintig procent te verlagen.

Het concern ontketende daarmee een heuse sigarettenoorlog.

Uit die strijd is de onderneming naar eigen zeggen voorlopig als een van de winnaars uit de bus gekomen. In de Verenigde Staten is het marktaandeel van Philips Morris in mei voor het eerst sinds acht maanden weer toegenomen, tot een record van 43,6 procent.

Benoemingen bisdom Roermond

ROERMOND – Pastoor H. ...wers van de parochie O.L. ... van Altijddurende Bijstand ... Kunrade is nu tevens aan... als administrator van de ... dreasparochie in Heerlen ... Leek (MSC) is benoemd to... nistrator van de parochie ... van Jezus in Overoven-Sitt... H. Heesters (SJC) is in de... functie aangesteld in de p... H. Hart van Jezus in Maas... Wijk.

Verschillende geestelijken ... hun verzoek eervol ontsla... van Meer SJ (kapelaan H. ... tinusparochie Geleen), J. ... ven SSCC (pastoor H. And... rochie Heerlen), J. van d... (conrector ziekenhuizen W... ke Mijnstreek en verplee... ken in Sittard), N. Alleman... (rector St.-Jozefziekenhuis ... rade) en A. Maalsté Kruis... van St.-Jan (pastoor paroc... bevlekt Hart van Maria ... tricht). Allen zijn weer ... schikking van hun respecti... ke overheid.

RvS buigt zich over vergunning Venrays afvalsorteerbedrijf

DEN HAAG/LANDGRAAF – Hebben GS van Limburg terecht een afvalstoffenvergunning verleend voor een afvalsorteerbedrijf in Venray, of moet deze vergunning, zoals ontgrondingsbedrijf De Groot & Zonen in Ubach over Worms wil, worden vernietigd? Deze vraag lag gisteren voor bij Raad van Staterechter M. van Wolferen, die over enkele weken met een antwoord komt.

Tot een discussie kwam het gisteren niet, omdat de vergunningverlener de enig verschenen partij bleek te zijn. Provinciewoordvoerder L. Heijen was snel uitgepraat. „Het ingestelde beroep is zodanig irrelevant dat er niet veel woorden meer aan toegevoegd kunnen worden," zei hij.

De onafhankelijke Raad van State-adviseur vindt het beroep van zand-, grind- en klei-exploitante De Groot ook ongegrond.

Hij stelt in zijn advies dat destijds indiende geen redenen zijn om de sorteervergunning voor onder meer bouw- en sloopafval te weigeren.

De provincie heeft tot tweemaal toe geweigerd De Groot een afvalstoffenvergunning te verlenen. De eerste weigering (op grond van het provinciale afvalstoffenplan PAP I) werd door de Raad van State vernietigd. Het beroep van De Groot tegen de tweede weigering, die op PAP II gebaseerd is, komt in september aan de orde bij de Raad van State. Volgens provinciewoordvoerder Heijnen, die zich mede beriep op het in die zaak uitgebrachte advies aan de Raad van State, zal de weigering ditmaal wel standhouden.

Kansen

De Groot stelt zich op het standpunt dat zijn kansen op het verkrijgen van een vergunning verkleind worden door de vergunning die voor de sorteerinstallatie in Venray is afgegeven. De provincie en de Raad van State-adviseur bestrijden dat. Voor de verwerking van bouw- en sloopafval is de provincie Limburg opgedeeld in een aantal regio's met elk een eigen verwerkingsplaats. De Groot zit in de regio Zuid-Oost Limburg, de Venrayse afvalsorteerder Van Rattingen Water- en Wegenbouw in de regio Noord-Limburg. „De eventuele kansen voor het verkrijgen van een vergunning in een regio moet dan ook los worden gezien van deze vergunningverlening die zich in een geheel andere regio afspeelt," zo stelt de adviseur.

De uitspraak is over enkele weken.

Band met Nederland zelden reden aanvragen staatsburgerschap

Buitenlanders onbekend met mogelijkheid naturalisatie

DEN HAAG – De belangrijkste reden dat buitenlanders die hier wonen niet kiezen voor de Nederlandse nationaliteit is de onbekendheid met de voorwaarden voor naturalisatie en de verandering van de rechtspositie. De belangrijkste reden om het wel te doen is dat met een Nederlands paspoort geen visum nodig is voor de landen in West-Europa. Bovendien is voor sommige beroepen, zoals politieagent, de Nederlandse nationaliteit vereist.

Dat blijkt uit het rapport 'Motieven voor naturalisatie' van het Wetenschappelijk Onderzoeks en Documentatiecentrum (WODC) van het ministerie van Justitie, dat gisteren openbaar is gemaakt.

Het WODC hield ruim 600 interviews onder Marokkanen, Turken, Tunesiers en Kaapverdianen. Van elke groep had ongeveer de helft van de personen alleen de nationaliteit van het land van herkomst; de andere helft de Nederlandse of beide nationaliteiten. De interviews werden eind 1991 afgenomen. In dat jaar kregen volgens het Centraal Bureau voor de Statistiek 30.000 niet-Nederlanders het Nederlandse staatsburgerschap. Vorig jaar waren dat er 37.000.

Uit de interviews blijkt volgens onderzoeker mr. drs. R. van den Bedem dat vooral Turken en Marokkanen de mogelijkheid tot naturalisatie niet kennen. Bij degenen die de mogelijkheid wel kennen, ontbreekt de kennis over de procedure en de eisen: Nederlands spreken, een aantal jaren hier wonen en geen strafrechtelijk verleden hebben.

Als voor de Nederlandse nationaliteit wordt gekozen, is dat vaak uit praktische overwegingen, blijkt uit het onderzoek. Een persoonlijke band met Nederland of zich „Nederlander voelen" blijkt zelden de doorslaggevende reden voor naturalisatie te zijn geweest. Als men het Nederlanderschap heeft, blijft men zich toch „Turk of Marokkaan" voelen. Het feit dat de kinderen al zo lang in Nederland wonen en zich wel „Nederlander" voelen, speelt voor veel buitenlanders een belangrijke rol bij de keuze.

Als de overheid wil dat meer buitenlanders in Nederland zich laten naturaliseren, zal volgens Van den Bedem meer en betere voorlichting over de procedure en de gevolgen van naturalisatie moeten worden gegeven. Daarnaast meent hij dat de mogelijkheid de oorspronkelijke nationaliteit naast de Nederlandse te behouden, stimulerend zal werken. De dubbele nationaliteit wordt vanaf 1 januari 1992 toegestaan, maar moet nog door de Tweede Kamer worden goedgekeurd.

Drie kilo cocaïne in bagage

AMSTERDAM – Op Schi... gistermorgen een 41-jarig... naamse boordwerktuigkun... arresteerd, nadat in zijn ... circa drie kilo cocaïne was ... den. De man bevond zich aa... van de vlucht KLPIJ712, ... combineerde vlucht van d... naamse luchtvaartmaats... SLM en de KLM van Para... naar Amsterdam.

Volgens een woordvoerder ... politie Schiphol viel de boo... tuigkundige door de mand ... zijn bagage aan een inspe... onderworpen. De cocaïne ... zich in een reistas.

De verdachte is in bewar... steld. De politie heeft de ... onderzoek.

Heerlen wijkt af van mening Binnenlandse Zaken

Wethouders krijgen congressen vergoed

Van onze verslaggever

HEERLEN – De Heerlense wethouders hoeven het bezoek aan congressen niet te betalen van hun onkostenvergoeding. De gemeente Heerlen wijkt daarmee af van het standpunt van het ministerie van Binnenlandse Zaken.

Het ministerie vindt dat wethouders die kosten wel zelf moeten betalen. Wethouders die de kosten van bepaalde congressen te hoog vinden, zouden de raad moeten vragen om een vergoeding uit de gemeentekas. Dat betreft dan seminars die vaak honderden guldens kosten per bijeenkomst van bijvoorbeeld een dag.

Een strikte toepassing zou betekenen dat de raad in het vervolg bepaalt aan welke (dure) seminars de wethouders voor rekening van de gemeente kan deelnemen, stelt een ambtelijk advies over deze zaak.

Heerlen houdt zich daarom liever aan een advies van de Vereniging Nederlandse Gemeenten (VNG). Die pleit voor een soepele opstelling. „Er is geen sprake van een verkapt inkomen, de wethouders moeten een scala van onkosten uit hun vergoeding bestrijden," stelt de VNG.

Het Heerlense college kan zich daar in vinden. De wethouders moeten voor congressen kunnen putten uit een afzonderlijke pot.

Burgemeester en wethouders leggen de kwestie nu voor aan de commissie algemene bestuurlijke aangelegenheden, die in augustus weer bijeen komt. Het college wil deze commissie een jaarlijks overzicht van bezochte seminars voorleggen.

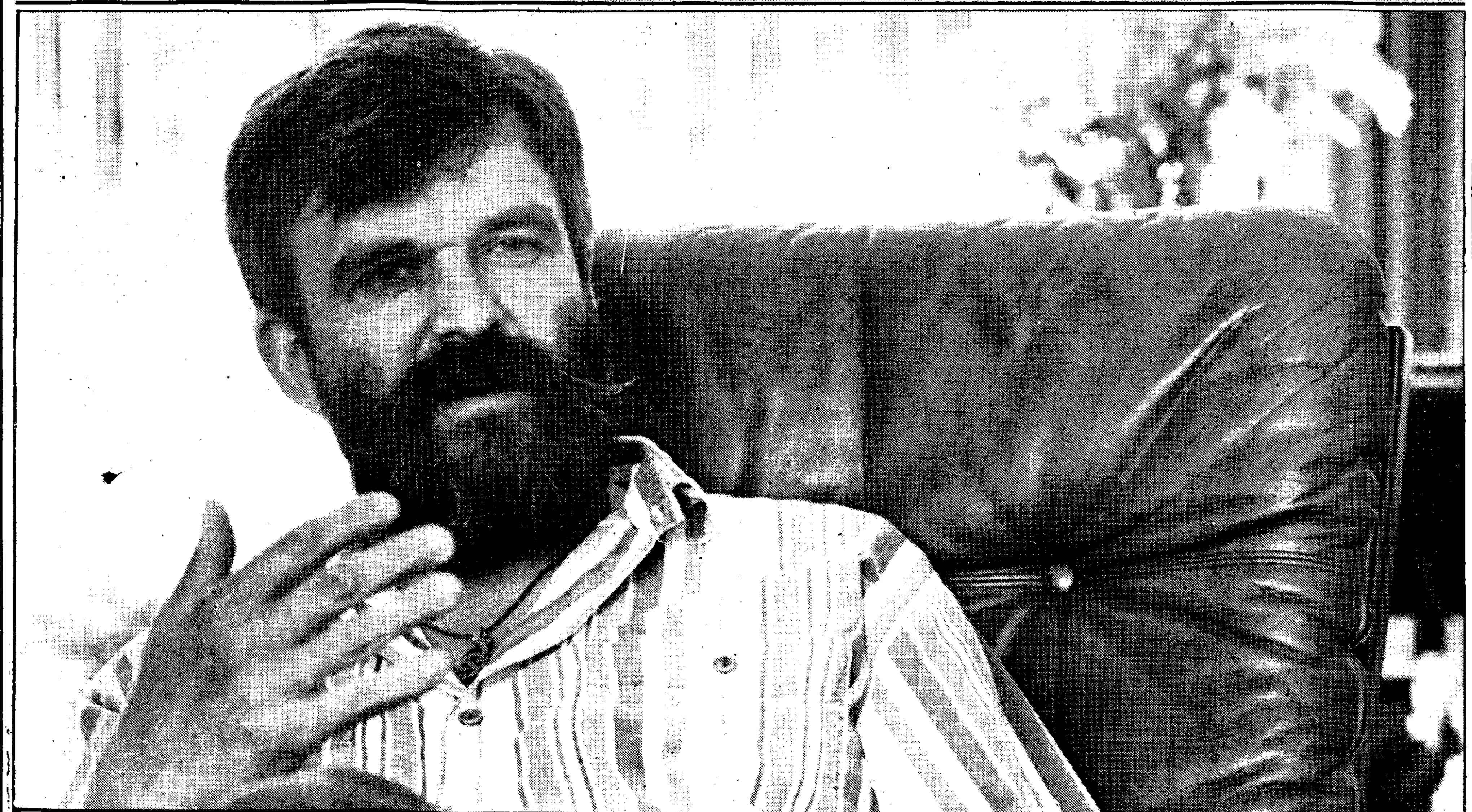
Bende van Kerkraadse autokrakers opgerold

BRUNSSUM – De politie van Brunssum heeft maandagnacht een bende van drie Kerkraadse autokrakers opgerold. De mannen tussen de 19 en 21 jaar hebben bekend dat ze de afgelopen dagen ruim dertig autoradio's hebben gestolen. Dit gebeurde in Landgraaf, Valkenburg, Hoensbroek en Brunssum.

De politie kwam hen op het spoor nadat er een melding kwam dat er enkele autoradio's verdwenen waren op de Brunssumse Handelstraat. Met behulp van een goed signalement kreeg de politie de auto met de drie mannen in het oog. Tijdens een achtervolging kwam het voertuig van de verdachten tot stilstand tegen een boom. De politie zette op de Brunssummerhei waar de tocht te voet werd vervolgd een diensthond in. Deze kon de mannen tot stilstand dwingen. Ze bekenden die avond acht radio's gestolen te hebben. De politie vraagt inwoners van Brunssum en Hoensbroek die woensdagavond een autoradio missen en die nog geen aangifte hebben gedaan, dit alsnog te doen.

De mannen zijn in verzekering gesteld.

In de hoofdrol



● Jo Braeken is optimistisch over zijn terugkeer als directeur Foto: KLAUS TUMMERS

Voerendaalse directeur Jo Braeken principieel in onderwijsvisie

'Gemeente vindt mij lastig'

DOOR STEP VAESSEN

Hij oogt rustig. Afgebeten vingernagels verraden echter de spanning waaronder de 47-jarige Jo Braeken staat. Zijn blik gaat regelmatig richting voordeur. Daar verwacht hij elk moment een brief van de gemeente waarin deze meedeelt de directeur van de Voerendaalse openbare basisschool zelf te willen ontslaan. Dan begint de ontslagprocedure weer van voren af aan. „De gemeente is in de hele zaak aardig de weg kwijtgeraakt," verzucht de hoofdrolspeler in de vervolgserie waarvan Voerendaal de laatste weken behoorlijk in de ban is geraakt.

VOERENDAAL – „Dat de gemeente van me af wil, is me inmiddels duidelijk. Ze zegt dat ze mij een slecht manager vindt. Ik denk gewoon dat ik te eigengereid ben. Ze vindt mij gewoon lastig." Braeken kan een opstandig lachje niet onderdrukken.

Zo was de gemeente, volgens hem, hoogst verbaasd toen de school opeens geiten ging houden. Ze schakelde snel een inspecteur in die moest controleren of dat allemaal zo maar kon. Deze liep snuffelend door de gangen om vervolgens te concluderen dat er niets aan de hand was."

Volgens Braeken heeft het tussen de openbare school en de gemeente nooit geboterd. „Toen we vier jaar geleden begonnen, was de toenmalige VVD-wethouder Hermans erg enthousiast. Hij was principieel voor openbaar onderwijs. Maar na de verkiezingen nam de CDA'er Verhoeven het roer over. Sindsdien verloopt het contact met de gemeente erg stroef. Je hoeft niet slim te zijn om te weten dat een CDA'er niet staat te springen om openbaar onderwijs," zegt Braeken veelbetekend.

Toch is het gegeven dat De Vlieger een openbare school is minder belangrijk dan de filosofie die ze uitdraagt. Een zeer nauw omschreven visie waar de directeur heilig in gelooft.

„De Vlieger is altijd mijn ideaal geweest. Alle ideeën die ik in mijn 23-jarige carrière in het onderwijs heb opgedaan, heb ik in die school gestopt," vertelt Braeken gedreven. Zijn filosofie is dat kinderen individueel begeleid moeten worden. Prestaties waar de kinderen nog niet aan toe zijn, worden niet van ze verwacht. Van de andere kant worden leerlingen die bijvoorbeeld aangeven snel te willen lezen, hierin gestimuleerd. 'Ontwikkelingsgericht onderwijs' noemt Braeken het.

De directeur durft er zijn hand voor in het vuur te steken dat alle ouders achter deze visie staan. Het probleem op school ontstond, volgens hem, echter bij een leerkracht van groep 3. „Daar zit de overgang tussen kleuter- en lagere schoolonderwijs. Juist bij die groep, waar kinderen op verschillende niveaus aankomen, is het belangrijk dat die aanpak gevolgd wordt. Dit bleek voor haar echter een probleem. Zij wilde bijvoorbeeld dat alle kinderen van haar groep het leesprogramma aan het einde van het schooljaar hadden afgesloten. Terwijl dit volgens ons leerplan helemaal niet hoeft. Maar zij had dan het gevoel dat ze haar groep niet goed had afgeleverd."

Dit verschil in opvatting tussen deze leerkracht en de rest van het schoolteam liep volgens Braeken zo hoog op dat hij haar uiteindelijk heeft overgeplaatst naar de hoogste groepen. De leerkracht, die overigens op het moment op vakantie is, heeft zich daarop ziek gemeld. Braeken vindt niet dat hij daarin te dogmatisch heeft gehandeld. „Ik vind dat alle leerkrachten het leerplan moeten onderschrijven. Daar is geen discussie over mogelijk. Als we daaraan gaan sleutelen, komen we aan de bouwstenen van de school," zegt hij principieel. Dat is precies de reden waarom Braeken heeft gesteld dat als de leerkracht terugkomt naar school dat hij dan opstapt. Wat dus gebeurde.

„Ik was helemaal verbaasd toen de wethouder meedeelde dat de gemeente besloten had de leerkracht terug te laten komen. In het advies van de GGD stond immers dat zij in het belang van de school beter ontslagen kon worden."

Dat zijn principes hem zijn baan gekost hebben, betreurt Braeken maar het verrast hem niet. „Dat is nu typisch iets voor mij. Mijn vrouw kan daar gelukkig mee leven." Het meest benauwd is hij echter voor de toekomst van de school. „Natuurlijk zit ik ook over mezelf in maar ik ben vooral bang dat de school die in vier jaar tijd gegroeid is naar honderddertig leerlingen, een flinke klap krijgt van de hele affaire. En daarmee ook de kinderen."

Toch is hij optimistisch. „Als de gemeente me ontslaat omdat ik geen goed manager zou zijn, ga ik via de bond hiertegen in beroep. Ik zit dan misschien nog tot december thuis maar ik heb er een goed gevoel over dat ik dan weer terug kom als directeur. De gemeente heeft gewoon geen reden om mij te ontslaan," zegt hij stellig.

Ljubljana 'teruggekeerd' in Schin op Geul

Slovenië wil oude banden herstellen

Van onze verslaggever

SCHIN OP GEUL – Tussen Brussel, Londen en Wiesbaden ligt Schin op Geul. Weinigen zullen een bijzondere betekenis hechten aan deze plaatsbepaling. Maar in ieder geval wel heel wat inwoners van Ljubljana, de hoofdstad van het nu twee jaar zelfstandige Slovenië. Met Schin op Geul heeft de stad al 28 jaar nauwe vriendschapsbanden. Die zijn door het oorlogsgeweld korte tijd doorgesneden geweest, maar men haast zich nu die te herstellen en nog nauwer aan te halen.

„Oude tijden zullen herleven," zegt Theo Salden, die als een soort ambassadeur van Ljubljana en Slovenië wordt beschouwd.

Mojca Zavasnik en Niko Jerman beamen dat. Onderweg van Wiesbaden naar Londen en Brussel deden zij gisteren Schin op Geul aan. Om even stil te staan bij het ruim 25 jaar oude Ljubljanamonument op het Kerkplein en om de vriendschapsbanden met de familie Salden te vernieuwen.

Volgend jaar viert het Partizanenkoor, waarmee Schin op Geul zo'n hechte vriendschapsbanden had, het vijftigjarig bestaan. Het wordt weer een feest als vroeger of wellicht nog uitbundiger. Ljubljana hoopt veel inwoners uit het broederdorp Schin op Geul en uit de rest van Zuid-Limburg dan opnieuw te kunnen begroeten, is de boodschap die Mojca Zavasnik en Niko Jerman achterlaten.

Junk (32) doet greep in kassa

HEERLEN – Een 32-jarige druggebruiker heeft maandagavond tegen sluitingstijd een zaak in 't Loon beroofd. De buit bedroeg 190 gulden. De Heerlenaar is aangehouden.

De man bevond zich rond zes uur in de winkel. Toen een personeelslid de kassa opende, deed hij een greep in de geldla. Een medewerker van de veiligheidsdienst kreeg de man na een achtervolging te pakken. De buit, 19 biljetten van een tientje, zaten nog in zijn kleding verstopt. Na verhoor is de Heerlenaar weer vrijgelaten.

Hoensbroekse bekeurd voor mishandeling

HOENSBROEK – Een 24-jarige inwoonster van Hoensbroek is gisternacht bekeurd voor dierenmishandeling en burenoverlast.

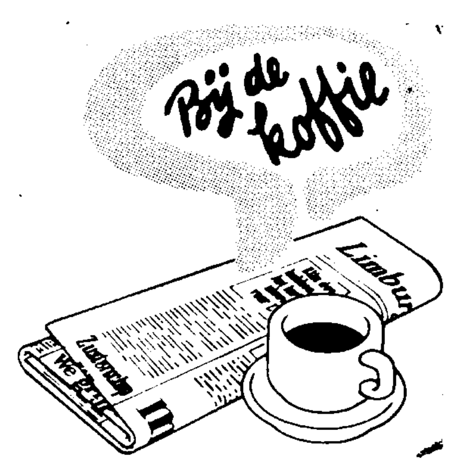
De buren hadden al geruime tijd geklaagd over het feit dat de vrouw haar hond zou verwaarlozen. Gisternacht toen hij 'weer op het kleine balkon stond te blaffen in zijn eigen uitwerpselen', heeft de politie ingegrepen. De hond is in beslag genomen en overgebracht naar het asiel.

journaal kort

● Het IVN afdeling Brunssum houdt vanavond een heidewandeling over de Brunssummerheide. Vertrek om 19 uur vanaf de ingang Heide-Camping. Info: ☎ 045-257383.

● In Eygelshoven wordt zondag de 'Sint Jans-markt' gehouden. Tussen 14 en 21 uur staan in Portbeemden-Hubertus diverse stands. Voor de kinderen is er een draaimolen, poppenkast en steltlopen. Orkest Paradiso zorgt voor de stemming.

● Tot eind augustus is in de Sterrenwacht in Heerlen de tentoonstelling 'vallende sterren' te bezichtigen. Aanleiding is de grote zomer-meteorenzwerm der Perseïden waarvan dit jaar hoge aktiviteit wordt verwacht. Openingstijden: dagelijks van 11 tot 17 uur.



Omroep

● *Het worden saaie weken voor de inwoners van Landgraaf, tenminste wat de televisie betreft. Omroep Landgraaf last namelijk een kleine zomerpauze in. En die begint...vandaag. We horen u al denken: 'Die mensen hebben toch ook recht op vakantie'. En dat is natuurlijk ook zo. Wij weten zeker dat veel Landgravenaren de uitzendingen van de lokale omroep zullen missen.*

Omroep 2

● *Geen nood! De nieuwe programma's komen vanaf maandag zes september weer de huiskamer in. Dan heeft de omroep veel nieuws in petto. En zijn de medewerkers uiteraard lekker uitgerust, zodat ze er volop tegenaan kunnen. 't Dörp telemagazine gaat natuurlijk gewoon door, maar er staan ook enkele specials op het programma over de afvalverwerking in de SUN-gemeente en wonen in Landgraaf. Ook de raadsvergaderingen blijven een maandelijks terugkerend onderwerp.*

Raad

● *Helaas zijn die bijeenkomsten lang niet altijd even spannend. De omroep kan daar niets aan doen, de politici weer wel. In Landgraaf worden de prioriteiten niet altijd even scherp gesteld. Zo kan het voorkomen dat er uren gediscussieerd wordt over een stoeptegel. Bij wijze van spreken, dan.*

Raad 2

● *Ook de nieuwe burgervader trekt zich af en toe de haren uit het hoofd. Bert Janssen probeert de vaart er dan ook in te krijgen én vervolgens te houden. Hij hanteert zelden een voorzittershamer, maar interrumpeert wel voortdurend via zijn microfoon. Raadsleden worden dan wel eens boos, maar uiteindelijk leren ze (misschien) hoofdzaken van bijzaken te onderscheiden. Niet slecht voor de raad en (alweer) de omroep. Want hoe spannender de vergadering, hoe meer kijkers.*

Tourspel

● *Jan Heffels uit Obbicht staat niet voor niets bovenaan in het Tip Tour Top Tien Spel van het Limburgs Dagblad. Hij verzamelde na 15 ritten liefst 356 punten. Uit een gesprekje met de 35-jarige gemeente-ambtenaar van Beek blijkt dat hij kennis van zaken heeft. „De beste sprinters, gecombineerd met de bekendste klassementrijders. Plus een paar zogenoemde puntenpakkers. Dat zijn renners die niet iedereen op zijn formuliertje heeft staan." De 'winstpakkers' voor Heffels zijn tot dusver de sprinter Moncassin en de bergrevelatie Jaskula.*

Tourspel 2

● *Maar ook de voorlopige koploper in het LD-Tourspel erkent dat het een kwestie van geluk is. „Bij de voetbalclub Obbicht wordt ook een interne Tourtoto georganiseerd. Daar sta ik op de 58ste plaats. Op die lijst heb ik bijvoorbeeld Jaskula en Moncassin niet ingevuld." Verrassend in zijn ogen is ook het presteren van de Belg Museeuw.*

KRO boog zich in Heerlen over silicose

Pas op dreef na live-uitzending

Van onze verslaggever

HEERLEN – De live-radio-uitzending gistermorgen vanuit café Max in Heerlen over de eenmalige tegemoetkoming van 20.000 gulden aan silicose-patiënten kwam niet echt uit de verf.

Pas nadat presentator Sipke Draisma het item tijdens het KRO-programma 'Dingen die gebeuren' had afgekondigd, kwam een felle discussie op gang.

In de ogen van oud-mijnwerker Henk Giesbers, ook door de KRO uitgenodigd om aan de gesprekstafel te zitten, was Wiel Friedrichs namens de Stichting Silicose Oud-Mijnwerkers te veel aan het woord geweest.

Friedrichs meldde dat inmiddels 1250 oud-mijnwerkers en weduwen een formulier hebben ingediend om in aanmerking te komen voor de eenmalige bijdrage. „Aan de hand van een keuring met vastgestelde normen moet blijken wie uiteindelijk dat bedrag ontvangt."

Verlengd

Hij gaf toe dat het invullen van de formulieren niet geheel naar tevredenheid is verlopen omdat veel huisartsen weigerden een medische verwijzing te ondertekenen voor de longarts. „Daarom is de inschrijftermijn ook verlengd tot 1 oktober."

Giesbers kwam tijdens de radio-uitzending niet verder dan één enkel woord: 'inderdaad'. Een bevestiging van het antwoord dat Hein Bonne (ook oud-mijnwerker) gaf op een vraag van presentator Draisma.

„Hier ben ik eigenlijk niet voor gekomen," maakte Giesbers de aanwezigen na afloop duidelijk. „Friedrichs heeft de zaak slechts van één kant benaderd. Mensen die dertig jaar lang stof hebben geslikt, zijn niet of nauwelijks aan het woord geweest. Alleen een oud-mijnwerker weet wat het is en hoe het voelt jaren ondergronds gewerkt te hebben."

„Vroeger hebben nooit objectieve keuringen plaatsgevonden, omdat het longinstituut een onderdeel van de mijnen was. Ik heb die keuringen meegemaakt. Als ik om de uitslag vroeg, kreeg ik als antwoord 'de foto's zijn mislukt' of 'u mankeert niets'. Vroeger zijn wij bedonderd en nu weer. Dertig jaar stoflongen is niet goed te maken met geld. Hoe hoog dat bedrag ook is."

Friedrichs erkent dat de keuringen in de tijd van de mijnen niet altijd een duidelijk beeld hebben gegeven. „Maar die zaak kunnen wij niet meer terugdraaien. Er zijn nu eenmaal richtlijnen en voorwaarden gesteld aan zo'n longonderzoek."

Voorwaarden

Twee voorwaarden zijn de termijnstelling (langer dan vijf jaar ondergronds gewerkt) en voor 30% silicose-patiënt.

Peter van Zutphen, lid van het Actiecomité Ereschuld Limburgse Mijnwerkers, is een fel tegenstander van die voorwaarden: „Alle silicose-patiënten en weduwen die kunnen aantonen dat hun man ondergronds heeft gewerkt, moeten zo'n eenmalige uitkering krijgen."

Hij is ook van mening dat de zogenoemde 30%-procent regeling moet vervallen. Van Zutphen: „Waarom heeft iemand die 25% procent silicose-patiënt is, geen recht op die 20.000 gulden?"



● *Radio I vanuit Heerlen. V.l.n.r. Wiel Friedrichs, Piet Jonker (voorzitter groep oud-mijnwerkers), Peter van Zutphen, Hein Bonne in gesprek met presentator Draisma en Henk Giesbers.* Foto: KLAUS TUMMERS

Limburgs Dagblad
REGIONALE EDITIE
Chef editieredactie Wim Dragstra
KANTOREN
Heerlen
Hoofdkantoor, In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen, tel: 045 - 739911, fax: 045 - 739264.
Servicekantoor, Geerstraat 5, 6411 NM Heerlen, tel: 045 - 717719, fax: 045 - 713279.
Kerkrade
Rayonkantoor, Markt 42, 6461 ED Kerkrade, tel: 045 - 452932, fax: 045 - 455506.
Brunssum
Rayonkantoor, Rumpenerstraat 81, 6443 CB Brunssum, tel: 045 - 255363, fax: 045 - 259056.

Limburgs Dagblad
sport

Kerkradenaren blijft niets bespaard in China

Roda JC traint op tiende verdieping

SHENYANG/HEERLEN – Niets blijft Roda JC tijdens de trip in China bespaard. Na de gijzeling in Dalian en de daaropvolgende ruim zeven uur durende busreis, werd de Kerkraadse ploeg in Shenyang, waar de andere Nederlandse ploegen verblijven, opnieuw als speelbal gebruikt. In de ochtenduren moesten de Kerkradenaren noodgedwongen een deel van de training afwerken op de tiende verdieping van het hotel, terwijl na het middageten de Limburgers hun kamersleutel niet meer kregen. „Het hotel eiste een voorschot van de organisatie. Aangezien dat nog niet betaald was, werden wij wederom uitgespeeld," aldus Huub Stevens, die intussen al zijn improvisatietalent uit de kast heeft moeten halen om zijn manschappen bezig te houden.

Het duurde ruim een uur eer het probleem uit de wereld was geholpen. „Eindelijk konden we gaan rusten, want de wedstrijd tegen FC Utrecht, die ik liever niet had willen spelen, stond op het programma," verklaarde Stevens. Onder de ogen van het Fortuna-gezelschap, dat een betrekkelijk rustige dag kende, speelden Roda en FC Utrecht een matige wedstrijd. Beide ploegen kregen genoeg kansen om te scoren, maar de 5000 toeschouwers zagen geen doelpunten.

„Dit resultaat is een schitterende prestatie van de jongens. Ze hebben zo veel teleurstellingen moeten verwerken. Het is echt onvoorstelbaar wat we hier meemaken. Ik moet ze een enorm compliment maken, want ze gaan soms door een diep dal. Deze trip heeft iets weg van een survival. Op deze manier groeien de jongens wel naar elkaar toe. Over de teambuilding hoeven we ons in elk geval geen zorgen te maken," aldus Servé Kuijer.

Parcours

De dag was al verre van vlekkeloos begonnen. De bus die de spelers en begeleiding naar de training moest brengen, arriveerde een uur te laat. „Toch wilde ik dat de training doorging. We zijn naar de tiende verdieping van het hotel gegaan alwaar de spelers een parcours hebben afgewerkt. In de gangen en in het trappenhuis hebben we toen getraind," verklaarde Stevens.

Toen de spelers na het eten in het hotel terugkeerden, werden zij geconfronteerd met het 'sleutelincident'. „Het is werkelijk niet te geloven. Die gasten hier spreken uitstekend Engels, maar als er problemen zijn, verstaan en praten ze alleen nog maar Chinees," maakte de Roda-trainer duidelijk. Voor de zekerheid heeft hij voor de komende dagen een programma gemaakt. „Het is de bedoeling dat we morgen (vandaag, red.) en donderdag trainingen afwerken en vrijdag tegen Fortuna spelen. Het zou me niets verbazen als ook dat niet doorgaat. Daarom heb ik alternatieven achter de hand, zoals een training op de parkeerplaats."

Het is duidelijk dat met name voor Roda JC de trip niet zonder problemen verloopt. „We halen het positieve er maar uit," aldus Kuijer. Stevens is dezelfde mening toegedaan, maar maakt zich ook zorgen. „Deze gebeurtenissen gaan je niet in de koude kleren zitten. Ik hoop niet dat we straks met een terugslag te maken krijgen."



● Huub Stevens in gesprek met Max Huiberts voor aanvang van de wedstrijd tegen FC Utrecht.

Foto: HANS VAN OORT

Onduidelijkheid over terugkeer

HEERLEN – Algemeen directeur Papenburg van Vitesse, dat op het laatste nippertje afzag van de trip, wil voorlopig geen conclusies trekken uit de talrijke incidenten waarmee de Nederlandse clubs geconfronteerd worden. De Arnhemse club raakte in toenemende mate verontrust nadat afspraken constant werden gewijzigd.

„We kregen maar 17 in plaats van 28 tickets. Daarna werd de datum van de terugvlucht van 26 naar 30 juli verschoven. Het reisbureau heeft er alles aan gedaan om ons te helpen, maar de organisatie in China veranderde steeds de gegevens," maakte de algemeen directeur duidelijk. Roda JC en Fortuna gaan ervan uit dat de terugreis op 26 juli aanvaard kan worden.

„Het komt de voorbereiding natuurlijk niet ten goede. Voordat ik echter uitspraken ga doen, wil ik eerst uit de monden van Servé Kuijer en Jacq Opgenoord horen wat er precies is voorgevallen," vervolgde Papenburg.

Duidelijk is wel dat de Arnhemse ploeg weinig vertrouwen had in een goede afloop. „Wij kunnen van hieruit geen oordeel vellen over datgene wat in China gebeurt," verklaarde Papenburg, „maar de wijzigingen in het reisschema waren zo talrijk dat we de knoop om niet te gaan alsnog hebben doorgehakt."

Sneekes praat met Servette

SITTARD – Fortunees Richard Sneekes staat in de belangstelling van een tweede Zwitserse club. Nadat eerst FC Sion geïnteresseerd was in de aanvallende middenvelder, blijkt nu Servette uit Genève met Sneekes in zee te willen. „Het probleem is alleen dat de Zwitsers al drie buitenlanders hebben. Ze zouden er een willen verkopen, maar dat wil nog niet erg vlotten. Ik wacht af," aldus Sneekes.

Boessen traint bij Fortuna

SITTARD – In afwachting van een transfer traint oud-Fortunees Willy Boessen bij Fortuna Sittard mee. Boessen, die afgelopen seizoen door Dordrecht '90 aan De Graafschap werd uitgeleend, gaat in ieder geval weer verhuizen naar Limburg. De Sittardenaar heeft echter nog geen nieuwe club. Om fit te blijven werkt Boessen samen met onder andere Richard Sneekes, Jerry Taihuttu - die in de belangstelling staat van FC Zwolle en RBC - en Fuat Usta in De Baandert aan zijn conditie.

Ter Avest op proef in Dundee

KERKRADE – Berthil ter Avest, die vooralsnog weigert de sterk verlaagde aanbieding van Roda JC te ondertekenen, hoopt in het buitenland aan de slag te kunnen. De middenvelder, die niet met Roda naar China is gereisd, is daartoe deze week op trainingsstage bij het Schotse Dundee United. Voor Ajah Wilson Ogechukwu bestaat interesse van Racing Genk. De Belgen willen de Nigeriaan eerst echter nog een paar keer in actie zien.

PSV test Nii Lamptey

EINDHOVEN – PSV heeft de Ghanese voetballer Nii Odartey Lamptey op proef. De 19-jarige aanvaller speelt deze week vier oefenduels met de club uit Eindhoven, waarna trainer Aad de Mos bepaalt of hij van Anderlecht wordt aangetrokken. Lamptey verhuisde eind 1990 van Ghana naar Brussel, waar hij onder De Mos, toen trainer van de Belgische kampioen, als 16-jarige furore maakte. Hij stond geregeld in de basis en maakte belangrijke doelpunten. De laatste tijd raakte hij uit beeld door blessures.

Agassi neemt coach van 72

WASHINGTON – De tennisser André Agassi heeft de 72-jarige oud-prof Pancho Segura aangetrokken als coach. Agassi, Wimbledon-kampioen van vorig jaar, gaat op proefbasis gedurende zes weken samenwerken met Segura. Onlangs gingen Agassi en zijn voormalige trainer Nick Bollitieri uit elkaar. De speler uit Las Vegas zei dinsdag in Washington: „Pancho zal me helpen beter om te gaan met de mentale druk van het moeten winnen."

Appeldoorn weer vooraan in Luik

BERLOZ – In de voorlaatste etappe van de Ronde van Luik voor amateurs werd de Noord-Limburger Pascal Appeldoorn opnieuw derde. De rit over 136 kilometer van Oreye naar Berloz eindigde in een zege voor de Fransman David Lefèvere. Hij had ruim een minuut voorsprong op zijn vroegere medevluchters. Behalve Pascal Appeldoorn behoorden Flavio Pasquino (zesde) en Aad Vierhouten (achtste) tot de aanvankelijk tien man sterke kopgroep. De vlucht was reeds na 25 kilometer begonnen. Aad Vierhouten nam in het algemeen klassement de leiding over van de Belg Boulton.

VVV zonder Körver



● *Op de jaarlijkse persdag van de betaaldvoetbalclubs brak VVV-trainer Frans Körver gisteren met een traditie. Hij weigerde met zijn elftal op de foto te gaan. Toen de trainer van de nieuwe eredivisieclub hoorde dat verzorger Nol Hornix niet samen met de selectie mocht worden vastgelegd, besloot ook Körver de fotosessie aan zich voorbij te laten gaan. Voorzitter Jan Vlaminckx had tot de maatregel besloten uit angst voor juridische gevolgen. De rechtbank van Roermond had vrijdag in een kort geding besloten dat Ton van Veggel, twintig jaar lang de vaste verzorger van het eerste team, zijn functie mocht blijven uitoefenen. Het VVV-bestuur had Van Veggel twee weken geleden teruggezet naar de jeugdelftallen na verschillende interne conflicten. Met succes vocht Van Veggel deze beslissing voor het gerecht aan. Körver tegen enkele boze fotografen die om opheldering vroegen: „Ik heb bij VVV met een organisatie te maken waarbij in onze ogen Nol Hornix hoort. Ik heb me simpelweg solidair verklaard met Hornix."*

Foto: JEROEN KUIT

Post zoekt naar redenen voor falen Nederlanders:

'Alleen van afzien word je een grote'

DOOR PETER OUWERKERK

ANDORRA/ANYOS – Rustdag in de Tour, tijd voor een analyse van het Nederlandse wielrennen met de man, die bijna twintig jaar geleden vanaf nul begon, structuur bracht in de vrijbuiterijen na Pellenaars, Vissers, Peters, Libregts, etcetera. En veel succes had. Met Peter Post dus, directeur/manager van de 'buitenlandse' Novémail/Laserploeg. Bij hem is de moderne wielrennerij begonnen en na hem lijkt die ook volledig weer weg te kwijnen. Een zoektocht naar het waarom.

Post: „Ik roep het al jaren, het is niet zomaar plotseling: Jongens, pas op! We zakken weg! En niet alleen in de Tour, maar ook in de klassiekers. Dit is niet nieuw. Het is de mentaliteit èn de kwaliteit: we zitten niet meer in de wedstrijd. Dit zie ik echt verkeerd aflopen".

Post doet een paar constateringen. „Denk niet dat mijn collega Jan Raas niet op zoek is geweest naar goeie Nederlandse renners. Hij had niet veel keuze meer, omdat hij zo laat pas een sponsor vond. Maar ze zijn er ook gewoon niet. En die er zijn hebben geen geduld zich te ontwikkelen. Die gaan voor een paar gulden gauw naar elders. En zakken vervolgens in".

Wat is er dan mis met het Nederlandse wielrennen? Wanneer is het fout gegaan? Waarom dit na de generatie Rooks, Theunisse, Nijdam, Van Poppel in en falen de opvolgers? Gaat het al fout bij de amateurs?

Post: „Daar rijden ze een verdorven systeem. Alsof het al profs zijn. Met een kopman en beschermde renners. De Nederlandse topamateur leert nooit zelf op kop te rijden. De weinigen, die overkomen worden meteen beschermd. Neem zo'n Erik Dekker bij Jan Raas. Die krijgt een beschermde rol in Luik-Bastenaken-Luik! Alleen omdat Raas niemand anders heeft. Maar zo'n Dekker zou eerst eens een hele dag een ander op sleeptouw moeten nemen, die het misschien wèl af kan maken. Maar Raas moet wel met Dekker werken, want hij heeft geen ander. Dan klopt er toch iets niet?"

Bouwmans in zijn eigen ploeg? Post: „Die is al een paar jaar verder, maar die is ook nog voortdurend aan 't ammenen. Afgelopen zondag wordt hem gezegd, dat hij op die eerste helling absoluut van voren moet zitten, want daar rijden ze onherroepelijk weg. Maar als hij mee is, heeft hij een beste kans weg te kunnen blijven, want hij is toch ongevaarlijk voor het klassement. Zit-ie h-e-l-e-m-a-a-l van achteren. Er was een groep van twintig man gelost, veertien van hen Nederlander..."

Ze hebben dus niet leren koersen bij de amateurs. Post: „Ze hebben niet de hardheid opgedaan, die nodig is om zich bij de profs te kunnen weren. Alleen van afzien word je een grote. Zo zit het wel in elkaar".

Maar als er drie paar jaar overkomen, waarom mogen die dan niet rustig kunnen rijpen? Post: „Omdat er geen geduld meer is. Bij renners niet, bij niemand niet. Ze worden weggelokt voor een paar gulden."

Ze gaan tegenwoordig zo snel mogelijk in Baarle-Hertog wonen, omdat de belastingen daar gunsiger zijn, ze kopen een dure auto, en houden vervolgens hun benen stil. Post: „Ik misgun het ze niet. Maar luxe schept ook verantwoordelijkheid. En die zie ik ze niet nemen. Een kwestie van mentaliteit dus".

Post: „Weten we nog hoe Van der Velde in 1978 bij de profs binnenkwam? Die had best wat gewonnen als amateur, maar die werd meteen afgeknepen door mannen als Raas en Knetemann. Toen Rooks overkwam, en die zijn hoofd omdraaide toen Knetemann lek reed, heeft-ie dat geweten, hoor. Ze wilden nooit meer wat met Rooks te maken hebben, tenzij hij zijn houding veranderde. Bouwmans roept 'hoho' tegen Sergeant, als hij het tempo niet kan bijbenen. Ze zijn veel te aardig voor elkaar, allemaal veel te lief. Hoor jij Maassen godverren tegen Mulders? Je ziet ze nooit meer eens ruzie hebben."

MVV schiet met scherp

MAASTRICHT – MVV heeft gisteravond in Maastricht tegen afdelingsclub De Heeg geoefend. De Maastrichtenaren waren niet voor het eerst in de lopende voorbereiding op het seizoen '93-'94 op schot en wonnen met 10-0 na een ruststand van 3-0. Voor MVV scoorden Delahaye, Scheepers en Dikstaal 2, Knarren, Libregts, Maas en Van As.

Gullit-koorts in Genua

GENUA – In Genua is de Gullitkoorts uitgebroken. Bij het begin van de training van Sampdoria, zijn nieuwe club, werd de van AC Milan overgekomen Gullit begroet door 12.000 supporters. De laatste maal dat zoveel fans naar de voorstelling voor het nieuwe seizoen kwamen was in 1991, het jaar waarin de nationale titel werd behaald. Op de Via Aurelia, een van de belangrijkste verkeersaders in de stad, liep het verkeer verscheidene malen volledig vast. Op de weg naar Bogliasco, waar Sampdoria traint, vormde zich een file van enkele kilometers lengte. Het aantrekken van Gullit en de Engelsman David Platt blijkt bijzonder lucratief voor de club. In een week tijd werden 13.000 seizoenkaarten verkocht.

Motorola blijft in wielersport

ANDORRA – De leiding van het Amerikaanse Motorola heeft bekendgemaakt dat het bedrijf nog een jaar actief blijft als sponsor van een wielerploeg. De firma was van plan na dit jaar te stoppen als geldschieter, maar is mede door de goede prestaties in de Ronde van Frankrijk van gedachten veranderd. Het electronicabedrijf Motorola, voor het derde seizoen actief in de wielersport, is aardig succesvol in de Ronde tot nog toe. Armstrong won voor de ploeg van Hennie Kuiper en Jim Ochowicz een etappe, Mejia en Hampsten staan tweede en zesde in het algemeen klassement.

Weinig geld voor Lotto

ANDORRA – De wielrenners van Lotto fietsen bijna voor niets drie weken door Frankrijk. De Belgische ploeg van Vandenbroucke won nog geen enkele etappe en verdiende tot de rustdag in Andorra welgeteld 18.100 Franse francs aan prijzengeld, ongeveer 6.000 gulden. De beste verdiensten waren voor GB-MG, vooral dankzij de individuele verdwenen sprinter Cipollini: 385.600 francs, 1,3 ton. De Nederlandse ploegen TVM en WordPerfect nemen de twaalfde en dertiende plaats in, met respectievelijk 42.500 gulden en 41.000 gulden uit de prijzenpot.

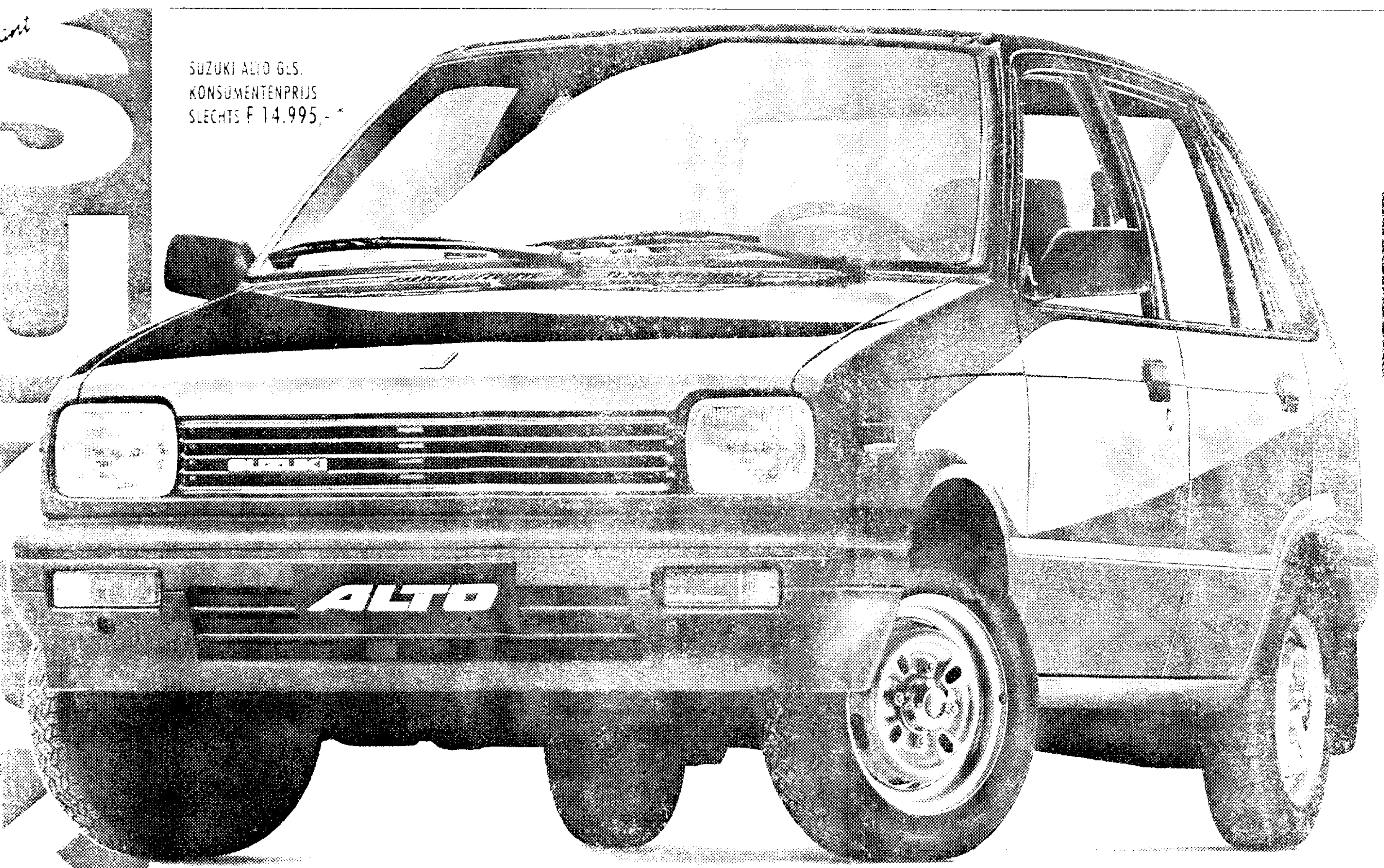
sport kort

● VOETBAL – Verbroedering Geel, uitkomend in de tweede nationale klasse van België, is in gesprek geweest met Huub Driessen. De voormalig Fortunees is overbodig in De Baandert en zoekt een club. Geel heeft na het eerste contact niets meer laten horen.

● VOETBAL – Van de vier stagiairs bij Ajax is Mitar Mrkela inmiddels afgevallen. Zijn plaats is ingenomen door de Kroatische centrumspits Goran Vlajovic (21) van Coatia Zagreb. De Nigeriaan George Finidi en de Rus Yoeri Petrov doen het vooralsnog goed.

● VOETBAL – De Engelse recordkampioen Liverpool heeft international Nigel Clough van het gedegradeerde Nottingham Forest overgenomen. De 27-jarige aanvallende middenvelder kostte 6,25 miljoen gulden.

● VOETBAL – FC Köln heeft eindelijk zijn vedette te pakken. Vandaag tekent de Oostenrijkse international Toni Polster, die afgelopen seizoen bij de Spaanse club Rayo Vallecano speelde, een contract in Keulen.



GEMEENTE MEERSSEN

BOUWPLANNEN

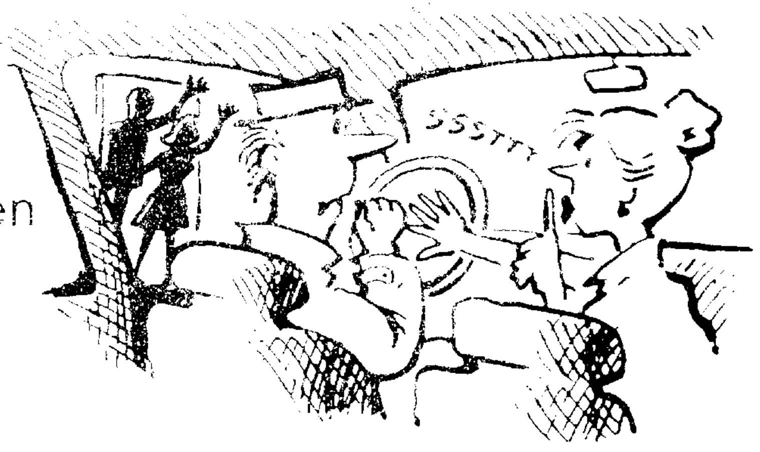
Burgemeester en wethouders brengen ter openbare kennis dat zij voornemens zijn met toepassing van art. 50 lid 6 van de Woningwet en voorzover noodzakelijk ook van art. 17, 18a, 19 of 46 lid 8 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening vergunning te verlenen voor:

1. het uitbreiden van het pand Past. N. v.d. Reimstraat 36 te Meerssen
2. het realiseren van een tuinhuis bij het pand Kuileneindestraat 32 te Meerssen
3. het uitbreiden van het pand Past. Dreusenplantsoen 35 te Meerssen
4. het uitbreiden van het pand Beukenlaan 99 te Bunde;
5. het uitbreiden van het pand In de Bongerd 6 te Bunde.

De bouwplannen liggen met ingang van 22 juli 1993 gedurende 14 dagen iedere werkdag van 9.00 tot 12.00 uur voor een ieder ter inzage ter gemeente-secretarie, Beekstraat 51 te Meerssen (sectie R.O.V., kamer 110).
Gedurende genoemde termijn is een ieder bevoegd schriftelijk en gmeotiveerd bezwaar tegen de bouwplannen bij het college van burgemeester en wethouders van Meerssen, Postbus 90, 6230 AB Meerssen in te dienen.

Meerssen, 21 juli 1993.

De secretaris, L.J.G. Conemaat
De burgemeester, [illegible] Majoor



mededelingen

Gemeente Heerlen

verhuizing diensten

In verband met de aanstaande verhuizing zijn de dienst Financiën in de periode van 21 t/m 23 juli en de dienst Welzijn in de periode van 2 augustus t/m 6 augustus niet of moeilijk te bereiken.

Voor de dienst Stadsontwikkeling, afdeling Bouw- en woningtoezicht en volkshuisvesting gelden de navolgende sluitingstijden:

- **Bureau woonruimteverdeling**
  De sectoren inschrijving woningzoekenden, aanvragen individuele huursubsidie en maatschappelijk wonen en urgentiezaken zijn gesloten van 24 juli t/m 3 augustus.
- **Bouw- en woningtoezicht en administratieve en juridische zaken**
  Deze bureaus zijn gesloten van 26 juli t/m 30 juli.
- **Bureau stadsvernieuwing**
  (w.o. subsidies woningbouw en gemeentegaranties)
  Dit bureau is gesloten van 23 juli t/m 29 juli.



Voormalig talent fietst anoniem mee in Tourpeloton

Cordes heeft slag gemist

DOOR DICK HEUVELMAN

LE TOUR

ANDORRA – In Montpellier, met nog een week koers voor de boeg, was Tom Cordes al aan het aftellen. Zijn eerste Tour de France valt hem zwaar. De renner uit Wilnis, vanwege belastingtechnische redenen naar Baarle Hertog verkast, hoopt slechts één ding: Parijs halen. Meer ambities koestert de als nummer 152 in het Tourcircus geregistreerde wielerprof niet.

De tijden zijn voor Cordes veranderd. Ooit was hij een internationale topper; wereldkampioen junioren in 1984 en lid van het oranje-kwartet dat tijdens de WK van '86, in Colorado Springs, goud won op de 100 kilometer ploegentijdrit voor amateurs. Profploegen stonden voor hem in de rij. Hij koos voor Jan Raas' SuperConfex.

Kostje

Na een jaartje acclimatiseren gaf Tom Cordes in 1990 zijn visitekaartje af bij de 'beroeps', winnaar van Ronden van Valencia en Murcia, twee etappewedstrijden die tellen, en - aan de zijde van Rolf Gölz - de Trofeo Baracchi, de inmiddels van de kalender verdwenen koppeltijdrit van allure. Cordes' kostje was gekocht. Hij kreeg een vorstelijk contract van PDM en dacht onder Jan Gisbers definitief door te breken.

Het is er niet van gekomen. Integendeel zelfs, als 27-jarige is hij verworden tot een anonymus. Maar wel eentje met een bovenmodaal salaris, want ook zijn huidige sponsor, het Spaanse verzekeringsbedrijf Amaya, trekt enkele tonnen (guldens, voor alle duidelijkheid) voor hem uit.

Rust

In Andorra, waar de Tourkaravaan gisteren een dagje rust kreeg voorgeschreven en men, zowel renners als volgers, de gelegenheid te baat nam om massaal te shoppen in boordevol met voordelige elektronica, drank en sigaretten gestampte winkels, maakt Cordes een vermoeide indruk. Zijn scheerapparaat heeft-ie een paar dagen niet gebruikt, hetgeen hem het uiterlijk heeft gegeven van de moderne macho-sportman. Slenterend neemt hij plaats in een fauteuil in de lobby van zijn hotel. Het valt allemaal om de drommel niet mee, valt van zijn scherp getekende gezicht af te lezen.

„Nee, zeg dat wel. Het valt gewoon tegen, het is veel zwaarder dan ik had verwacht. Er wordt in deze Tour zo verschrikkelijk hard gereden. Jongens met ervaring zeggen dat het nog nooit zo hard is gegaan. Ik moet flink doorrijden om op tijd binnen te komen, dat ben ik helemaal niet gewend."

Zijn laatste overwinning dateert van meer dan een jaar geleden. „Jawel, dat was vorig jaar in de Ronde van Spanje. De rit naar Leon geloof ik. Raar dat ik dat niet meer precies weet. Nou ja, het is ook al weer lang geleden, te lang eigenlijk. Maar welke Nederlander kan er nog wel winnen?"

Ooit was Cordes een grote belofte. Daar is nu niet veel meer van over. Enig idee hoe dat komt? „Nee, wist ik het maar. Dan zou ik er wat aan kunnen doen. Mijn levensstijl bijvoorbeeld veranderen. Ik bedoel ermee te zeggen dat ik dan anders zou kunnen trainen. Afgelopen winter heb ik veel gedaan. Ik weet bijvoorbeeld van Rincon (de ploeggenoot van Cordes die dinsdag in Andorra de eerste Pyreneeënrit won, red.) dat hij nog geen kwart heeft gedaan van wat ik aan trainingsarbeid heb verricht. Maar hij wint dit seizoen aan de lopende band."

Het Nederlandse wielrennen is diep gezonken. Heeft dat iets te maken met een patatgeneratie? „Helemaal niet. Inzet is er genoeg. De top wordt echter steeds breder. Als je kijkt wat voor gemiddelden wij rijden in deze Tour, daar werd je een jaar of acht geleden nog winnaar mee. Ik denk dat wij gewoon pure klasse tekort komen. Dat kan toch ook? De individuele tijdrit in Lac-de-Madine heb ik volle bak gereden. Ik had me voorgenomen wat moois te laten zien. Werd ik zeventigste of zo, op meer dan acht minuten van Indurain. Ik ben daar, dat kan ik wel zeggen, hevig van geschrokken."

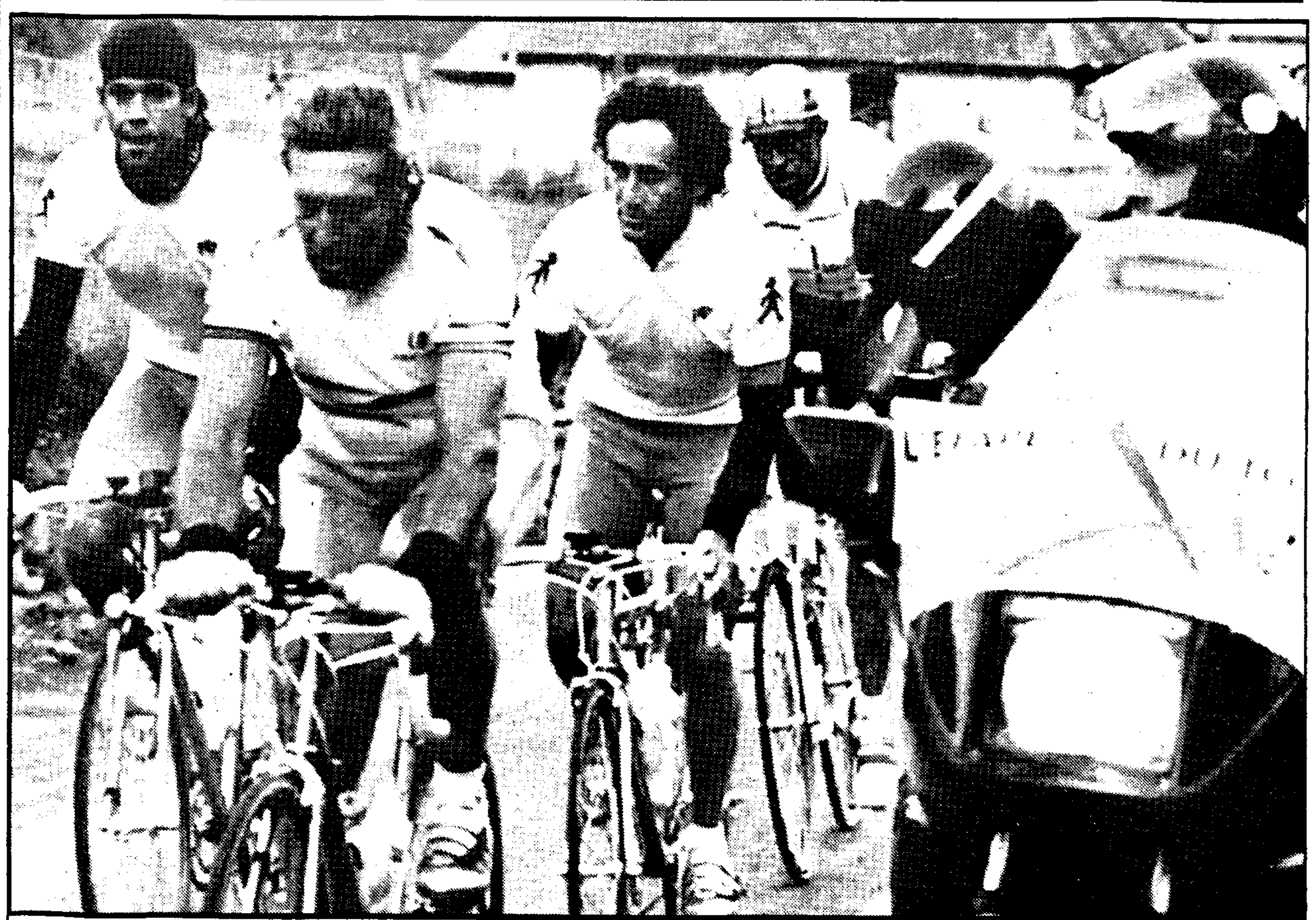
oefenvoetbal

Winterswijk - Feyenoord	0-8
Beekbergen - Heerenveen	1-7
Noordpool - Volendam	0-7
Den Bosch - Heracles	2-3
Borssele - Sparta	3-8
UDI'19 - PSV	1-9

sportprijsvraag

HEERLEN – **Lucky 10** van gisteren: 1 - 2 - 15 - 18 - 31 34 - 37 - 42 - 45 - 46 47 - 49 - 51 - 52 - 53 55 - 60 - 61 - 65 - 72.

Prost op twee wielen



● *Alain Prost kan niet alleen hard rijden in een formule 1-wagen. De leider in de stand om het wereldkampioenschap bewees gisteren ook aardig uit de voeten te kunnen op een fiets. De Franse coureur (derde van links) legde gisteren samen met 2500 andere trimmers een kleine 200 kilometer af tussen Tarbes en Pau, hetzelfde parcours dat morgen de renners in de Tour de France voor de wielen krijgen. Onderweg moest onder meer de loodzware Tourmalet beklommen worden. Onder de deelnemers bevond zich ook Prosts collega-coureur Paul Belmondo (helemaal links), de zoon van filmster Jean-Paul Belmondo.* Foto: EPA

sport in cijfers

SCHAKEN

Biel. Interzone toernooi. Afgebroken partij vierde ronde: Rogers - Goerevitsj 0-1. Vijfde ronde, belangrijkste uitslagen: Barua - Van der Sterren 0-1, Sherzel - Piket 0-1, Van Wely - Hjartarson 0-1, Goerevitsj - Barejev 1/2-1/2, Anand - Kalifman 1-0, Pigoesov - Salov 0-1, Kamsky - Gelfand 1/2-1/2, Arencibia - Kramnik 0-1, Sjirov - Akopian 1-0, Georgiev - Rogers 0-1, Illescas - Portisch 0-1, Speelman - Kortsjnoi 1/2-1/2, Yudasin - Ehlvest 1-0, Seirawan - Smislov 1-0. **Stand** na vijf ronden: 1. Anand, Barejev, Goerevitsj, Salov en Van der Sterren 4, 6. Gelfand, Kamsky, Kalifman, Kortsjnoi, Kramnik, Portisch, Rogers, Seirawan, Sjirov, Speelman, Yudasin allen 3 1/2; Piket 2 1/2, Van Wely 2.

Dieren. NK vrouwen. Eerste ronde: Koster - Van den Berg 1/2-1/2, Belle - Bruinenberg 1/2-1/2, Sziva - Limbach 1-0, De Vries - Wuts 0-1, Bosswiecik - Van Amerongen 1-0.

TENNIS

Scheveningen, Challenger mannen, 100.000 gulden. Eerste ronde: Eltingh - Wahlgren 2-6 6-4 6-4, Koevermans - Dewulf 7-6 7-6, Schapers - Stankovic 6-7 6-4 6-3, Youl - Van Scheppingen 6-1 6-1, Van Garsse - Davids 2-6 7-6 6-3, Gaudenzi - Winogradsky 6-3 6-4, Alvarez - Reichel 7-6 7-6, Van Herck - Touzil 6-3 6-1, Allgardh - Pescariu 6-2 6-4, Moraing - Tillström 7-6 opg.

Stuttgart. Mannen. 1,9 miljoen gulden. Eerste ronde: Clavet - Geserer 6-7 6-2 6-2, Carbonell - Oncins 7-5 6-3, Larsson - Tsjerkasov 7-6 2-6 7-6, Arriens - Prinosil 6-3 6-2, Mancini - Rikl 6-3 6-4, Mezzadri - Furlan 7-5 6-3. Tweede ronde: Karbacher - Raoux 6-4 4-6 6-3, Muster - Vacek 6-4 3-6 7-6.

Frankfurt. Federatie Beker, vrouwen. Eerste ronde: Nederland/7 - Kroatië 3-0 (Rottier - Muric 6-2 6-0, Oremans - Ercegovic 6-1 6-1, Oremans/Boogert - Muric/Talaja 6-2 6-0), Duitsland/2 - Australië 1-2 (Huber - Smylie 6-1 6-2, Graf - Provis 4-6 6-1 1-6, Huber/Rittner - Smylie/Stubbs 7-5 4-6 3-6), Spanje/1 - Groot-Brittannië 3-0 (Martinez - Durie 6-2 6-1, Sanchez Vicario - Wood 6-3 6-0, Sanchez Vicario/Martinez - Dyrie/Wood 6-1 4-6 6-1), Verenigde Staten/5 - Zwitserland 3-0 (McNeil - Zardo 1-6 6-3 6-3, Davenport/McNeil - Zardo/Manta 6-3 6-1), Japan/8 - Colombia 3-0, Oostenrijk - Denemarken 1-2, China - Peru 2-1, België - Letland 1-2 (Feber - Blumberga 3-6 3-6, Monami - Neiland 6-1 5-7 6-1, Monami/Courtois - Neiland/Blumberga 6-4 4-6 7-9). Degradatiegroep: Zuid-Korea - Nieuw-Zeeland 3-0, Canada - Uruguay 3-0.

Programma vandaag: Nederland - Letland, Tsjechië en Slowakije/3 - Italië, Spanje - Indonesië, Bulgarije/4 - Argentinië, Denemarken - Australië.

Washington. - Mannen, 1,2 miljoen gulden. Eerste ronde: Krickstein-Steven 6-4 6-2.

Scheveningen. Challenger mannen, 100.000 gulden. Eerste ronde: Eltingh-Wahlgren 2-6 6-4 6-4, Van Herck-Touzil 6-3 6-1, Allgardh-Pescariu 6-2 6-4.

Herkenbosch, 16e Meinwegtoernooi: HEB1: Timmers - Arets 6-3, 6-2; v.d.Donk - Beekman 6-0, 6-1; Merry - J. Snijders 6-3, 6-3; Verberkt - Pas 6-2, 6-2; de Jong - S.Snijders 6-2, 6-0; Jongen - Jans 6-0, 6-3; DEB1: Lochtman - v.Ratingen 6-0, 6-3; HEB2: Tappel - de Bruijn 6-4, 5-7, 6-1; Schuurhof - Wintraeken 3-6, 7-5, 6-3; v.d.Bolt - Linckens 7-5, 6-0; T.Lenssen - Willems 6-0, 6-1; de Jonge - Verheijen 6-4, 7-6; DEB2: Pubben - Geraedts 6-7, 6-3, 7-6; Druncks - Carels 2-6, 6-4, 7-5.

Anique Snijders krijgt klappen

PADERBORN - Anique Snijders lijkt haar goede vorm kwijt te zijn. Tegen alle verwachtingen in verloor ze in de tweede ronde van de kwalificatie van het 25.000 dollar toernooi in Paderborn van de Duitse Stefanie Meijer, 6-2, 6-1. Er bestaat nog een kleine kans dat ze als 'lucky looser' alsnog mag meedoen aan het hoofdschema.

● Rogier Wassen is heel verrassend al in de eerste ronde van de Europese jeugdkampioenschappen uitgeschakeld. Gehinderd door een harde wind verloor hij van dezelfde speler die hem ook vorig jaar uitschakelde. De score was 6-4, 6-0.

● Zowel Anne Marie Doppen als Sebastian Neuhaus hebben zich in Genua voor de tweede ronde van de Europese jeugdkampioenschappen geplaatst. Doppen bij de meisjes versloeg de Ierse Malony met 6-2, 6-0. Neuhaus had ook weinig problemen met de Georgier Labace. Zijn score was 6-1, 6-4.

● Bas Horsmans heeft zich voor de eerste keer in zijn carrière voor een A-toernooi weten te plaatsen. In het Groot Rijnmondtoernooi in Schiedam versloeg hij in de beslissende partij Menno Bouma met 6-7, 6-1, 6-0.

● In het Edosoft Tobbedanstoernooi in Harlingen verloor Miro Peters in de eerste ronde van de kwalificatie. Patrick Derksen was met 6-3, 6-0 een maatje te groot voor hem.

● Op de tweede dag van het Meinwegtoernooi hebben zich geen verrassingen voorgedaan. De winnaar van de Open Blerickse kampioenschappen, Marc Merry, begon het toernooi weer sterk. Hij versloeg Jeroen Snijders met 6-3, 6-3. Maurice van de Donk won met 6-0, 6-1 van Bjorn Beekman.

sport kort

● BOKSEN – De Nederlandse Boks Bond heeft voor het dertigste toernooi om de Europese bokstitels voor amateurs, dat van 6 tot en met 12 september in het Turkse Bursa wordt gehouden, voorlopig zes boksers aangewezen. Vier van hen, welter Han Doorenbosch, zwaarwelter Orhan Delibas, middengewicht Raymond Joval en super-zwaargewicht Jerry Nijman namen in mei ook deel aan de strijd om de wereldtitels in Tampere.

● KARATE – Voor het world game karate toernooi, dat van vrijdag tot en met zondag in Den Haag plaatsvindt, zijn de Limburgse karateka's Yvonne Sennff en Roger Alken geplaatst. Lisette Zelissen is in de damesklasse boven 60 kilo eerste reserve. Yvonne Sennff komt uit in de klasse tot 53 kilo, terwijl Roger Alken op drie fronten in aktie komt.

● KANOSPORT – Marc Weijzen uit Maastricht is opgenomen in de Nederlandse kanoploeg die van 25 tot en met 29 augustus in Kopenhagen deelneemt aan de strijd om de wereldtitels.

● VOETBAL – De Rusissche oud-international Sergei Aleinikov gaat in Japan bij Osaka Gamba spelen. De 31-jarige middenvelder verlaat het naar de hoogste Italiaanse afdeling gepromoveerde Lecce.

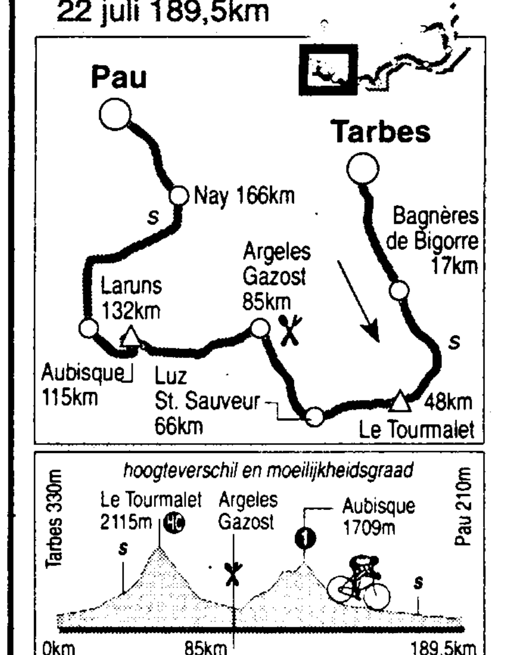
TOURTELLER

klassement

1. Indurain 71.50.08, 2. Mejia 3.23, 3. Jaskula 4.45, 4. Rominger 5.44, 5. Riis 10.26, 6. Hampsten 13.30, 7. Chiappucci 14.11, 8. Bruyneel 14.54, 9. Poelnikov 15.08, 10. Delgado 16.09, 11. Rincon 19.41, 12. Antonio Martin 22.33, 13. Breukink 23.52, 14. Dojwa 23.56, 15. Faresin 24.06, 16. Conti 24.27, 17. Bugno 25.30, 18. Roche 26.15, 19. Elli 26.58, 20. Echave 28.09, 21. Madouas 28.36, 22. Rondon 29.49, 23. Virenque 30.19, 24. Unzaga 31.16, 25. Vona 31.18, 26. Bölts 31.43, 27. Mauleon 32.21, 28. Bourguignon 34.35, 29. Millar 35.15, 30. Claveyrolat 35.57, 32. Zülle 37.34, 33. Alcala 38.24, 41. De Vries 51.02, 45. Bouwmans 52.59, 71. Van den Akker 1.19.56, 75. Abdoesjaparov 1.22.48, 91. Den Bakker 1.31.12, 107. Maassen 1.41.46, 121. Cordes 1.48.40, 124. Nelissen 1.49.39, 125. Nijdam 1.49.58, 128. Talen 1.51.47, 132. Jakobs 2.03.41, 137. Mulders 2.19.27, 139. en laatste Van Hooydonck 2.38.37.

morgen

LE TOUR
17e etappe
22 juli 189,5km



anp / Société du Tour de France

De laatste kans voor de klimmers, die op de klassieke Tourmalet (17 kilometer omhoog tegen een gemiddeld stijgingspercentage van 7.4%) en de even historierijke Aubisque (6.7 km tegen 5.2%) hun vleugels kunnen uitslaan. Een ruim kilometer lange uitloop naar Pau kan hun hoop op een ritzege evenwel verstoren.
Enkele tijden: start 11.00; Col du Tourmalet (12.50); Col d'Aubisque (15.05); finish 17.00.

radio en tv

VANDAAG
14.00-16.10 Ned 3 en BRT 2: rechtstreeks verslag van de 16e etappe van Andorra naar Saint-Larry-Soulan.
16.30-17.00 Dld 3: Verslag van de 16e etappe.
18.50-19.20 Ned 3: Tour de France: samenvatting van de vandaag verreden etappe.
22.00-22.30 BRT 2: Tourjournaal.

sport op tv

VANDAAG
13.00-17.00 Dld 1: Sport Extra: ATP tennis.
14.00-16.10 Ned 3: Wielrennen: rechtstreeks verslag Tour de France.
14.00-16.10 BRT 2: Wielrennen: rechtstreeks verslag Tour de France.
16.30-17.00 Dld 3: Wielrennen: Tour de France.
17.00-17.15 Dld 2: Sport Heute.
18.45-19.10 RTL Television: Sport.
18.50-19.20 Ned 3: Tour de France: samenvatting.
19.30-20.00 BRT 1: Sport.
22.00-22.30 BRT 2: Sport.
22.15-22.30 Ned 3: Sportjournaal.
22.35-23.00 BRT 1: Sport.

Ex-Tourknecht Jaap Kersten mist bij sublieme Miguel Indurain de aanval

'Charly Gaul rekende nooit'

door WIEL VERHEESEN



SIEBENGEWALD – Zijn negenenvijftigste verjaardag hoopt Jaap Kersten over enkele maanden te vieren, in Siebengewald aan de grens tussen het Noordlimburgse Bergen en het Duitse Goch. Enkele decennia geleden is hij vijf keer van de partij geweest in de Tour de France. Een ritzege heeft er nooit ingezeten, ofschoon niemand minder dan supersprinter André Darrigade er aan te pas is moeten komen om dat in 1961, in de etappe naar Montpellier, te verhinderen. Toch bewaart Jaap Kersten aan la Grande Boucle fantastische herinneringen.

„Dat doe ik niet uitsluitend omdat ik telkens Parijs haalde, ongeacht of ik 44ste, 45ste of wat dan ook werd", zegt hij. „Het komt vooral omdat de Tour indertijd met landenploegen werd verreden. Deeluitmaken van de Nederlandse equipe was iets aparts. Je vormde als het ware het Nederlands elftal, maar dan op de fiets. Trouwens, onvergetelijk blijft het evenement ook omdat één keer de eindwinnaar in ons midden reed: de Luxemburger Charly Gaul. In 1958 was dat. Acht Nederlanders en vier renners uit het Groothertogdom vormden toen de Neluxploeg."

Met kennersogen volgt Jaap Kersten via krant, radio en tv de strijd in de huidige Tour. Onwillekeurig ziet hij zichzelf dan weer in actie op de flanken van de cols, waar hij ooit ondervond hoe beestachtig zwaar die strijd is.

Dan opeens: „Miguel Indurain doet het geweldig, maar het zou voor de Tour een goede zaak zijn als hij wat minder berekenend te werk ging. Hij moest er eens echt in vliegen, zoals Fausto Coppi dat vroeger deed of Eddy Merckx en Bernard Hinault jaren later. Charly Gaul rekende destijds nooit. In één Alpenetappe, in beestenweer, maakte hij een achterstand van ongeveer twintig minuten goed op Favero en Geminiani. Zelfs de drievoudige winnaar Bobet werd in de vernieling gereden. Het publiek raakte in extase."

Gisteren belde Jaap Kersten met Wim van Est, gouwe ouwe van zeventig jaar uit Sint Willebrord. In 1951 viel Van Est met het gele leiderstrui om de schouders in een ravijn van de Ausbisque. Hij kwam



● *Meer dan dertig jaar geleden. Nederlandse renners vóór de start van een Touretappe. V.l.n.r. Ab Geldermans, Coen Niesten, Piet Damen en Jaap Kersten.* Archieffoto: LD

er heelhuids uit en zou naderhand nog veel roem verwerven, in de Tour en vele andere grote wedstrijden.

Kersten: „Ik vroeg hem of hij wilde meedoen aan een wedstrijd voor oudprofs op zaterdag 14 augustus, hier bij mij in de buurt, in Afferden. Vanzelfsprekend kwam de Tour ter sprake. Weet je wat Van Est het eerst zei? 'Indurain rijdt beresterk, maar vooral met het Colombiaantje Mejia kan hij het in de resterende bergetappes nog lastig krijgen. De Zuidamerikaan moet het dan wél durven. Tenzij hij om een of andere reden al tevreden is met wat hij tot nu toe bereikt heeft. Hetzelfde geldt voor Rominger.' Ik was het volledig met Van Est eens."

Hoe dan ook, je moet van goede huize komen om in het klassement dáár te staan waar genoemde renners zich bevinden. „Kijk maar naar Breukink, Bugno, Chiappucci, etcetera, die zouden er alles voor over hebben om in de topdrie te kunnen meedraaien."

Het feit, dat Erik Breukink een flinke afstraffing heeft gekregen is voor Jaap Kersten een zware teleurstelling. Maar wat dát betreft staat hij niet alleen.

„Toch moet je", zegt hij, „bij zo'n conclusie oppassen, dat je de Tour niet ondergeschikt gaat maken aan chauvinistische gevoelens. Ook de prestaties van degenen die zich wél in de top bevinden dien je op juiste waarde te schatten. Het mag niet zó zijn, dat een sportevenement opeens minder voorstelt omdat Nederlanders geen hoofdrol vervullen. Ik kan als oudrenner genieten van het vakmanschap, dat renners uit alle mogelijke ploegen demonstreren, maar ik begrijp dat de grote massa er anders tegenaan kijkt."

Zelf heeft Jaap Kersten ook ondervonden hoe genadeloos de kritiek van het thuisfront kan zijn als - bijvoorbeeld - etappezeges uitblijven.

„In 1961, het laatste jaar waarin ik aan de Tour deelnam, lukte het niet, ofschoon ik er in de dertiende rit van Aix-en-Provence naar Montpellier dicht bij was. Met elf anderen was ik ontsnapt. Darriogade, destijds de beste sprinter in de Tour, maakte deel uit van de kopgroep. Anderen waren onder meer zijn landgenoten Anglade, Beuffeuil, Thielin en Gainche, alsmede de Belgen Pauwels en Aerenhouts en de Italiaan Zamboni. Ik wist, dat ik tegen Darrigade geen kans had, maar toch ging ik het gevecht aan. 'Liever tweede dan tiende', hield ik mezelf voor."

In de Ronde van Frankrijk 1961 was Nederland met twaalf man van start gegaan. Ab Geldermans verdween al op de zesde dag door een zware val. Drie dagen later, in de Alpen, stapten Wout Wagtmans, Coen Niesten, Jo de Haan en Wim van Est in de bezemwagen. Daarna gaven Dick Enthoven en wijlen Jef Lahaye de strijd op, gevolgd door Piet van Est.

Kersten: „Anquetil won. Piet Damen was met een eenenvijftigste plaats de bestgeklasseerde Nederlander. Ik werd 58ste. De anderen, die Parijs haalden waren Toon van der Steen en de Zeeuw Jan Westdorp. Het jaar dáárvoor was Ab Geldermans twaalfde. Piet Damen, met wie ik het al sinds onze amateurtijd goed kon vinden, alsmede Piet van Est, Mart van der Borgh, Wim van Est en ik waren de andere Nederlanders aan de eindstreep. Dat was in ieder geval beter dan in 1959 toen van de acht landgenoten alleen Damen en ik in het Parc des Princes aankwamen. Bahamontes, de Spanjaard, won."

Over Parc des Princes gesproken. Kersten: „Het deed je echt iets wanneer je de wielerbaan in Parijs opreed. Ik heb wel eens kippevel gekregen. Je had de strijd dan toch maar weer tot een goed einde gebracht. In 1957, mijn eerste profjaar, reed ik ook de Ronde van Italië uit. Het jaar 1958, toen ik enkele weken vóór de Tour heel dicht bij de eindzege in de Ronde van Nederland ben geweest, was niet alleen memorabel omdat wij met drie Luxemburgers en acht Nederlanders (waaronder naast Jaap Kersten nog twee andere Limburgers: Mart van der Borgh en Jef Lahaye) kopman Charly Gaul aan de eindzege hielpen. Het was ook in financieel opzicht een aantrekkelijke maand. Achtduizendzeshonderd gulden schoon in het handje, per man. Vijfendertig jaar geleden een kapitaal."

Na het seizoen 1965 stopte Jaap Kersten met koersen. „Ik had gedurende negen jaar aan vrijwel alle belangrijke etappewedstrijden deelgenomen. Niet alleen aan Tour, Giro en Vuelta, óók meerdere keren aan de ronden van Nederland, België, Luxemburg, Duitsland, Zwitserland, enzovoort."
Hij werd weer stucadoor en voetbalde nog enkele seizoenen bij het plaatselijke Stormvogels. Momenteel doet hij het rustig aan, maakt nog regelmatig een rit op de fiets en besteedt tijd aan huiselijke klusjes. En aan zijn twee kleinkinderen.
„Negen profjaren? Ze blijven onvergetelijk", aldus de meesterknecht van weleer, „ook al is het aantal overwinningen beperkt."

Avifauna net als vroeger

DOOR LUCIEN BAARD

Er is weinig veranderd in vogelpark Avifauna in Alphen aan den Rijn (NS-dagtocht 28), waar circa 4.500 vogelsoorten huizen. Vanaf 1956, enkele jaren na de oprichting, is het park al in handen van het Van der Valk-concern, waar de maat van een bakje troost en een appelpunt sinds mensenheugenis geldt als de 'maat der dingen', of wel kwaliteit.
Behouden wat goed is, is hier het motto. Het park is wel enigzins gemoderniseerd, maar nooit revolutionair. De vogels hebben meer dan vroeger een 'natuurlijke leefplek' gekregen die bij hen hoort. En ruimer. Maar de speeltuin, de informatieborden, de indeling van het park... precies als dik dertig jaar geleden. De rondvaartboten maken nog een paar keer per dag dezelfde bochten over het Brasemermeer. En de kinderen op schoolreis, hopend op ijs en limo, halen er ook nog steeds hetzelfde kattekwaad uit.
„Ja, al die jaren is alles gelijk gebleven. Langs de weg bij het park hebben we alleen een motel gebouwd. Maar verder is alles nog exact op dezelfde plaats te vinden. Van parkrestaurant tot pinguin-resort", vertelt bedrijfsleider Van de Berg. „Wie in 1960 hier is geweest, zou het bij wijze van spreken nog zo weer herkennen".

Net als toen is de trots van het park, behalve natuurlijk de eigen reclame-Toekan, de verzameling neushoorn-vogels. In feite de eerste bewoners van Avifauna. Intussen beschikt het park over de grootste collectie in Europa.
Plannen voor nieuwe attracties of iets dergelijks zijn er niet en komen er ook niet, bezweert de bedrijfleider. „Alleen met de tijd mee blijven gaan, zoals de afgelopen jaren."

WOENSDAG 21 JULI

SLENAKEN: IVN-wandeling met gids, vertrek om 14 uur bij VVV-kantoor.

SLENAKEN: Zomeravondconcert met aansluitend Tiroleravond in zaal Berg en Dal vanaf 20 uur.

GULPEN: Zomeravondfeest met muziekoptredens op de markt vanaf 20 uur.

BRUNSSUM: IVN-wandeling met gids over Brunssumerheide, start parkeerplaats tegenover zwembad De Zeekoelen.

ARCEN: Sfeermarkt in het centrum.

UBACHSBERG: Wandeling met gids van 2,5 uur, vertrek om 19 uur bij camping Colmont, Colmont 2, Ubachsberg.

VIJLEN: Koelmarktfeest vanaf 11 uur met kinderkermis, markt, elastiekspringen, muziek en om 22.30 uur vuurwerk.

MARGRATEN: Wandeling met gids, vertrek om 18.30 uur bij de kerk.

EPEN: Excursie van de Vereniging Natuurmonumenten bij de Volmolen om 14 uur. Aanmelden via tel. 04404-2654.

VAALS: Kindermiddag in het Labyrint op het Drielandenpunt.

KERKRADE: Middagwandeling door de Groende Long van Kerkrade, vertrek om 14 uur bij kasteel Erenstein, Kerkrade.

GULPEN: Avondwandeling met gids, vertrek om 19.30 uur bij VVV-kantoor.

DONDERDAG 22 JULI

NOORBEEK: Midzomermarkt van 11 tot 18 uur rondom de kerk.

EIJSDEN: Diepstraatfeesten.

GULPEN: Zomeravondfeest op de markt vanaf 20 uur.

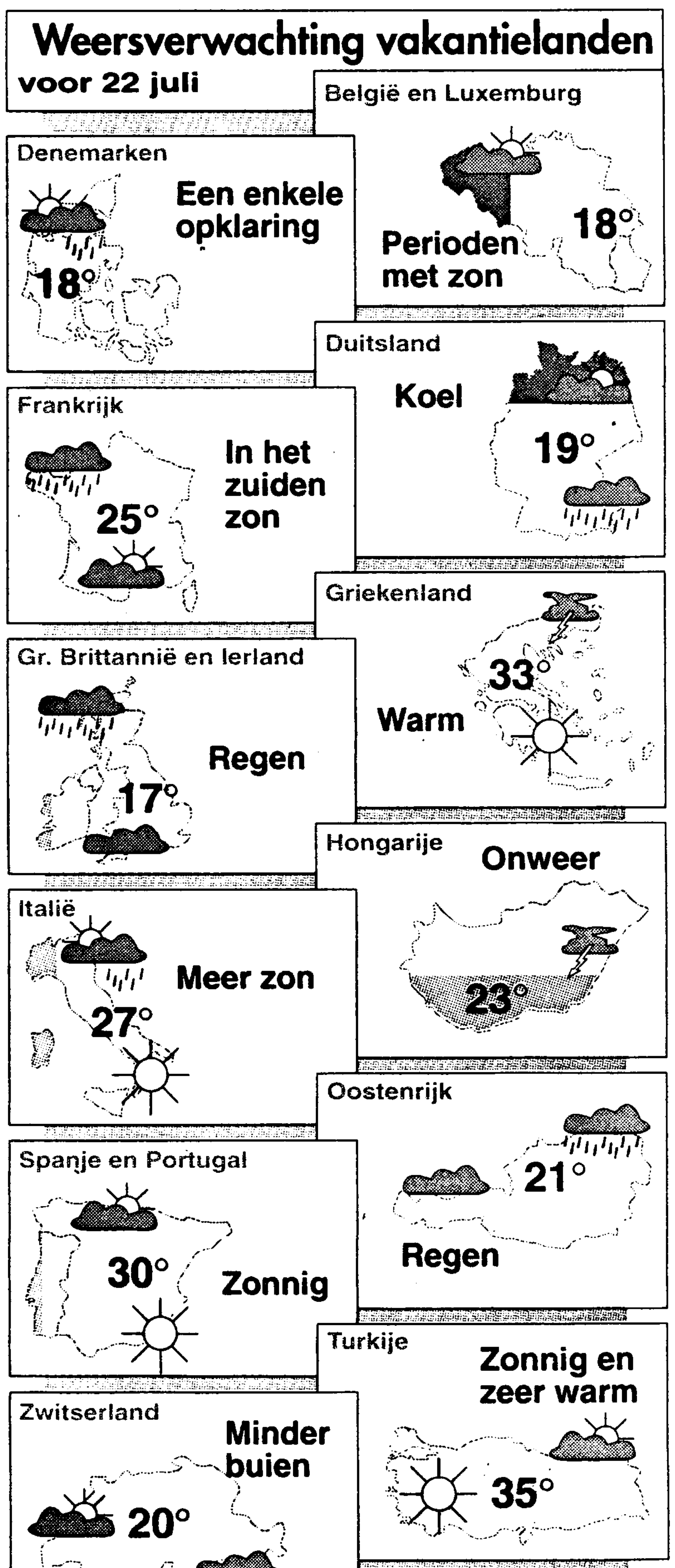
EPEN: IVN-wandeling vanaf het VVV-kantoor om 19 uur.

EYS: IVN-wandeling vanaf het VVV-kantoor om 10.30 uur.

GULPEN: Avondwandeling met gids, vertrek bij VVV-kantoor om 19 uur.

SCHIMMERT: Fokveedag, terrein Mareweg van 6 tot 18 uur.

Wij raden onze lezers aan er rekening mee te houden dat de in deze rubriek opgenomen evenementen buiten ons medeweten afgelast, verplaatst dan wel uitgesteld kunnen worden.



Brabants bolwerk slenterstad vol historie

Met schuitje door hart van Den Bosch



● *Varen over de Binnendieze, een oase van rust midden in de stad.*

DOOR MARTIN VOS

Zwaarmoedig, naargeestig bijna, kijkt Hieronymus – Jeroen voor intimi – Bosch over de markt van 's-Hertogenbosch. 't Is alsof Den Bosch' beroemdste zoon de vreeswekkende duivels uit zijn eigen schilderwerken voor zijn bronzen ogen tot leven ziet komen. De 'stervelingen' aan de voeten van de meester zien 't minder somber in. Kooplui roepen om 't hardst. Toeristen bewonderen het stadhuis of happen met Bosschenaren mee in een pilsje: Bourgondische zwier in een slenterstad vol historie. Een stad om met je hoofd tussen de schouders te ontdekken. Weggedoken in een bootje, varend door het hart van het vroegere bolwerk van hertog Hendrik I van Brabant, die 'des hertogen bos' in 1185 stadsrechten verleende.

Met een schuitje tuffen we over de Binnendieze, het waterstelsel dat vanaf de veertiende eeuw binnen de toenmalige stadsmuren ligt. Hartje stad, maar een oase van rust. Varend tussen de muren en tuinen, verwacht je elk moment een gondelier te ontwaren op één van de smalle waterwegen. Het 'Oh sole mio' blijft uit. Rustig is het, eenzaam zelfs. Zeker onder de togen (de overbrugging van de huizen die het water overspannen), onder de wandelpromenades en de stegen. De lampen aan boord zijn geen luxe in de stikdonkere tunnels. Schimmel en stof dik op de wanden.

De schipper vertelt over de restauratie van de oude waterlopen. In de jaren '70 een open riool, een soort Sportfondsenbad voor ratten, tegenwoordig het Venetiaanse Canal Grande van Brabant. De metamorfose is opzienbarend, net als de rekening, van de klus die in het jaar 2000 geklaard moet zijn. Wie de miljoenen betaalde? 'Zoete lieve Gerritje' – hoewel luidkeels bezongen – liet het afweten. De stad zelf draait op voor de kosten. Met het rijk.
Na het kerkhof van de Kruisbroeders opnieuw diepe duisternis. „Rechts ziet u de fundamenten van V en D." Aan de betonnen pilaren te zien, staat Antons warenhuis stevig op zijn benen. Raar idee, varen onder jurkjes voor de zomer, juchtlederen schoudertassen en juffrouw Jansen van toestel 33.
Terug in het zonlicht kijkt Maria vanuit de erker van één van de historische panden ootmoedig neer op het passerende gezelschap. Het 'Rijke Roomsche Leven' leefde in 's Hertogenbosch, met de kathedraal van St.-Jan als beroemdste voorbeeld. Even verderop kroegen en het casino. Verleiding en vergeving op een steenworp afstand.

Taktiek

Kerk en wereld waren ook in vroeger eeuwen onlosmakelijk met elkaar verbonden, zeker ten tijde van de 80-jarige oorlog waarvan de sporen nog steeds terug te vinden zijn. De Spanjaarden hadden de stad vijftig jaar in hun bezit. Frederik Hendrik slaagde wel waar prins Maurits faalde en nam Den Bosch in 1629 op slinkse wijze in.
Met het geld van de Zilvervloot die door Piet Heijn een jaar eerder gekaperd was, slaagde Frederik er in de tot dan toe succesvolle taktiek van de Bosschenaren te doorgronden. De stedelingen lieten de polders in geval van gevaar overstromen en keken van afstand toe hoe aanvallers in de modder en water verzonken. Hendrik die geen zin had in natte voeten, liet met de Spaanse dukaten een dijk rond de stad leggen en pompte het water weg. De verovering van de stad was een fluitje van een cent.

'Boze Griet'

Het was niet de eerste sof voor de Bosschenaren. Op bastion Oranje, onderdeel van de oude stadswallen, aan de zuidzijde van de stad, ligt het kanon 'Stuergehewalt', bijgenaamd 'De Boze Griet'. Meer dan 6 meter lang en met een vuurmond van 17 centimeter in de vorm van een vissekop, gaapt de pronte meid vervaarlijk over de polder. 'Stoer geweld' had Den Bosch in de 16e eeuw moeten behoeden. Mooi niet, bij aflevering bleek het kanon onbruikbaar. De kogels vlogen de stedelingen van de andere kant af wel om de oren.

In de zijgevel van het Refugiehuis, net achter het kanon dat er even maagdelijk bijligt als in 1511, en bedoeld als toevluchtsoord voor kloosterlingen in tijden van malheur en ander ongerief, zijn drie kanonskogels gemetseld, afgevuurd door de legers van Frederik Hendrik.

Het Kruithuis is inmiddels minder explosief. Het doet dienst als museum voor hedendaagse kunst. De huiver voor de nabijgelegen Citadel is tegenwoordig eveneens overbodig. Frederik Hendrik bouwde de fortificatie van 5 bastions nadat hij de stad veroverd had, om de bewoners in toom te kunnen houden. De kanonnen waren op de stad gericht. De vuurmonden zijn verdwenen, net als één bastion. Het enige gevaar in de omgeving van de Citadel, waarin na de restauratie in de jaren tachtig het Rijksarchief voor Noord-Brabant is gevestigd, is nu afkomstig van de Bossche schooljeugd. De buitenplaats is een ideale plek om te honkballen.

De 'aanval' valt in het niet met wat de stad in 1749 overkwam, toen de Franse troepen onder leiding van veldheer Pichegru, Den Bosch veroverden. De rampspoed duurde tot 1814. Pruisische troepen joegen de Fransen richting vaderland, waarna Den Bosch in het rustiger vaarwater van het koninkrijk der Nederlanden terechtkwam.

Een paar Spanjaarden en Fransen zijn achtergebleven zo lijkt het. Gevaarlijk? Gevaarlijk lekker, als je de spijskaart van de restaurants Del Prado, El Pequeno, La Romana, Pinoccio de Paris, La Bohème of Chalet Royal, mag geloven.

Forse stijging aantal vakantieboekingen

Wie nu nog een reis naar een zonnig land wil boeken voor de komende drie, vier weken, komt waarschijnlijk te laat. Op het ogenblik staat tegenover een vraag van 4000 reizen per dag een aanbod van krap 300. „Er is sprake van een heel grote vraag waaraan maar zeer beperkt tegemoet kan worden gekomen," zegt directeur drs. G.J.N. Couvreur van de Vereniging van ANVR Reisorganisatoren. „Het is op het ogenblik een kwestie van gaten vullen. Wie echt nog wat keus wil hebben, moet voor vertrek na half augustus boeken."

De vraag naar zomerreizen is pas vorige maand goed op gang gekomen. In het voorseizoen klaagden de reisorganisatoren nog steen en been. Eind mei lag het aantal boekingen nog vijf procent onder het niveau van vorig jaar.
In juni kwam de ommekeer. De eerste drie weken van de vorige maand steeg het aantal boekingen met 21 procent. De vliegreizen schoten zelfs met 30 procent omhoog. Toppers zijn Turkije en Griekenland met respectievelijk plus 51 en plus 41 procent. Ook deze maand verwachten de reisorganisatoren flink hoger uit te komen dan een jaar geleden.

Dat nu niet aan de vraag van de consumenten kan worden voldaan, komt volgens de ANVR-directeur doordat veel mensen lang met boeken hebben gewacht. Touroperators hebben op basis van het zwakke voorseizoen hun reiscapaciteit aangepast. „Ze kunnen het zich niet veroorloven in het hoogseizoen met overcapaciteit te zitten en bijkopen kan nu niet meer. Er is nog maar mondjesmaat wat beschikbaar. Het aantal last-minute-reizen is zeer beperkt en gaat meestal ook nog tegen normale prijzen weg."

● **HEERLEN**

Royal: Made in America, dag. 14 19 en 21.30 uur, za en zo ook 16.15 uur. **Rivoli:** Oeroeg, dag. 19 en 21 uur. Bambi, dag. 14 uur, za en zo ook 16 uur. **Maxim:** Innocent blood, dag. 14 19 en 21 uur, za en zo 16.15 uur. **H5:** Cliffhanger, dag. 14.30 18.30 en 21 uur, za ook 23.30 uur. Indecent proposal, dag. 14 18.30 20 en 21.30 uur, za ook 23 uur. Bambi, dag. 14.15 uur, za en zo ook 16.15 uur. Turtles 3, dag. 14 en 19 uur, za en zo ook 16.30 uur. Sommersby, dag. 21.30 uur. Honey, i blew up the kid, dag. 14 en 19 uur, za en zo ook 16.30 uur. Falling down, dag. 21.30 uur.

● **SCHAESBERG**

Autokino: Loaded weapon, vr t/m zo 22.15 uur. The assassin, za 00.30 uur, ma t/m wo 22.15 uur.

● **MAASTRICHT**

Mabi: Made in America, dag. 14.30 18.30 en 21.15 uur. Henry a portrait of a serial killer, dag. 14.30 18.30 en 21.15 uur. Mad dog and glory, dag. 14.30 18.30 en 21.15 uur. Nowhere to run, dag. 18.30 en 21.15 uur. Bambi,dag. 14.30 uur. **Ciné-K:** Oeroeg, dag. 21 uur. **Cinema- Palace:** Cliffhanger, dag. 14.30 18.15 en 21.30 uur. Indecent proposal, dag. 14.30 18 en 21 uur. Bambi, dag. 14.30 uur. Accidental hero, dag. 18 uur. Falling down, dag. 21.15 uur. **Lumière:** Apres la guerre, do en za 20.30 uur, vr en zo 22.30 uur. Spoorloos, do en za 22.30 uur, vr ook 20.30 uur. Life is sweet, zo en di 20.30 uur, ma en wo 22.30 uur. Himmel uber Berlin, ma en wo 20.30 uur, di ook 22.30 uur. **Kinderfilmhuis Zoem:** Het zakmes, di en wo 14 uur.

● **GELEEN**

Roxy: Cliffhanger, dag. 20.30 uur, za en zo ook 14 en 20.30 uur. Candy man, dag. 20.30 uur. Bambi, za zo en wo 14 uur.

● **SITTARD**

Forum: Indecent proposal, dag. 20.30 uur. Made in America, dag. 20.30 uur. Jungle book, za zo en wo 14 uur.

● **ECHT**

Royal-MicroRoyal: Alive,dag. 21 uur. Nowhere to run, dag. 21 uur. Jungle book, za en zo 14.30 uur.

● **ROERMOND**

Royal: Indecent proposal, dag. 20.30 uur, zo ook 14.30 en 16.30 uur. **Royaline:** Cliffhanger, vr t/m zo 19 en 21.15 uur, ma t/m do 20.30 uur, zo ook 16.30 uur. Jungle book, zo en wo 14.30 uur.

● **HEERLEN**

Stadsgalerij, Raadhuisplein 19. Een huis vol kisten van Piet Stockmans. T/m 5/9, open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur.

● **HOENSBROEK**

Kasteel Hoensbroek. Expositie van Ton Vrancken. T/m 1/8, open dag. 10-17.30 uur.

● **LANDGRAAF**

Galerie Gaudi, Hereweg 83. Zomerexpositie. T/m 25/7. Open vr 16-20 uur, za en zo 13-17 uur.

● **VAESRADE**

Galerie Tsant, Rozenstraat 49. Zomerexpositie. T/m 18/7, open do 15-18 uur, zo 14-17 uur.

● **MAASTRICHT**

MECC, Forum 100. Int. Grafiek Biënnale. T/m 8 aug., dag. open van 10.00-18.00 uur. **Bonnefantenmuseum,** Dominikanerplein 5. De Aanloop II. T/m 10/10, open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 11-17 uur. **Spaans Gouvernement,** Vrijthof 18. Expositie van collectioneurs Fré Wagner en Broos Wagner-de Wit. T/m 31/10, open wo. do en vr 14-17 uur. **Galerie Anny van den Besselaar,** Tafelstraat 6a. Beelden van Ben Bonke. T/m 1/8. Open vr t/m ma 13-17.30 uur. **Natuurhistorisch Museum.** Tranchot, Limburg in kaart gebracht. T/m 3/10, open ma t/m vr 10-12.30 en 13.30-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Galerie Tracé,** Alexander Battalaan 31. Werken op papier en tekeningen van tien kunstenaars. T/m 24/7, open do 14-20 uur, vr en za 12-17 uur. **Galerie Contempo,** Rechtstraat 96. De zomer van '93. T/m 31/7, open do t/m zo 12-17 uur. **Galerie Walging,** St. Pieterstraat 17a. Expositie Lucas Lommen en Lodewijk Seelen. T/m 26/7, open za 12-17 uur. **Galerie Henn,** St. Nicolaasstraat 26c. Artist's books. T/m 17/7. **Studio Maastricht,** Brusselsestraat 59. Verbeeld in glas. Zomertentoonstelling. Van 14/7 t/m 14/8. Open di, wo, vr en za 11-18 uur, do 11-21 uur. **Galerie Simera/Signe,** Bogaardenstraat 40B. Schilderijen van Alex Zeguers, poëzie en tekeningen van Theo Lenssen. Wo t/m za 13.00 tot 17.30 uur. T/m 7 aug.QL

● **VALKENBURG**

Streekmuseum, Grotestraat C 31. Schilderijen van Mimi Limpens. T/m 1/8, open van di t/m zo 10-17 uur.

● **CADIER EN KEER**

De Keerder Kunstkamer, Kerkstraat 10. Zomeropstelling 6. T/m 29/8, open do t/m zo 13-17.30 uur.

● **EYS-TRINTELEN**

Galerie SiO2, Eyserweg 4. Dozen uit Duitsland. Van 4/7 t/m 1/8. Open do t/m zo 14-17 uur.

● **ROERMOND**

Gemeentemuseum Roermond, Andersonweg 4. Ensembles van Gilbert de Bontridder. T/m 29/8. Open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur.

● **VAALS**

De Kopermolen, Von Clermontplein 11. Keramiek van Mieke Welzen, Jos Bertrand, Onno Dröge, Els Bux en Annet van Dijck. Van 10/7 t/m 5/9.

● **VENLO**

Museum Van Bommel-van Dam, deken van Oppensingel 6. Zomertentoonstelling. T/m 5/9, open di t/m vr 10-16.30 uur, za en zo 14-17 uur.